

GORENJSKI GLAS

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 59 - CENA 150 SIT (13 HRK) Kranj, torek, 31. julija 2001



Ruska kapelica

Na nedeljski svečanosti ob Ruski kapelici pod Vrščem se je zbralo več pomembnih osebnosti kot pretekla leta. Srečanje je prestopilo okvire tradicionalnega spomina na tragedijo.

Svečanost v spomin na nad sto nesrečnih ruskih vojni ujetnikov, ki jih je marca leta 1916, torej pred 85 leti, med gradnjo ceste preko Vršiča zasul plaz, je vsa leta zadnje juljsko nedeljo. Letošnja spominska svečanost je bila v nedeljo, vendar se na nobeni doslej ni zbralo toliko ljudi kot letos. Rekordna ni bila le številčna udeležba, ampak je bila enkratna raven pomembnosti udeležencev v javnem, političnem in godpodarskem življenju. Ob kapelici so se s slovenske strani zbrali predsednik Republike Slovenije, dva ministra in nekaj poslancev ter diplomatov ter vrh ljubljanske nadškofije, z ruske pa dva ministra in "zunanj minister" ruske pravoslavne cerkve, ki velja za drugega človeka največje pravoslavne skupnosti na svetu. Če bi bila udeležba teh ljudi lahko vzeta kot normalna zaradi jubilejne obletnice tragedije, pa je prihod nekaterih uglednih gospodarstvenikov pod Vrščem nekaj posebnega in novega. Med udeleženci slovesnosti sta bila predsednika uprav dveh največjih slovenskih farmacevtskih tovarn Leka in Krke, predsednik uprave Iskratela iz Kranja, direktor letališča na Brniku. Če koga iz te družbe nismo omenili, pa je bil pod Vrščem, naj oprusti. Nesporno prihaja čas, ko Rusija v Sloveniji po desetih letih prihaja iz neupravičene anonimnosti in ko, zlasti po obisku predsednika Vladimirja Putina, dobiva na pomenu, tako v politiki kot gospodarstvu. Evropska unija pomeni za Slovenijo veliko, ne pa vsega. Rusija je pomembna, ne glede na to, kakšne so njene notranje razmere, njen pomen pa se bo še povečal. Zato je tudi spominska slovesnost pri kapelici priložnost, da se pomembnost Rusije za Slovenijo javno potrdi. • J. Košnjek

S kolesom po Kekčevi deželi

V petek so v Gozd Martuljku tudi uradno odprli daljinsko kolesarsko pot Treh dežel med Ratečami in Gozd Martuljkom.

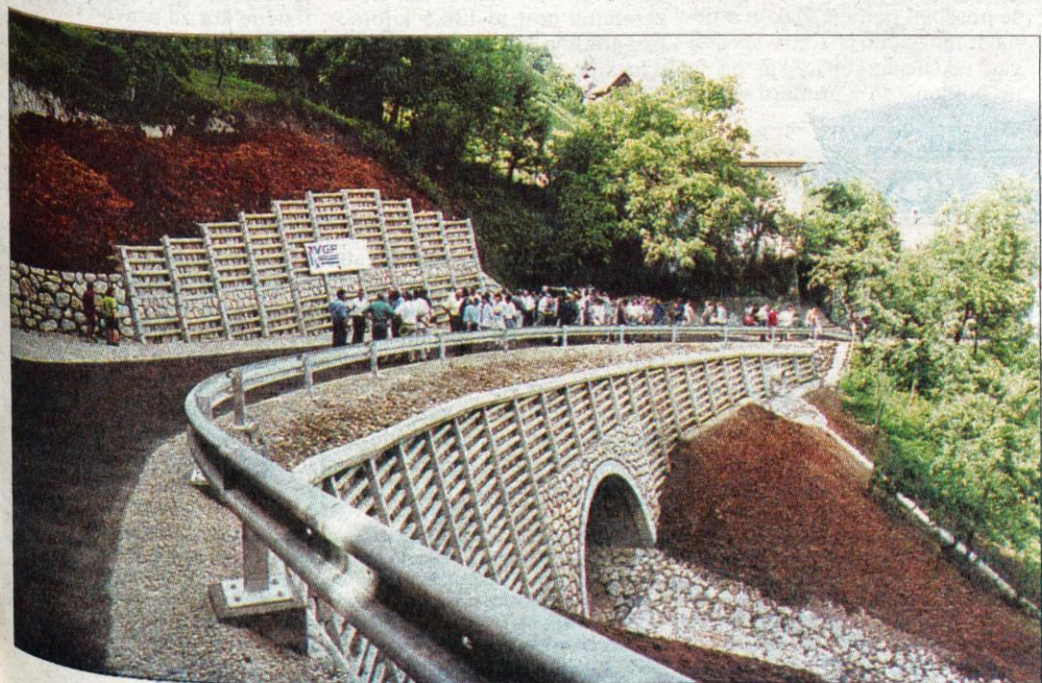
Gozd Martuljek - Kolesarsko stezo med mejnim prehodom Rateče in Gozd Martuljkom so številni kolesarski navdušenci za svojo vzeli že pred petkovim uradnim odprtjem. Pretežni del štirinajst kilometrov dolge asfaltirane steze poteka po opuščeni železniški progi, ob njej so uredili več počivališč, prebuja pa se tudi gostinska ponudba. Gradnja je stala 115,5 milijona tolarjev, denar pa so prispevali program Phare (400 tisoč evrov), Direkcija za ceste (100 tisoč evrov) in Občina Kranjska Gora (50 tisoč evrov). Prav kranjskogorska občina je bila tista, brez katere kolesarske steze ne bi bilo. Za izgradnjo so si prizadevali več let, za evropski denar pa so se potegovali kar trikrat in šele tretjič uspeli. Kot je povedal kranjskogorski župan

pan Jože Kotnik, je kolesarska pot nastala na stičišču treh dežel, narodov in kultur in tudi na ta način bodo tkali nove vezi prijateljstva med Slovenijo, Avstrijo in Italijo. Kolesarska pot se namreč ne konča na mejnem prehodu Rateče, temveč se nadaljuje v Italijo proti Trbižu, kjer se odcepi proti Avstriji. Gradnja pa tudi v Sloveniji še ni končana, kolesarska pot se bo nadaljevala od Gozd Martuljka proti Hrušici, zaenkrat poteka kar po regionalni cesti, vendar pa na kranjskogorski občini že pripravljajo dokumentacijo za nadaljevanje izgradnje. Petkovega slovesnega odprtja poti se je poleg ministra za promet Jakoba Presečnika udeležil tudi vodja delegacije Evropske komisije Eric van der Linden.

• U. P., foto: Tina Dokl



GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj,
Zoisova 1, 4000 Kranj
TEL: 2014 247
2014 248
2014 249



Skozi Podblico po obnovljeni cesti

Od lanskega novembra do letošnjega maja je bila lokalna cesta v Podblici, ki jo je odnesel plaz, neprevozna. Maja je promet po njej za silo sicer stekel, grobi asfalt pa je dobila šele pred kratkim, ko je bila zgrajena tudi zgornja kašta. V petek popoldne sta jo kranjski župan Mohor Bogataj in domačin Franc Šolar slovesno odprla. Fini asfalt bo zaradi morebitnih posedanj položen spomladi, obnova 70 metrov dolgega odseka pa bo mestno občino stala najmanj 95 milijonov tolarjev. Pri pokrivanju stroškov občina upa na pomoč iz državnega sklada

za odpravo posledic naravnih nesreč. • H. J., foto: T. Dokl

www.gorenjskaonline.com

elan
www.elan.si

posezonsko znižanje
od 20.7. - 3.8.2001

ŠPORTNA PRODAJALNA BEGUNJE
do 40%
ŠPORTNA KONFEKCIJA

Tel.: 04 5351 439, 5351 437, 5351 435, fax: 04 5351 436

SLOVENIJA IN EVROPSKA UNIJA

Slovenija zaprla novo pogajalsko poglavje

Unija bo nadzirala obmejne prodajalne

Ljubljana, 31. julija - V petek je bila v Bruslju trinajsta pristopna konferenca pogajalcev Slovenije in Evropske unije, ki so jo vodili Belgijci kot predsedujoči v Uniji do konca leta. Našo delegacijo je vodil vodja ožje pogajalske skupine dr. Janez Potočnik. 25. pogajalsko poglavje o carinski uniji je od petka naprej zaprto, pogajanja pa so bila hitro končana, ko je Unija ugotovila, da bo zakon o preoblikovanju prosto carinskih prodajal na meji z Unijo začel veljati 20. avgusta, od 30. septembra naprej pa bodo v teh trgovinah uvedene polne trošarine in davek na dodano vrednost. Bruselj glede teh prodajal ne bo popuščal in bo nadziral uresničevanje tega zakona. Preoblikovanje prosto carinskih prodajal v navadne je bil glavni problem pogajanj o carinski uniji. Na vprašanje, zakaj je Češka lahko ohranila prostotarinske prodajalne ob meji z Avstrijo, je dr. Potočnik odgovoril, da je Slovenija sprejela to obveznost pri podpisu pridružitvenega sporazuma.

Večina pogajalskih poglavij (skupno jih je 31) bo do konca leta zaprtih. V prvi polovici prihodnjega leta, ko bo Uniji predsedovala Španija, naj bi bila končana še pogajanja o kmetijstvu, regionalni politiki, prostem pretoku delavcev, kjer zahteva Unija za vse nove članice 7-letni moratorij, in proračunu. Slovenija je prepričana, da bodo pogajanja lahko končana konec prihodnjega leta. Doslej je "zaprtih" 21 poglavij. Le Ciper in Madžarska jih imata 23. Še vedno imama realne možnosti za članstvo leta 2004. • J. Košnjek

Pogodba s Centrom nevladnih organizacij Slovenije
Skozi labirinte bruseljskih financ

Ljubljana, 31. julija - Organizacije civilne družbe imajo v demokratičnih državah velik pomen in različnim projektom nevladnih organizacij tudi Evropska unija namenja precej pozornosti. Letno jim je namenjena milijarda evrov. Toda postopki pridobivanja mednarodnih financ so zapleteni in našim organizacijam nedostopni, zato so se slovenske nevladne organizacije povezale v center in z vlado ter državno upravo sklenile dogovor o sodelovanju.

Tudi slovenske nevladne organizacije so bile že deležne finančne podpore pri nekaterih projektih, v prihodnje bodo te možnosti še večje. Za uspešno pridobivanje in porabo teh sredstev so potrebne informacije po možnih virih ter poznavanje postopkov kandidiranja za črpanje teh virov. Služba vlade za evropske zadeve je zadnji dve leti zato spodbujala nevladne organizacije, naj ustanovijo svoj izobraževalno informacijski center, ki bi zbiral in posredoval pomembne informacije v zvezi z Evropsko unijo ter organiziral usposabljanje za uspešno vodenje nevladnih organizacij skozi labirinte bruseljskih financ.



Minister za evropske zadeve Igor Bavčar in predsednik sveta Centra nevladnih organizacij Primož Šporar sta podpisala pogodbo o sodelovanju.

Po dveh letih je center ustanovljen, vanj je vključenih 27 nevladnih organizacij. Center je z vladno službo za evropske zadeve lani podpisal pismo o nameri, prejšnji teden pa je prišlo do podpisa pogodbe za pet let, ki bo to sodelovanje utrdilo. Podpisala sta jo minister za evropske zadeve Igor Bavčar in predsednik sveta Centra nevladnih organizacij Slovenije Primož Šporar. Center bo letno iz proračuna dobival 20 milijonov tolarjev, možnosti ima kandidirati tudi za mednarodna sredstva, partnerski odnos mu omogoča tvoren dialog z vlado doma in v okviru evropskih povezav z evropskimi mrežami organizacij civilne družbe. • D.Ž., foto: Tina Dokl

Srečanje na Vodiški planini

Radovljica, 31. julija - Radovljiška območna borčevska organizacija vabi na vsakoletno srečanje na Vodiški planini, ki bo pri Partizanskem domu v soboto, 4. avgusta, ob 11. uri. Prireditelj je posvečena 60-letnici ustanovitve Osvobodilne fronte slovenskega naroda, 60-letnici ustanovitve Cankarjevega bataljona in občinskemu prazniku Radovljice. Govornika bosta župan občine Radovljica Janko S. Stušek in predsednik radovljiške borčevske organizacije mag. Pavel Žerovnik, oktetu LIP bled, ki bo pel na srečanju, bo podeljena srebrna plaketa Zveze borcev. • J.K.

Danes v Poljanah in Dražgošah

Škofja Loka, 31. julija - Znani slovenski ultramaratonec Radovan Skubic - Hilarij iz Zagorja je 23. julija začel teči po 1000 kilometrov dolgi poti kurirjev in vezistov NOV Slovenije. Hilarij bo danes s Toškega čela ob 10. uri pritekel v Poljane, ob 13.30 pa bo na Blegoš, kjer pripravljajo planinci, borci in drugi ljubitelji gora svečan sprejem. Radovan Skubic bo danes teklen naprej do Dražgoš, kamor bo prišel ob 17. uri, ob 20. uri pa bo na Vodiški planini. Jutri ob petih zjutraj bo z Vodiške planine krenil na Soriško planino in naprej na Porezen, kjer bo ob 11. uri, ob 13. uri pa bo v Cerknem in ob 17.30 v Spodnji Idriji. • J.K.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Vlada soglašala z začetkom postopka za spremembo ustave

Spremenjenih bo 19 členov

Gradivo za spremembo ustave so pripravile 4 podskupine strokovnjakov, ki so delovale v okviru Službe vlade za zakonodajo. Med drugim naj bi bila ustanovitev pokrajin obvezna.

Ljubljana, 31. julija - Začetek postopka je tudi začetek političnih razprav o predlogih za spremembo ustave, ki ne bo obsežnejši, ampak bo zadeval le področja, za katera vlada že nekaj časa soglasje, da jih je treba urediti, sta dejala v četrtek na konferenci za novinarje direktor vladne službe za zakonodajo dr. Matjaž Nahtigal in državni podsekretar mag. Janez Pogorelec. Gradivo strokovne skupine predvideva poseg v 19 členov ustave.

Evropski členi

Na področju mednarodnega povezovanja in sodelovanja je predvidena sprememba 3., 8., 47. in 68. člena. Te dopolnitve bodo omogočile, da bo Republika Slovenija lahko na osnovi

mednarodnih pogodb pristopila k mednarodnim organizacijam naddržavne narave in nanje prenesla izvrševanje dela svojih suverenih pravic in da se bodo pravni akti in odločitve, sprejete v teh organizacijah, lahko uporabljale v Republiki Sloveniji v skladu s pravno ureditvijo teh organizacij. Ob siceršnji prepovedi izročanja državljanov Republike Slovenije naj bi bilo po spremembi ustave omogočeno izročanje v skladu z mednarodno pogodbo drugi državi ali mednarodnemu sodišču. Predlagana je ponovna sprememba "slovitega 68. člena", ki je najprej prepovedoval tujcem pridobivanje lastninske pravice v Sloveniji, potem jo je dovolil ob pogoju vzajemnosti, sedaj pa je predlagano, da se v

primeru pristopa Republike Slovenije k Evropski uniji zagotovi državljanom drugih držav članic EU možnost pridobivanja lastninske pravice na nepremičninah pod enakimi pogoji kot državljanom Republike Slovenije.

Drugačno imenovanje vlade

Referendume obravnavajo 90., 97. in 99. člen ustave. Pravni in ustavni strokovnjaki predlagajo nekatere spremembe in racionalnejše rešitve. Tako naj bi zakonodajni referendum postal naknadni in bi ga lahko razpisali na zahtevo državnega zbora ali podpisov 40.000 volivcev. Predhodni referendum naj bi ukinili. Predvidena so tudi področja, o katerih ni mogoče razpisati referendumov.

Gre za področja, pri katerih bi lahko referendum onemogočil normalno in nujno delovanje države. Prav tako državni svet ne bi bil več med predlagatelji referendumov. Spremenjeni naj bi bili štirje členi (112, 114, 118 in 121), ki zadevajo volitve predsednika vlade in vlade. Po novem naj bi predsednika vlade na predlog predsednika republike volil državni zbor, ministre

pa naj bi na predlog predsednika vlade potrdil predsednik republike. Take rešitve so med najbolj običajnimi v Evropi. Državni zbor bi imel še vedno nadzor nad delom vlade, čeprav predlog ukinja interpelacijo in še naprej ohranja možnost konstruktivne nezaupnice.

Sodniki najprej za 5 let

Nekatere spremembe so predvidene tudi pri volitvah sodnikov. Predlog sprememb ustave (členi 129, 130, 131, 132 in 134) določa, da sodnikom ne bi takoj podelili trajnega mandata, ampak šele po petih letih in po preizkusu strokovnega znanja. Sodnike naj bi imenoval predsednik republike na predlog sodnega sveta, predsednika vrhovnega sodišča pa državni zbor na predlog sodnega sveta izmed vrhovnih sodnikov. Sodni svet naj bi volili poslanci državnega zbora (6 članov), 7 članov pa naj bi izvolili sodniki. Sodniki bi imeli tako v svetu večino. V primeru suma kaznivih dejanj pri opravljanju sodniške funkcije bi dal dovoljenje za začetek kazenskega postopka zoper sodnika sodni svet.

• J. Košnjek

Poslanec Dušan Vučko sprašuje vlado in kmetijsko ministrstvo

Zakaj vračanje v naravi

V primeru vrnitve v naravi bi morala Cerkev plačevati davke kot vsak drug lastnik gozda, sicer bo kršeno načelo enakosti pred zakonom, ugotavlja poslanec LDS Dušan Vučko iz Bohinja.

Ljubljana, 31. julija - Na eni prvih jesenskih sej državnega zbora bosta morala vlada in minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But odgovoriti na vprašanja poslanca LDS iz Bohinja Dušana Vučka v zvezi z vrnitvijo svoj izobraževalno pravnikov, ki trdijo, da je bila odločitev povsem zakonita, kot tudi tiste, ki bi to odločitev spodbijali. Sebe šteje med tiste, ki meni, da bi se vprašanje vračanja nepremičnin v Triglavskem narodnem parku lahko rešilo tudi brez vračanja v naravi. V Evropi je tendenca, da se čim več nepremičnin ohrani v rokah države. Poslanec Dušan Vučko navaja številke, da je na Irskem 84 odstotkov gozdov v državni lasti, v Švici 68 odstotkov, v Nemčiji 54 odstotkov, pri nas pa jih je bilo pred denacionalizacijo leta 1990 v državni lasti 38 odstotkov, po denacio-



Dušan Vučko

nalizaciji pa še 22 odstotkov. Pravičen in pravni družbeni red narekuje večje varovanje splošnega interesa, saj v pravi s področja nepremičnin, ki so naravne vrednote, ni mogoče uveljaviti pravila, da bi imel prednost individualen interes. Gozd ima še poseben pomen. Zakon o denacionalizaciji je treba spoštovati takšnega, kot je, kar pa še ne pomeni, da v primeru vrača-

nja v TNP ne bi mogli priti do drugačne rešitve, je zapisal poslanec.

Na kmetijskega ministra mag. Franca Buta je naslovil tri vprašanja. Prvič ga sprašuje, zakaj je kljub določbam Zakona o ohranjanju narave in Zakona o Triglavskem narodnem parku, katerih namen je ohraniti naravne vrednote v državnih rokah, podpisal delno odločbo o vrnitvi 8254 hektarov nepremičnin. Drugič ga sprašuje, če bo država uveljavljala odškodnino zaradi povečane vrednosti vrnjenih nepremičnin in če so bili glede tega že pogovori z nadškofijo. Dušanu Vučku se zdi nelogično, da so bili gozdovi ob nacionalizaciji vredni dobrih 15 milijonov mark, v času vračanja pa le 12,5 milijonov mark, čeprav so bila v ceste in obnovo gozdov vložena velika sredstva. Samo na novo zgrajenih cest je 138,5 kilometra, gradnja kilometra pa stane danes po ocenah strokovnjakov 10 milijonov tolarjev. V tretjem

vprašanju pa je bil minister vprašan, zakaj se ni prizadeval za plačilo odškodnine. Vlado pa poslanec sprašuje, kaj bo storila, da bo tudi Cerkev plačevala davke, tako kot vsak lastnik gozda in sicer 8-odstotni davek od katastrskega dohodka gozdnih zemljišč in 6,9-odstotni davek za vzdrževanje gozdnih cest. Nadškofija je teh davčnin oproščena in so tudi zato gozdovi zanj kakovostne nepremičnine. Po sedanjih zakonodajnih morala Cerkev kot ustanova posebnega statusa plačevati le davke od dobička pravnih oseb, plačevanja davka od premoženja pa je oproščena. "Menim, da bi tudi v tem primeru morali slediti varovanju javnega interesa in urediti vprašanje plačevanja davkov ljubljanske nadškofije; navsezadnje pa bi s tem spoštovali tudi načelo enakosti pred zakonom, ki velja tako za fizične kot za pravne osebe," je zapisal poslanec državnega zbora Dušan Vučko iz Bohinja.

• J. Košnjek

STRANKARSKÉ NOVICE

Pri referendumu preveč omejitev

Predsednik Socialdemokratske stranke Janez Janša je na konferenci za novinarje povedal, da je sporazum o meji s Hrvaško minimum še sprejemljivega, do končne označitve meje pa se bodo pojavljali še problemi. Morski del meje je za Slovenijo ugodnejši od kopnega, zlasti ob Dragonji.

Po Janševem mnenju je sporazum o jedrski elektrarni Krško veliko slabši od sporazuma o meji. Nove uparjalnike je plačala samo Slovenija, prav tako pa bodo odpadki še nekaj časa skrb Sloveni-

STRANKARSKÉ NOVICE

je. Stranka je kritična do nekaterih predlogov za spremembo ustave, zlasti glede volitev predsednika vlade in vlade, kjer bi moral dati predsednik republike mandat za sestavo vlade zmagovalcu volitev, ne pa da parlament glasuje samo o predsedniku, ki ima potem proste roke pri sestavi vlade. Sporen je tudi predlog za bistveno manjše možnosti razpisa referendumov, ki bo komaj še dopustna možnost za volivce. Sestavo nadzornega sveta Holdinga elektrogospodarstva Slovenije pa je Janša imenoval za politično predstavništvo vladajoče koalicije oziroma za politično dirigirane predstavnike.

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelji in izdajatelj:
GORENJSKI GLAS, d.o.o.
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni politični s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Marija Volčjak / Novinarji in uredniki: Igor Kavčič, Helena Jelenc, Jože Košnjek, Urša Peterlin, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavržle, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marijeta Vozlič / Fotografije: Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševalno trženje: Zaisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13 / E-mail: info@glas.si / Mail oglaševalci: 04/201-42-47 / Sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku: uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, srede do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnine: trimesečni obračun - redni naročniki (fizične osebe - običajni) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM. Oglaševalne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 150 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Svečanost pri Ruski kapelici pod Vrščem

Narod visoke morale in kulture

Tako je v nedeljo v zahvali Sloveniji in občini Kranjska Gora za skrb za kapelico pod Vrščem dejal metropolit smolenski in kaliningrajski Kiril. Letos je minilo 85 let od tragedije ruskih vojakov.

Vršč, 31. julija - Toliko ljudi kot v nedeljo še ni bilo nikoli na slovesnosti pri Ruski kapelici pod Vrščem, kjer je marca leta 1916 plaz z Mojstrovke ubil nad sto ruskih vojnih ujetnikov, ki so za Avstroogrsko gradili cesto preko Vršča.

Nekaj metrov nad cesto, v tišini gozda, so preživeli sotrpini pokojnih postavili kapelo v ruskem slogu. Prijelo se jo je ime Ruska kapelica. Občina Kranjska Gora je skupaj z Zavodom za varovanje naravne in kulturne dediščine njen vzorni skrbnik. Sedaj bodo obnovili omet. V nedeljo so se pri kapelici z ruske strani zbrali metropolit smolenski in kaliningrajski Kiril, predstojnik oddelka za zunanje cerkvene povezave Ruske pravoslavne Cerkve, veleposlanik Ruske federacije v Sloveniji Tigran Karahanov, ki se poslavja od Slovenije, namestnik predsedni-

Yuzhanov. S slovenske strani so prišli predsednik Republike Slovenije Milan Kučan, ki je k spomeniku v imenu Republike Slovenije položil venec, zunanji minister dr. Dimitrij Rupel, ljubljanska županja Vika Potočnik, nadškofa dr. Franc Rode in dr. Franc Perko ter nekateri poslanci in gospodarstveniki.

"Danes je praznik, praznik slovanske duše, praznik miru in sožitja narodov, ki sta si tako daleč, pa vendar tako blizu. 85 let že stoji Ruska kapelica pod Vrščem, simbol spomina na ruske vojne ujetnike, na tragične dogodke trpljenja in grozot prve



Metropolit Kiril in otroci ruskih državljanov v Sloveniji.

svoje tovariše, ki jih je zasul plaz z Mojstrovke - skromna, a čudovita v svoji preprosti lepoti in izvirnosti. Občani in prebivalci Zgornjesavske doline jo s pomočjo strokovnjakov čuvamo kot arhitekturni in zgodovinski biser. V ta prostor je vnesla neko novo, do tedaj nepoznano vsebino, vnesla je duh kulture nekih daljnih krajev, ki so jo ruski vojaki nosili s seboj in nam jo zaupali v varstvo. Z velikim spoštovanjem smo sprejeli to obveznost. Ruska kapelica pod Vrščem je postala simbol povezanosti narodov in kultur v evropskem prostoru. Spomin na vojno počasi zbledi, vezi, ki so se stakale v vseh teh letih med slovenskim in ruskim narodom, pa postajajo vse močnejše in trajnejše. Kraj spomina postaja osrednja točka Poti miru, ki po-

vezuje evropske regije, tri narode, tri države na tromeji, na stičišču slovanske, romanske in germanske kulture," je med drugim dejal v govoru župan občine Kranjska Gora Jože Kotnik.

"Stojimo na sveti zemlji, politično, kjer že 85 let počiva prah zvestih sinov Rusije. Oni so gradili cesto, ki ji danes pravite ruska. Zahvaljujem se slovenskemu narodu, ki ne glede na zgodovinske okoliščine ohranja spomin na naše sonarodnjake. Naredili bomo vse, da bo ta kapelica simbol prijateljstva in sodelovanja med našima narodoma," je dejal namestnik predsednika ruske dume Artur Ciligarov. "Hvaležni smo občini Kranjska Gora in društvu Slovenija - Rusija za skrb. Upamo, da se pot do kapelice ne bo nikoli zarasla.

Letošnje leto je zgodovinsko za odnose med Slovenijo in Rusijo, tudi zaradi srečanj ruskega predsednika Vladimirja Putina s slovenskima predsednikoma Milanom Kučanom in predsednikom vlade dr. Janezom Drnovškom."

Metropolit Kiril, ki je pred kapelico molil zadušnico za umrle vojake in za vse pokojne, Ruse in Slovence, je povedal, da je ganjen. Toliko ljudi je vzelo čas in se poklonilo spomenu na dogodek izpred 85 let.



Med udeleženci slovesnosti so bili tudi ugledni gospodarstveniki. Na sliki Metod Dragonja in Andrej Polenec.

"Dogodek je še pomembnejši zato, ker so tukaj umrli ljudje, ki niso živeli tukaj in so prišli od daleč. To priča o visoki morali in stopnji duha slovenskega naroda."

• J. Košnjek, slike T. Dokl

Odpri so kolesarsko pot Treh dežel med Ratečami in Gozd Martuljkom

S kolesom po Kekčevi deželi

Čeprav se je petkovega uradnega odprtja kolesarske steze Treh dežel med Ratečami in Gozd Martuljkom udeležila cela vrsta visokih gostov, pa nihče ni pokazal toliko športnega duha, da bi se - vsaj simbolično - popeljal po novi kolesarski stezi. Tako so prvi to storili otroci, za njimi pa še številni drugi kolesarski navdušenci, ki so kolesarsko stezo že vzeli za svojo.

Kolesarska steza je zaenkrat dolga 14 kilometrov, poteka pa od mejnega prehoda Rateče do Gozd Martuljka. Pretežni del trase pelje po opuščeni železniški progi, steza je široka dva metra in pol in asfaltirana. Poteka po naravnem okolju, odmaknjeno od motornega prometa. Tudi okolica steze je urejena, pri gradnji pa so posebej pazili, da so ohranili obstoječe zelenje in drevje, ki na posameznih delih ustvarja občutek drevoreda.

Ob progi so, kot je povedal kranksogorski župan Jože Kotnik, uredili več počivališč: "Prebudil se je gospodarski interes in ob progi že rastejo počivališča z gostinsko ponudbo." Poskrbeli so tudi za izposajo in servis koles. Petkovega uradnega odprtja kolesarske poti so bili še zlasti

veseli v Občini Kranjska Gora, kjer so si že več let prizadevali, da bi zgradili kolesarsko pot treh dežel - Slovenije, Italije in Avstrije. Projekt Kolesarska pot - tri dežele na skupni poti so že leta 1995 prvič prijavili kot potencialni Phare projekt. Odziva ni bilo, prav tako tudi ne na drugo prijavo. A Kranjskogorci

niso odnehali in tretjič le uspeli - projekt Kolesarska pot treh dežel je bil leta 1998 le sprejet, zagotovljeno pa tudi financiranje z nepovratnimi sredstvi Phare. Iz tega naslova so dobili 400 tisoč evrov, medtem ko je Direkcija za ceste, ki je bila nosilec projekta, prispevala 100 tisoč evrov. Občina Kranjska Gora pa 50 tisoč evrov. Denarja je bilo zaenkrat dovolj le za štiriinajst kilometrov, medtem ko drugi del projekta še čaka na uresničitev. Po projektu naj bi kolesarska pot potekala vse od Rateč do Hrušice, zaenkrat pa

je del od Gozd Martuljka do Hrušice speljan po regionalni cesti. Vendar pa v Občini Kranjska Gora že pripravljajo potrebno dokumentacijo in se pogovarjajo o odkupu zemljišč za

proti Trbižu, do tam pa se odcepi proti Avstriji proti Podklostru in naprej proti Šmohorju. "Kolesarska pot je nastala na stičišču treh dežel, narodov in kultur in tudi s to potjo bomo stka-



Progo so uradno odprli (z desne) minister za promet Jakob Prešern, vodja delegacije Evropske komisije Eric van der Linden in kranksogorski župan Jože Kotnik.

traso do Jesenic, prav tako pa dokumentacijo za nadaljevanje izgradnje kolesarskega omrežja že pripravljajo v jeseniški občini. Vendar bo za to treba zagotoviti občinska in državna sredstva, saj na denar iz programa Phare ne morejo več računati. Gradnja kolesarskih poti namreč ni več med prednostnimi programi Phare, je povedal župan Jože Kotnik.

Na stičišču treh držav

Nova kolesarska pot pa se ne konča na mejnem prehodu Rateče, temveč se nadaljuje v Italijo

li vezi prijateljstva med Slovenijo, Italijo in Avstrijo," je na petkovi otvoritvi poudaril Jože Kotnik. Vodja delegacije Evropske komisije Eric van der Linden je poudaril, da se s tem Slovenija vključuje v evropsko omrežje kolesarskih poti, pomeni pa tudi začetek vzpostavljanja nacionalne mreže kolesarskih povezav. Minister za promet Jakob Prešern pa je med drugim menil, da je nova kolesarska pot velik prispevek k izboljšanju prometne varnosti, pa tudi k popularizaciji uporabe koles med Slovenci.

• U. Peternel, foto: T. Dokl

GORENJSKA

OD TORKA DO PETKA

AMZS

Delavci AMZS so minuli konec tedna pomagali 44 gorenjskim voznikom. Od tega so v 38 primerih morali nevozna vozila odpeljati s cest z vlečnimi vozili, 6-krat pa je zadostovala pomoč njihovega mehanika.

GASILCI

Kranjski gasilci so na Liko-zarjevi ulici, kjer se je zgodila prometna nesreča, nudili policistom dodatno razsvetljavo. Na Bregu ob Savi je zagorela izolacija fasade na stanovanjski hiši. V Britofu pa so pogasili požar v kleti stanovanjske hiše, kjer je zagorelo na električni napeljavi. V prometni nesreči, ki se je zgodila na cesti Kranj - Brnik, so nudili pomoč ponesrečencu. Na Kebetovi ulici se je v kurilnici sprožil požarni alarm, zaradi povečane koncentracije plina. V Žabnici pa je strela zanesla požar na kozolcu, ki so ga pogasili kranjski gasilci in domači prostovoljni gasilci.

Jesenški gasilci so na Selu, kjer se je zgodila prometna nesreča, rešili vkleščeno osebo iz vozila. Z reševalnim vozilom so iz Acronija prepeljali poškodovanega delavca v ZD in nato domov. Za Acroni so merili prisotnost zemeljskega plina v delavnici vzdrževanja jeklarne, nato pa v valjarni črpali vodo. Zaradi okvare na vodovodu v Logu na Jesenicah so občanom pripeljali vodo s cisterno. V Gledališču Tone Čufar so opravili požarno stražo. V stanovanjski hiši na Hrušici so pogasili požar, ki ga je zanesla strela, pomagali so jim prostovoljni gasilci s Hrušice. 11-krat pa so spremljali tovorna vozila z nevarnimi snovmi skozi predor Karavanke.

Pred salonom Alpes v Železnikih se je voznik z osebnim vozilom zaletel v ograjo in se prevrnil. Iz vozila se je pričelo kadi in iztekati motorno olje. Na pomoč so prihiteli gasilci PGD Škofja Loka, ki so na poškodovanem vozilu odklopili akumulator, avto odstranili z vozišča in počistili oljne madeže. Zaradi neurja in močnega hudournika je voda vrhla v tri stanovanjske hiše v Zireh. Enkrat na Novovaški cesti in dvakrat v Račevi. V Račevi je močan hudournik ogrozil hišo, na cesti pa je naneslo ogromno peska, kamenja in blata, da je bila le-ta zaprta. Posredovali so gasilci PGD Dobračeva, PGD Račeva in PGD Ziri.

NOVOROJENČKI

Od petka do danes smo Gorenci dobili 19 novih prebivalcev, od tega v Kranju 15 in na Jesenicah 4.

V Kranju se je tokrat rodilo 8 dečkov in 7 deklic. Dve mami in bosta domov odnesli štiri otročičke. Ena je rodila dvojčici, druga pa dvojčka. Najlažja je bila ena izmed dvojčic, ki je tehtala le 1.500 gramov. Pri 4.250 gramih pa se je kazalec na tehtnici ustavil najtežji deklici.

Na Jesenicah se je rodil en deček in tri deklice. Najlažja je bila deklica z 2.260 gram. Najtežji pa je bil ob prvem tehtanju deček, ki je tehtal 3.360 gramov.

URGENCA

V jeseniški bolnišnici so imeli na internem oddelku 37 urgentnih primerov, na kirurgiji 164, na pediatriji pa je nujno zdravniško pomoč potrebovalo 17 otrok.

POLITIKI IN ŠPORT



Bohinjci s svojo komunalno

V Bohinju so sklenili, da bodo začeli postopek izstopa iz javnega podjetja Komunala Radovljica in ustanovili Komunalo Bohinj.

Bohinj - Bohinjski občinski svetniki so na seji prejšnji četrtek prižgali zeleno luč, da občinska uprava začne postopek izstopa iz javnega podjetja Komunala Radovljica in začne s postopkom ustanovitve komunalnega režijskega obrata v okviru občinske uprave. S tem bodo Bohinjci dobili lastno komunalno.

Razlogov za izstop iz skupnega komunalnega podjetja je več, med njimi je na prvem mestu večletna izguba Komunale Radovljica. Piko na i pa je postavil predlog sanacijskega programa Komunale, po katerem bi ukinili enoto v Bohinju ter izločili nekatere gospodarske javne službe, denimo pokopališko in pogrebno dejavnost ter skupno rabo, kamor sodi zlasti pluzenje. Te dejavnosti naj bi jih občine urejale po svoje. Poleg tega sanacijski program temelji na vnovičnem dvigu cen; samo cene vode in kanalizacije bi se za Bohinjce lahko povečale za več kot sto odstotkov.

Zaradi vsega tega so se na Občini Bohinj odločili začeti postopek ustanovitve lastnega komunalnega režijskega obrata Komunala Bohinj. Posebna komisija je pripravila temeljito analizo poslovanja bodočega obrata ter analizo stroškov in prihodkov. Iz analize izhaja, da bi v Komunali Bohinj opravljali zimsko in letno vzdrževanje cest ter pokopališko in pogrebno dejavnost, medtem ko bi za odvoz in ravnanje z odpadki podelili koncesijo. Zaradi velike naložbe in smetarsko vozilo naj bi te dejavnosti v obratu ne opravljali. V obratu naj bi bilo enajst zaposlenih, predvidoma vsi tisti, ki sedaj delajo v enoti v Bohinju.

In kako bo s stroški glede na dosežanje stroške v okviru skupne komunale? Analiza je pokazala, da bi bili stroški plač in splošni stroški materiala manjši, vsi ostali stroški pa bi bili večji, zlasti stroški storitev, kamor je vključena koncesija za odvoz smeti. Za občino bodo večje breme tudi investicije v stroje in drugo opremo. Kljub temu pa je analiza pokazala, da bi režijski obrat lahko zagotavljal ustrezno kakovost komunalnih storitev v podobnih finančnih okvirih, kot jih sedaj zagotavlja Komunala Radovljica. Zato so občinski svetniki sklenili, naj občinska uprava začne s postopkom izločitve iz skupne komunale in ustanovitve Komunale Bohinj, ki pa ne bo javno podjetje, temveč režijski obrat v okviru občinske uprave. • U. P.

Čudna in neutemeljena pobuda

Komenda, 31. julija - Občinski svet občine Komenda je na zadnji seji razpravljal o predlogu za ustanovitev občine Moste. V razpravi, ko so bili svetniki nemalo presenečeni nad vlogo in pobudo, se je izkazalo, da je bila pobuda neutemeljena in hkrati tudi nelegalna.

V občini Komenda namreč nimajo več krajevnih skupnosti, vendar je bila kot pobudnik imenovana v naslovu krajevna skupnost Moste. Izkazalo se je oziroma takšna je bila razlaga, da je član občinskega sveta Vinko Ovijač (v vodstvu nekdanje KS Moste) odgovoril na poziv iz države, ko so v krajevni skupnosti razmišljali o samostojni krajevni skupnosti. Kasneje so se v občini Komenda v vseh treh KS Komenda, Moste in Križ sporazumeli in odločili za odcepitev iz kamniške in za ustanovitev samostojne občine. Čeprav je Vinko Vijač pojasnjeval, da za oživitve razmišljanj o samostojni občini na podlagi stare, nekdanje pobude in razmišljanj, so člani občinskega sveta zelo kritično in odločno zavrnili takšna razmišljanja in oživiljanja.

Ponovno je oživela tudi razprava o sporazumnem zapisniku, ko so se dogovorjali o razmerjih, delu ter takratnih stališčih o bodoči občini. O tem bodo še razpravljali, razmišljanja in nelegalne pobude in poskuse pa so odločno zavrnili in obsodili. • A. Ž.

Pobratimski piknik pred vrtnitvijo v La Ciotat

Kranj, 31. julija - Po dobrih desetih dneh bivanja v Kranju se je osemnajst francoskih dijakov s tremi spremljevalci in uradno delegacijo, ki se jim je pridružila minuli torek, v petek dopoldne odpravilo proti domu. Za slovo jim je kranjski župan Mohor Bogataj v četrtek popoldne na prostoru športnega društva Tela v Miljah ob Kokri priredil piknik, ki so se ga s kranjske strani udeležili tudi člani društva za pobratenje z La Ciotatom in družin, ki so drugi teden bivanja v Kranju mlade Francoze gostili v svojih domovih.



Ob tej priložnosti so gostje pripravili krajši kulturni program, v katerem so med drugim dokazali, da tudi slovenščina zanje ni nepremagljiva, se zahvalili za gostoljubnost, podžupanja La Ciotata Mireille Benedetti pa je Kranjčane povabila v svoj kraj prihodnjega avgusta, ko nameravajo v La Ciotatu pripraviti veliko praznovanje. • H. J.

Odprli cesto v Podblici

Cesto, ki je po osmih mesecih znova spojila spodnji in zgornji del Podblice, sta v petek popoldne uradno odprla kranjski župan Mohor Bogataj in predstavnik krajevne skupnosti Podblica Franc Solar.



Podblica, 31. julija - Prebivalci Podblice so si končno oddahneli. Minuli petek je bil za njihov kraj praznik, saj so z obnovljenim odsekom lokalne ceste, ki jo je novembra lani v hudem neurju odnesel plaz, znova vzpostavili vez med spodnjim in zgornjim delom vasi pa tudi s Kranjem. Kot je dejal sicer zadovoljni predsednik krajevne skupnosti Podblica Matevž Kordež, si krajanje želijo še kakšne podobne slovesne otvoritve, denimo, šolskega igrišča ali ceste proti Njivici.

Župan mestne občine Kranj Mohor Bogataj jim za naprej ni dajal obljub. Dejal je, da se stro-

ški obnove 70 metrov dolge ceste sučejo okrog 105 milijonov tolarjev, da bodo končni stroški nekaj manjši, okrog 95 milijonov tolarjev, kar pa je tudi za mestno občino še vedno velik denar. Država doslej še ni pomagala, upa pa, da bo pokrila vsaj del stroškov.

"Pričakovali smo, da bo cesta sanirana že aprila, vendar stalna voda in premikajoč teren gradbenikom povzročala precej težav. Kljub temu se je maja že dalo voziti po njej, povsem končana pa bo šele naslednjo pomlad, ko bo položen fini asfalt. Z njim smo zaradi pričakovanih



manjših posejanih za zdaj počakali," je ob odprtju ceste dejal župan Bogataj.

Izvajalec sanacije je bilo Vodno gospodarsko podjetje Kranj. Da je bila res zahtevna, pa potrjujejo tudi nekatere številke: od februarja do julija je bilo opravljenih 4500 delovnih ur, v cesti in kašti je bilo vgrajenih 650 kub. metrov betona, 2600 kašnih elementov, 25 ton armature, 650 metrov pilotov, 2000 kub. metrov lomljenca in kamnite jalovine, 150 metrov drenažnih cevi ter deset kub. metrov lesa za opaženje. Petkovo slovesnost v Podblici so popestrili plesalci domače folklorne skupine KUD Mali Vrbi, ki bo prihodnje leto praznovala petdeset let, ter vokalni kvartet Dekleta izpod Jelovice.

• H. Jelovčan, foto: T. Dokl

Začelo se je zaradi vode

V Dolenji vasi v Podbrezjah so v soboto proslavili obnovo ceste skozi vas in v njej vgrajenih komunalnih naprav.

Podbrezje, 31. julija - Okrog 50 milijonov tolarjev so veljala vsa opravljena dela v Dolenji vasi, ki so jih končali pred dnevi, proslavili pa v soboto zvečer na družabnem srečanju sredi vasi. Cesto z obnovljeno asfaltno prevleko in v njej vgrajeno komunalno infrastrukturo sta odprla domačina Mira Brajc, Aleševa mama in Dušan Korenčan, Stroj, ki sta se še posebej javno zahvalila tudi županu občine Naklo Ivanu Štularju.

Župan Ivan Štular je v nagovoru poudaril, da so se dela začela, ko je inšpektor ugotovil, da je voda v vasi iz vodovoda oporečna. Tako so se lani začela dela najprej na tem delu, letos pa so jih nato nadaljevali z

javno razsvetljavo, meteorno kanalizacijo, kabelskim sistemom in jih končali z asfaltno prevleko. Za celoten projekt so

zagotovili denar v proračunu občine Naklo, dela pa so veljala okrog 50 milijonov tolarjev. Za več kot trideset hiš v vasi so ob

ureditvi zdrave pitne vode (obnovili so 1100 metrov vodovoda) zgradili 14 luči javne razsvetljave, 90 metrov kabelskega sistema, 1600 metrov meteorne kanalizacije in poldrugi kilometer asfalta na cesti skozi vas. Tako jih v prihodnosti čaka le še ureditev fekalne kanalizacije, ki jo v občini Naklo tudi že pospešeno gradijo.

Po slovesnem odprtju, ko je cesto z vsemi napravami blagoslovil župnik v Podbrezjah Janez Ham, v programu pa sta nastopila tudi podbreški mešani pevski zbor in recitatorja, vaščani ob prazniku Sv. Jakoba proslavljali pozno v noč kar sredi vasi. Domačini so poskrbeli za dobrote in da ni bil nihče žejen in lačen. • A. Žalar



Bo Energetika še dobavitelj?

Pripravili bodo analizo možnosti in pogojev za izbiro novega dobavitelja energije, ki bi mu podelili koncesijo.

Jesenice - Na zadnji predpočitniški seji so se minuli četrtek zbrali jeseniški občinski svetniki in obravnavali kar štirinajst točk dnevnega reda. Med drugim so sprejeli odlok o ustanovitvi javnega zavoda Gasilsko reševalna služba Jesenice. Gre za poklicno gasilsko enoto, ki bo skrbela za varstvo pred požari in za zaščito in reševanje ob naravnih in drugih nesrečah v občini.

Precej časa so se svetniki ukvarjali s poslovnim načrtom in sanacijo sektorja Kres podjetja Jeko-In. Kot je poudaril župan Boris Bregant, so nekateri ukrepi iz poslovnega načrta nujni, zlasti izterjava terjatev, za korenitno sanacijo pa bo nujno tudi notranje varčevanje, racionalizacija proizvodnje in distribucije in podobno. Za pokrivanje izgube naj bi prodali tudi poslovno stavbo na Prešernovi 13, čeprav je direktorica Jeko-In Mojca Kobentar opozorila,

da objekt potrebujejo. Glede poslovanja je poudarila, da je največji problem nesorazmerje med ceno, ki jo zaračunava Energetika, in ceno, ki jo priznava Jeko-In. V zvezi s tem se že pogovarjajo z Energetiko, saj je zmanjšanje stroškov, ki jih zaračunava Energetika, nujno. Pripravili pa bodo tudi analizo možnosti in pogojev za izbiro novega dobavitelja energije, ki bi mu podelili koncesijo. So pa občinski svetniki pozvali Energetiko, naj naredi vse, da bi še

naprej ostala dobavitelj. Od Energetike so tudi zahtevali, da pripravi investicijski načrt investicije v nove kotle, od Jeko-In pa, da do novembra pripravi predlog optimalne organiziranosti oskrbe mesta z daljinskim ogrevanjem.

Svetniki so se strinjali tudi s podžalitvijo priključne moči daljinskega ogrevanja za 8,1 odstotka v fiksnem delu na 270,53 tolarja za kilovat na mesec (cena variabilnega dela ostaja nespremenjena 8.594 tolarjev za megavatno uro). Župan je poudaril, da stroškov ogrevanja ne pokrivajo s sedanjimi cenami, analiza je celo pokazala, da bi se celoten strošek priključne moči moral povišati kar za 55 odstotkov. Občinski svetniki pa

so opozarjali, da z nenehnimi podžalitvami ne bodo spodbudili občanov, da bi se odločali za daljinsko ogrevanje, s čimer bi znižali stroške.

Na seji so soglašali z imenovanjem Zorana Kramarja za direktorja Zavoda za šport Jesenice, seznanili pa so se tudi s poročilom o izvrševanju občinskega proračuna v prvem polletju. Dosedanji trendi kažejo, da bodo do konca leta izvršili večino zadanih nalog.

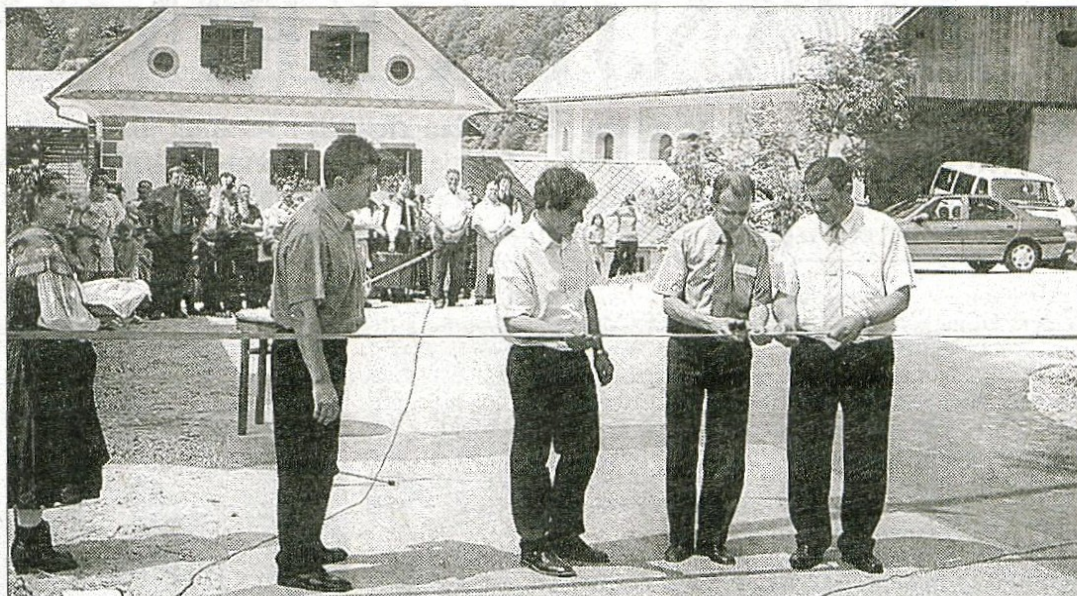
V proračunu pa bodo dodatno zagotovili še denar za posodobitev in nakup opreme za kinodvorano, z rebalansom pa naj bi zagotovili tudi dodatna sredstva za subvencioniranje obrestne mere za gospodarstvo. • U. P.

Torek, 31. julija 2001

Odprli cesto v Črni Vrh

V petek so prebivalci Bukovega, Valterskega in Črnega Vrha pričakali dolgo zaželen dan, ko so bila zaključena dela na lokalni cesti od Visokega pri Poljanah do naštetih vasi.

Visoko pri Poljanah, 30. julija - Gre za štiri odseke v skupni dolžini skoraj sedem kilometrov, graditev pa je trajala kar dve leti. Za kako zahteven cestni podvig gre, najbolje pove vrednost del, ki je presežila 97 milijonov tolarjev, pri čemer je občina Škofja Loka prispevala 40 milijonov, Krajevna skupnost Log iz sredstev samoprispevka ter sredstev za vzdrževanje 29 milijonov, SGP Tehnik je prispeval 7 milijonov, gradbena firma Dolenc, d.o.o., 10,5 milijona, občina Gorenja vas - Poljane 1,5 milijona in krajsani z opravljenim delom 3 milijone tolarjev. Za 5,6 milijona tolarjev je ostalo še dolga. Precej težav je pri tej gradnji povzročilo dejstvo, da se je davek z uvedbo DDV dvignil s 3 na 19 odstotkov, pri čemer je torej država "zaslužila" petino. Ker je v naštetih krajih tudi dovolj otrok, ne štejejo med demografsko ne ogrožene, zato se iz države ni nič vrnilo. Priprave na gradnjo so tekale kar nekaj let, saj vseh interesov, pa tudi prispevkov ni bilo enostavno uskladiti, posebej pa se je pri tem izkazal Anton Rupar, predsednik va-



škega odbora Bukov Vrh in predsednik gradbenega odbora za graditev teh cest. Posebno pohvalo sta si za opravljeno delo po sponzorskih, za četrtino nižjih cenah zaslužila oba glavna izvajalca: gradbenih del Dolenc, d.o.o., in SCT za asfalterska dela. Množici zbranih pa je ob uspešnem zaključku čisti-

tal župan občine Škofja Loka Igor Draksler, saj so prav te ceste tudi največje vlaganje v tovrstno infrastrukturo te občine v zadnjem letu.

Kako veliko pridobitev pomenijo te ceste, je bilo mogoče videti tudi na sami otvoritvi, saj je izzvenela v pravi praznik veselja teh vasi, za prijetno vzduš-

je pa je že na začetku poskrbela folklorna skupina Plaz iz Horjula.

Pomenljivo je bilo tudi vabilo predsednika krajevnih skupnosti Toneta Prevodnika: "Ostanimo prijatelji, čaka nas še veliko dela!" Naslednja na vrsti naj bi bila cesta na Gabrsko Goru.

• S. Ž.

Odprli obnovljeno vaško jedro

Po letu dni so končana obnovitvena dela v vasi Lahovče, kamor je občina Cerklje letos namenila skoraj 150 milijonov tolarjev.

Lahovče, 31. julija - Vaščani se zavedajo velikih pridobitev, ki so v največji meri rezultat županovanja Franca Čebulja, je na slovesnosti ob odprtju obnovljene ceste skozi vas Lahovče dejal predsednik vaške skupnosti Janez Petrič. Pred letom dni je občina obnovila cesto Zalog - Lahovče do lahovske cerkve, letos pa so obnovili še preostanek ceste skozi vas. Vrednost del je bila tako visoka zaradi vseh spremljajočih del. Prestavili so namreč strugo potoka Reke, napeljali primarne in sekundarne kanalizacijske vode, obnovili vodovodno napeljavo, nova sta tudi javna razsvetljava in most čez Reko, v zemljo so položili električne kable.

V prvi fazi obnovitvenih del v Lahovčah je uprava za varstvo narave Ministrstva za okolje in prostor regulirala potok Reko, v drugi pa je občina Cerklje v obnovo vaškega jedra in ceste Lahovče - Zalog vložila domala 150 milijonov tolarjev. Druga faza je bila končana v letu dni, vse pridobitve pa so slovesno odprli v soboto, ko se je pred vaškim gasilskim domom zbrala velika množica domačinov, da bi proslavila novosti. Zbranim je spregovoril vaški mož Janez Petrič, župan Franc Čebulj pa je domačine seznanil

še z nadaljnjimi načrti, ki jih ima občina na njihovem območju. Gre za kanalizacijo in čistilno napravo, ki bi jo lahko gradili skupaj s sosednjo občino Komenda, s katero o tem že potekajo dogovori. Govoril je tudi o drugih naložbah v občini Cerklje, v zvezi s pravkar končanimi deli v Lahovčah pa se je zahvalil izvajalcem del in domačinom, ki so se pri tem projektu najbolj potrudili. To so bili Janez Galjot, Andrej Ambrož, Pavel Žvelc in Janez Petrič. Pridobitve je blagoslovil cerkljanski župnik Stanislav



Gradišek, zalili so tudi posebej za to priložnost posajeno vaško smreko, novosti pa so se veselili s pesmijo in plesom. Program so pripravili domačini; harmonikar Ivan Kern s pevskama je zapel novo lahovsko pesem Ivana Sivca, prepeval je domači cerkveni pevski zbor, plesala

folklorna skupina iz Cerkelj, nastopili otroci iz Lahovč, na koncu pa so se po novi cesti zapeljali mladi na kolesih, rolerjih in skirojih. S pogostitvijo so se izkazale gospodinje iz Lahovč in člani Ribiške družine Domžale, pododbor Pšata.

• D. Ž., foto: Tina Dokl

Obiskuje jih medvedja družina

Lovska družina Gorenja vas danes združuje 56 lovcev, v najboljših letih jih je bilo že 66. Skrbijo za 6257 hektarjev veliko lovišče, v katerem se dobro počuti tudi rjava medvedka z mladičema.

Žirovski vrh, 31. julija - Sedem mož v zelenem se je leta 1946 posedlo za mizo v gostilni Pri Nacetu, snelo lovške klobuke s svojih modrih glav, nato so verjetno iz rokava natresli še nekaj lovskih šal, nazadnje pa pomodrovali, da ne bi bilo napak, če bi se povezali. Tako nekako je pred 55 leti nastala Lovska družina Gorenja vas - Trata, ki se je dokončno oblikovala v sedanjo Lovsko družino Gorenja vas s priključitvijo hotaveljskih in lučinskih lovcev.

Gorenjevaški lovci so 55-letni nedeljo. Kje drugje bi se zbrali kot ob svoji koči na Javorcu, ki

je s svojim čudovitim ambien- tom prijetno zatočišče za lovce in številne pohodnike, ki jih na svoje obronke zvabi Žirovski vrh. Kočo so zgradili že leta 1958, pred desetimi leti pa so jo temeljito obnovili.

Starešina LD Gorenja vas Miha Bizjak je na praznovanju, ki sta ga v uradnem delu zabelila Mestna pihalna godba iz Škofje Loke in Škofjeloški lovski pevski zbor, za kasnejše ranjanje pa je poskrbel Štiro Jemc, predstavil zgodovino lovške družine in med drugim poudaril, da lovci ne skrbijo le za svoje preko 6.200 hektarjev obširno lovišče, ampak se povezujejo tudi s kmeti, šolami, drugimi lovskimi družinami...

Posebno skrb zadnje leto posvečajo varstvu okolja. Od lovne divjadi je v njihovem lovišču največ srnjadi, lisic, kun, zadnja leta se je pojavil tudi divji prašič, zelo ponosni pa so tudi

na približno 40 gamsov, ki so si za svoje zavetje izbrali gozdne površine Žirovskega vrha. Pravi ponos lovške družine je tudi rjava medvedka z mladičema, ki se potika po Žirovskem vrhu in območju Lučin. Nasprotno so lovci zaskrbljeni zaradi izginjanja poljskega zajca iz njihovega lovišča. Velja poudariti, da gorenjevaški lovci v svojo sredo le s težavo privabijo mlajše člane (lovce), tako da je povprečna starost v lovski družini celo višja od njenega jubileja - nad 58 let. Kljub nekoliko starejši sestavi pa se tudi gorenjevaška lovška družina ponaša s tisočimi lovskimi dogodbicami, s katerimi lovci že pregovorno radi sejejo dobro voljo v svojih druščinah. Da jim hudomušnosti ne zmanjka, je dokazal povezovalac prireditve Jure Svoltšak, ki je z lovskimi šalami privabil smeh na še tako resen obraz.

• S. Šubic

Bosch - Indramat se še ni odločil

Izredna seja odpovedana, ker na občino niso dobili pisma o nameri za gradnjo tovarne na predlagani lokaciji.

Železniki, 30. julija - Tudi s četrto ponujeno varianto lokacije za gradnjo nove tovarne Bosch - Indramat v Železnikih vzhodno od Alplesa, kot kaže, ne bo nič, saj se nemški lastniki niso odločili napisati pisma o nameri, niti prijaviti na razpis ministrstva za gospodarstvo. Sestanek s lastniki zemljišč pa je tudi pokazal, da vsi ne soglašajo s prodajo ali zamenjavo. Občina si ne bo dovolila, da jo potencialni investitor postavi v kot.

Danes teden smo na strani o gospodarstvu objavili prispevek o tem, da se Občina Železniki in tovarna Bosch - Indramat pogovarjata že o četrto možni lokaciji za gradnjo nove tovarne, saj ta družba deluje v pri Domelu najetih prostorih. Kot smo že pretekli torek najavili, naj bi se v petek sestel na izredni seji tudi občinski svet, ki naj bi obravnaval investicijski program, ki je, skupaj s pismom o nameri za gradnjo, pogoj za prijavo na državni razpis za 30-odstotno sofinanciranje odpiranja novih proizvodnih površin za tuje investitorje ministrstva za gospodarstvo. Ker pisma o nameri od Boscha - Indramata na občini v Železnikih niso prejeli, so sicer že sklicano izredno sejo odpovedali. Župan Mihael Prevc nam je izrazil svoje obžalovanje ter nejevoljo nad takim potekom dogodkov, saj je večina svetnikov kljub dopustom izrazila pripravljenost na sodelovanje, in hkrati menil, da je to vsekakor velika zamujena priložnost.

V pogovoru s podžupanom Janezom Ferlanom, ki že tri leta vodi v imenu občine pripravo možne lokacije za gradnjo nove tovarne Indramat, pa smo izvedeli tudi še nekaj podrobnosti. Predvsem to, da ponujena varianta posega na povsem nova (sedaj še kmetijska) zemljišča ni bila edina. Med tremi prejšnjimi možnostmi, ki smo jih omenili pred tednom, in zadnjo predlagano, je bila še ena vmesna: 15 tisoč kvadratnih metrov v industrijski coni Alplesa in 15 tisoč kvadratnih metrov na novih zemljiščih proti vzhodu. Popravljen je tudi podatek, ki smo ga dobili od udeležencev sestanka, da bi stalo komunalno opremljeno novo zemljišče 81 nemških mark za kvadratni meter, pač pa je to le (o)cena komunalne opreme. K temu je potrebno pristeti še 60 mark za odkup in približno 20 mark prispevka za spremembo namembnosti. To je jasno razvidno tudi iz vzorno pripravljene investicijskega elaborata (pripravil ga je prav tako podžupan), kjer je mogoče prebrati oceno, da bi investicija v 30 tisoč kvadratnih metrov zemljišča, vključno s stroški dokumentacije, stala 546,6 milijona tolarjev. Velika nerodnost pa je bila, da smo podatke o teh načrtih v Gorenjskem glasu objavili še pred sestankom s lastniki zemljišč, ki je bil zaradi velike hitrosti priprav šele v četrtek in so nekateri za to izvedeli iz časopisa. Če bi se za polovico novih zemljišč bilo, po oceni Janeza Ferlana, še mogoče sporazumeti, pa pri dvakrat večjem zemljišču od nekaterih ne bi dobili soglasja za odkup ali zamenjavo. Kljub temu, da je bilo v četrtek na začetku sestanka zelo vroče, "Nikakor si ne smemo dovoliti, da bi občino Bosch - Indramat potisnil v brezizhodni kot," je dejal podžupan Janez Ferlan. Brez pisma o nameri, brez prijave Indramata na razpis za tuje investitorje in brez soglasja lastnikov zemljišč bi bilo sklepanje občinskega sveta nesmiselno. Vsekakor pa bodo nadaljevali svoja prizadevanja, da Indramat ostane na "vmesni varianti" v Železnikih. Že do slej je bilo na občini storjenega veliko.

Svečanost na Perovem

Kamnik, 31. julija - Na Perovem v Kamniku so se v petek na tradicionalni proslavi spomnili dogodkov izpred šestdesetih let. Takrat sta v zasedi padla prva slovenska borca Anton Miklavčič in Dominik Mlakar, borca Kamniške čete. Po končani drugi svetovni vojni so ta dogodek v občini Kamnik obeležili z občinskim praznikom. Zdaj v samostojni državi Sloveniji pa se borci in številni občani vsako leto spomnijo takratnih dogajanj s proslavo pri spominskem obeležju.



Na letošnji spominski svečanosti v soboto popoldne so v programu na proslavi nastopili Moški pevski zbor Solidarnost in člani recitatorke skupine Kulturnega društva Priden možic. Govornik na spominski svečanosti pa je bil župan občine Kamnik Tone Smolnikar.

frekvenca za GORENCA
88.9 MHz
Gorenc
04/59-59-59-5 www.radlogorenc.si
BALOS 4, 4290 TRŽIČ, TEL.: 04/59-59-595, FAX: 04/59-24-666

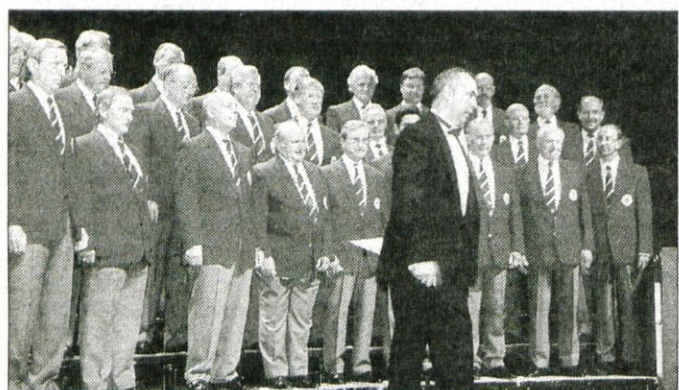
Na kranjskih nočeh tudi zborovsko petje

OLDHAMCI NAVDUŠILI

Kranj - Pod okriljem pravkar minulih kranjskih noči je v Prešernovem gledališču potekal tudi koncert moškega pevskega zbora iz Oldhama.

Saddleworth Male Voice Choir je z razgibanim programom navdušil polno gledališko dvorano, k prisrčnemu vzdušju pa je svoje prispeval tudi simpatični nagovor angleškega zborovodje, ki se je Kranjčanom v slovenščini zahvalil za gostoljubje.

Sicer pa sega sodelovanje med gorenjsko prestolnico in pobrateni angleškim mestom Oldham v leto 1959, mesti sta se v sedemdesetih pobratili in do konca osemdesetih let uspešno sodelovali. Razgibana izmenjava, predvsem na kulturnem področju, je nato za nekaj časa usahnila, lani pa sta Oldham in Kranj znova začela obujati sodelovanje.



Tudi kranjski župan Mohor Bogataj, ki je na koncertu gostil tudi delegacijo iz pobratenega mesta La Ciotat in podžupana Pule, je pred koncertom dejal, da se sodelovanje med mestoma znova obuja. Da je Kranj toplo sprejel angleške pevce - mimo grede: njihovi suknjiči so močno spominjali na zaščitne barve kranjske občine - pa je pokazal tudi iskren aplavz, ki je spremljal koncert. • Špela Ž., foto: Tina D.

Glasbeno poletje v Bohinju

ZVOKI FLAVTE IN KITARE

Srednja vas v Bohinju - V četrtek, 2. avgusta, ob 20.30. uri bo v cerkvi Sv. Martina v Srednji vasi na vrsti četrti koncert letošnjega "Glasbenega poletja v Bohinju". Nastopila bosta Irena Grafenauer s flavto in Klaus Jaeckle s kitaro.

Irena Grafenauer je znana flautistka, ki je že v času študija osvojila številne mednarodne nagrade. Nastopala je s številnimi priznanimi dirigenti. Od leta 1987, ko se je odločila za samostojno umetniško pot, koncertira po vsem svetu. Je tudi redna profesorica na visoki šoli Mozarteum v Salzburgu. Izdala je več kot deset plošč.

Klaus Jaeckle je kot priznan solist in komorni glasbenik nastopal na pomembnih koncertnih prizoriščih po vsem svetu, v zadnjih letih koncertira s svojo ženo Elizabeto Riesbeck v duu flauta in kitara in sodeluje v komornih zasedbah z vrhunskimi umetniki, kot je denimo Irena Grafenauer. Posnel je devet zgoščenk. • U. P.

Okarina folk festival 2001

TIBETANSKA ENERGIJA IN MIR MED LJUDMI

Bled - Vrhunec letošnjega Okarina folk festivala 2001 je bil nastop tibetanskih menihov iz samostana Drepung v Indiji.

V polnem atriju Funadije Jože Ciuha na Pristavi je štirinajst menihov s petjem, igranjem na instrumente in plesom med obiskovalce širilo energijo miru in spravljiv odnos do sveta.

Kot je povedal direktor tibetanskega centra v Milanu, ki je odprl večer, je situacija v Tibetu zaradi kitajske okupacije že vrsto let zelo slaba, tibetanski narod pa je na robu preživetja. Mnogi Tibetanci pobegnejo v Indijo, kjer je zatočišče našlo tudi 500 menihov, ki pa živijo v bedi in pomanjkanju. Zato se odpravljajo na turneje po svetu, da zbirajo denar za preživetje. V nedeljskem nastopu so predstavili tibetansko kulturo in obredje. Fantastične koreografije, gibi, prežeti z globokim duhovnim pomenom, tantrične pesmi - vse to naj bi prispevalo k sproščeni umirjenosti in širjenju nakopičene energije med vse



ljudi. Menihi so najprej blagoslovili glasbila, obhodili oder ter izvajali obredne pesmi za blagoslov publike in prostora. Sledili so različni obredi in pesmi ter ljudski plesi (ples jelena, ples meniha, ples sneznega leva, ples jaka...). Na koncu so s petjem obrednih pesmi razširili nakopičeno energijo med vse ljudi, s čimer naj bi prispevali tudi k miru na zemlji.

Včeraj pa so v Festivalni dvorani na Bledu odprli tudi prodajno razstavo fotografij o Tibetu Matevža Lenarčiča, izkupiček bo namenjen otrokom v Tibetu. • U. P.

Kaj beremo v teh vročih poletnih dneh

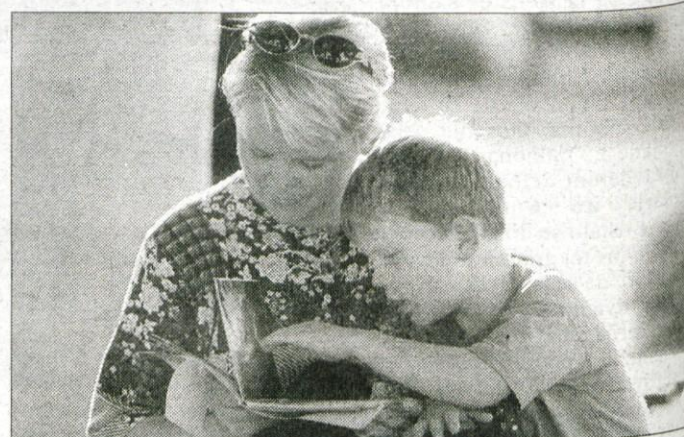
POLETJE JE TAKRAT, KO ZMANJKA KRIMINALKA

Kaj je lahko boljšega, kot se na lep poletni dan zlekniti v ležalnik na plaži ali zgolj na domačem vrtu in odpreti knjigo? In brati, brati, brati... Zaloge knjig v gorenjskih knjižnicah v poletnih mesecih močno skopnijo in v marsikateri knjižnici zevajo prazne police. Knjižničarke ugotavljajo, da se poleti močno poveča izposoja, bralci pa najraje posegajo po lahkotnejših, sproščujočih knjigah.

"Počitnice se začnejo tisti trenutek, ko na policah naše knjižnice zmanjka kriminalka," je povedala Božena Kolman Finžgar iz Knjižnice A. T. Linhart v Radovljici. Lahkotna literatura, ljubezenski romani, znanstvena fantastika, pa seveda kriminalke - to se knjige, po katerih najbolj povprašujejo obiskovalci radovljiške knjižnice. Med najbolj izposojenimi so tako *Njena pot* (Barbara Taylor Bradford), *Naj ti rečem ljubica* (Mary Higgins Clark), *Alkimist* (Paolo Coelho),

Imenovali so jo dvojice (Marlo Morgan), *Kiparka* (Minette Walters), *Pet dni v Parizu* (Danielle Steel)... V blejski enoti knjižnice pa so na seznamu najbolj branih *Veronika se odloči umreti* (Paolo Coelho), *Kje sta otroka* (Mary Higgins Clark), *Alkimist* (Paolo Coelho)...

V splošnem oddelku kranjske osrednje knjižnice se izposoja v poletnih mesecih močno poveča, na kakšen dan je tudi petkrat ali celo desetkrat večja kot



Na police gorenjskih knjižnic so tik pred poletjem prišle številne nove knjige, ki še posebej sodijo v poletni čas (predstavila nam jih je Božena Kolman Finžgar iz radovljiške knjižnice). To so zlasti romani iz zbirke *Za lahko noč s štirimi novitetami: Izgubljeni svet* (Gray Devon), *Padeč v smrt* (Patricia Hall), *Kobra* (Richard Preston) in *Arhangelsk* (Robert Hariss). Za ljubitelje kriminalke je novost roman *Hudičevki* (Pierre Boileau), napeta kriminalka, po kateri so posneli tudi film. *Bratovščina* (John Grisham) prinaša napeto zgodbo iz sveta sodnikov. Za ljubitelje znanstvene fantastike bo zanimiv roman *Iztrebljevalec 2* (W. Kevin Harris), nadaljevanje Ali električne ovce ponoči sanjajo, po kateri so posneli film *Iztrebljevalec*. Tudi *Beauty 1 in 2* (S. Sheri Tepper) sodi med ZF romane, novele tega žanra pa so zbrane v knjigi *Nauči me sanjati* (Edo Rodošek). Novost je tudi *Ženska v rdečem* (Noelle Chatelet, ki je bila pred kratkim udeležena srečanja pisateljev na Bledu), drugi del trilogije, prvi ima naslov *Dama v modrem*, tretji pa že nastaja. *S strahospoštovanjem* je roman Amelie Nothomb, ki govori o odrasčanju avtorice na Japonskem.

Kaj pa slovenske novitete? Novi so romani *Judita* (Miro Gavran), *Vijolični dim* (Ernest Ružič), kratke zgodbe *Igra za deset prstov* (Barica Smole), *Moj križev pot* (Anton Jelen)...

Za ljubitelje poezije pa bodo zanimivi *Smehljaj* (Jaka Košir), *Doseganje glasu* (Danica Križanič Mueller), *Mati Slovenija* (Tone Kuntner), *Ptica iz črnih zvezd* (Brane Seengacnik), *Eden* (Kristijan Muck), *Kavarna v prvem nastopju* (Peter Svetina)...

med letom, je povedala vodja splošnega oddelka Aljoša Grilc. "Ljudje pridejo po poletno branje, iščejo zlasti leposlovje, pa tudi praktične priročnike, denimo o vkuhanju zelenjave, priročnike s področja psihologije, pa tudi turistične vodnike," je povedala. V teh dneh je tako večina leposlovnih knjig izposojenih, med najbolj bralnimi pa so *Bralec* (Bernhardt Schlink), *Kanibalova hči* (Rosa Montero), pa tudi vse knjige avtorice Mary Higgins Clark, Patricie Corwell in Aleksandre Marinine. Ves čas je izposojena tudi Montignacova *Jem, torej hujšam*. Med slovenskimi knjigami so dobro brane *Smrt slovenske primadone* (Brina Svit), s Kresnikom nagradjena *Katarina, pav in jezuit* (Drago Jančar), *Morje v času mrka* (Mate Dolenc), pa tudi *Nevarna razmerja slečene* (Bojan Požar). Kaj pa poleti berejo Jeseničani? Prevesem berejo veliko, je povedala knjižničarka Maja Baš, saj v policah zevajo prave luknje, toliko knjig je izposojenih. "Trend je ezoterika, zdrava prehrana, vrtarstvo, hobi in ročne spretnosti, pa leposlovje lažjega tipa, za na plažo," je povedala. Med najbolj izposojenimi je *Bralec* (Bernhardt Schlink), *Dnevnik Bridget Jones na robu pameti* (Helen Fielding), *Gospodar prstanov* (Tolkien), *Katarina, pav in jezuit* (Drago Jančar), vse knjige Virginie Andrews ter ruske kriminalke Aleksandre Marinine. In za konec se skok v mladinsko literaturo. Absolutni prvak v vseh gorenjskih knjižnicah je seveda en sam samcat: kdo drug kot *Harry Potter*. • Urša Peternel

Poletni festival Studenec

MIKLOVA ZALA NAPOLNILA ODER IN GLEDALIŠČE STUDENEC

Krtina - Ljudska igra Miklova Zala je letošnji kulturni poletni festival Studenec prijetno obogatila in predvsem popestrila. Prvi vikend so obiskovalci iz raznih krajev napolnili poletno gledališče do zadnjega kotička.

Igro je pripravilo kulturno društvo Miran Jarc Škocjan v množični igralski izvedbi kar iz šestih dramskih skupin oziroma društev v režiji Lojza Stražarja. Fran Žižek je ljudsko igro Miklova Zala napisal pred 55 leti in še isto leto (1946) je bila v Mariborskem gledališču krstna predstava. Sicer pa je Miklovo Zalo kot povest zasnoval Jakob Sket, profesor na celovski gimnaziji že proti koncu 19. stoletja. Zasnoval pa jo je po ljudski pripovedki, ki je bila razširjena po Rožu. Zgodba ima precej trdno in skrbno obdelano zgodovinsko ozadje. Vendar pa je predstavljena v okviru ljudske legende.

Režiser Lojze Stražar, ki tudi po drugi predstavi v soboto zvečer ni skrival zadovoljstva, saj je bilo gledališče na Studencu napolnjeno z obiskovalci do zadnjega praznega dela (okrog 1400 si jih je ogledalo skoraj poltretjo uro dolgo predstavo s prek sto igralci in številnimi konjeniki), je povedal, da ga je ljudska igra Miklova Zala že nekaj časa vznemirjala in vabila k uprizoritvi.

"Ta ljudska igra je namreč pri ljudeh izredno spoštovana in živa. Zanj pa sem se odločil, ker je bila primerno nadaljevanje lanske množične in zanimive predstave oziroma operete Planinska Roža." Da je šlo to-

krat kar za precejšen izziv, je režiser Lojze Stražar podkrepil s pojasnilom, da sicer preprosta zgodba še zdaleč ni enostavna. "Prek sto igralcev s statisti, številni konjeniki in spretni jezdeci, okrog 25-članska tehnična ekipa, ki je morala nuditi zahtevno podporo sceni, svetlobi, zvoku, so delovali kot uglašen team, ki je že na začetku (in potem "držal" vse do konca) vključil v dogajanje tudi celotni avditorij z občinstvom.

Miklova Zala pa sicer ni bil prvi Stražarjev množični predstavitveni projekt. Kot rečeno, je že lani popestril poletni festival Studenec z opereto Planinska Roža, pod režijo pa se je podpisal tudi pri Kaplanu Martinu Čedermacu, Vodi, Črni ženi, Zenitvi in številnih drugih. Ob naslovni in glavnih vlogah Zale (Tadeja Capuder), Gerajnika (Tone Ipavec), Miklovice (Brigita Hrovat) in še nekaterih drugih so sodelovali številni statisti, pevci domačih zborov, folklorna skupina Svoboda Mengeš, Konjerejsko društvo Lukovica in drugi.

Obisk iz številnih krajev v okolici Domžal pa z Gorenjske in širših delov je že prvi vikend po premieri potrdil, da sta bili programska in režiserjeva odločitev pravi in dobrodošli. Na svoj račun so prišli starejši, ki so morda Miklovo Zalo že vide-



li pred desetletji na kakšnem podeželskem odru, mladi pa so jo v bogatem scenskem ambientu spektakla spoznali tokrat prvič. Ponovitve bodo še avgusta in septembra. • A. Žalar

Poletni otroški festival Kiselfest

PRIHAJA KLOVN BILBO

Kranj - V četrtek, 2. avgusta, ob 18. uri bo v okviru Poletnega otroškega festivala Kiselfest na vrtu gradu Khislstein nastopil češki teater Bilbo s klovnom.

Jiri Pranger je leta 1981 postal nekdo drug - postal je klovn Bilbo in to tudi ostal. Bil je v 'šoli za klovne' in nastopal s praškim cirkusom ter z njim nekaj let potoval po Aziji in Sibiriji. Ko se je vrnil domov, je začel sodelovati predvsem s svojim učiteljem Cti-vorjem Turbo in skupino Albert in spol. Od leta 1992 uči klovnske spretnosti in akrobacijo tam, kjer se jih je tudi sam naučil - na visoki šoli za lepe umentosti na praški DAMU. Torej pripravite se na čisto pravega klovna! • U. P.

Torek, 31. julija 2001

Iskratel odprl novo tovarno v Rusiji

Iskratel iz Kranja je novo tovarno v Jekaterinburgu odprl skupaj s podjetjem IskraUralTel, naložba presega pet milijonov ameriških dolarjev.

Kranj - Novo tovarno za proizvodnjo pete verzije Iskratovega sistema SI2000 so slovesno odprli 5. julija, v dveh nadstropjih ima približno pet tisoč kvadratnih metrov prostorov. Letno bodo Združenemu ruskemu telekomunikacijskemu omrežju (VSS) dobavili 600 tisoč priključkov sistema SI2000, ki jih bodo izdelali sami. Kranjski Iskratel in njegovo podjetje IskraUralTel v Jekaterinburgu sta v novo tovarno vložila dobrih 5 milijonov ameriških dolarjev. V njej so zaposleni ruski sodelavci, Iskratelovi strokovnjaki le občasno odhajajo tja.

Kranjska tovarna telekomunikacijske opreme Iskratel je tradicionalno prisotna na ruskem trgu, kjer je svoje tržne pozicije v zadnjih desetletjih še okrepila. Konkurenčno prednost in možnosti nadaljnjega razvoja si je Iskratel na območju bivše Sovjetske zveze zagotovil z ustanovitvijo podjetja IskraUralTel, ki ga je skupaj z ruskimi partnerji ustanovil leta 1994. V zadnjih sedmih letih se je razraslo v največjo Iskratovo kapitalsko povezano podjetje v tujini, ki se ukvarja s prodajo, projektiranjem, razvojem, proizvodnjo, montažo in servisom sistema SI000.

Nova tovarna na Uralu

Podjetje Iskratel in IskraUralTel sta v mestu Jekaterinburg na Uralu zgradili novo tovarno, ki je veljala dobrih pet milijonov ameriških dolarjev. Svečano so jo odprli 5. julija, poleg direktorja Iskratela Andreja Polenca in direktorja IskraUralTela Viktorja Grigorjeviča Karpenka sta se slovesnosti udeležila ruski minister za telekomunikacije in informatiko N. F. Požitzkov in župan Jekaterinburga A. M. Černecki.

Nova tovarna ima v dveh nadstropjih približno pet tisoč kvadratnih metrov prostorov. V njih so postavili avtomatizirano linijo za izdelavo vtičnih enot, uredili dve učilnici s potrebnimi maketami, servisni in razvojni ter oddelek za popravila. Zmogljivost nove tovarne bo IskraUralTelu omogočila, da Združenemu ruskemu telekomunikacijskemu omrežju (VSS) letno dobavi do 600 tisoč priključkov sistema SI200, ki jih bodo izdelali sami.

Pred desetimi leti dobro izbrali

V Rusiji se je pred desetletjem precej podjetij z vojaške preusmerilo na civilno proizvodnjo. V vseh uvajanje dobičkonosnih programov ni bilo uspešno. "Iskratel je leta 1991 v enem izmed njih uvedel poskusno proizvodnjo, Uralsko elektromehansko podjetje VPK je bil eno najsodobnejših, vendar odkrito povedano, tedaj sem dvomil v uspeh. Danes lahko rečem, da smo pred desetimi leti podjetje dobro izbrali. Leta 1994 smo prav v Jekaterinburgu odprli prvo mešano podjetje v Rusiji in ga poimenovali IskraUralTel, ki mu je že nekaj časa primanjloval proizvodnih prostorov. Pred dvema letoma smo kupili zgradbo in tako

V podjetju IskraUralTel je približno sto zaposlenih, z odprtjem nove tovarne so zmogljivost povečali na 600 tisoč priključkov letno. Delež domače (ruske) proizvodnje se je povečal na 70 odstotkov, s čimer je podjetje pridobilo status domačega izdelovalca.

skupaj s mešanim podjetjem IskraUralTel sedaj odprli proizvodnjo večstoritvene podlage sistema SI2000," pravi direktor Iskratela Andrej Polenec.

Iskratel se s pomočjo lokalnega podjetja lažje prilagaja zahtevam kupcev, nudi jim zlasti boljše in hitrejša storitve. V tovarni so zaposleni domačini,

Iskratel ima svoja predstavništva tudi v drugih državah SND in sicer v Ukrajini, Belorusiji in Kazahstanu. V zadnjem času so prek Kazahstana začeli svojo opremo prodajati tudi v Uzbekistanu.

slovenski inženirji prihajajo le občasno in tam ostanejo le nekaj dni. Ruski strokovnjaki pa prihajajo na usposabljanje v Kranj, po Polenčevih besedah se hitro učijo in dobro delajo.

"Vstopnica" na ruski trg

Zaradi zaposlovanja domačinov, uporabe domačih materialov in drugih virov tovarna v Jekaterinburgu seveda dosega nižje cene, kar predstavlja pomembno konkurenčno prednost.

Tako kot vsaka druga država skuša tudi Rusija vsaj do določene mere obvladati svojo infrastrukturo. Vsem, ki želijo dolgočasno delovati na ruskem trgu, "toplo priporočam", naj kar največji del dodane vrednosti ustvarjajo v Rusiji in tako pridobijo status domačega izdelovalca. S tem odpadejo administrativne ovire pri prodaji na celotnem območju Ruske federacije, carine in davščine. Cene so tako nižje, pomemben je tudi marketinški učinek, saj pri enakih pogojih ljudje običajno raje kupujejo domače blago.

Zaradi konkurenčnih prednosti si Iskratel obeta večjo prodajo na ruskem trgu. Del prihodka bo seveda ostajal v ruskem podjetju IskraUralTel, vendar opravlja tudi precej storitev in predstavlja nujno potrebno "vstopnico" na ruski trg.

IskraUralTel na celotnem ruskem trgu

Podjetje IskraUralTel je v sed-



mih letih prodrlo na praktično celotno ozemlje Rusije: od Sahalina do Kaliningrada, od Vorkute do Mozdoka. Skupna zmogljivost instaliranih objektov se presega dva milijona priključkov.

Med glavnimi kupci so Državni carinski komite, Ministrstvo za promet in zveze, Gazprom in drugi. S pomočjo podjetja IskraUralTel se je Iskratelo sistem SI2000 že trdno zasidral na ruskem trgu. Rusko omrežje za dobavo električne energije se pred leti ni uporabljalo njihove tehnologije, danes pa je že skoraj celotno gigantsko omrežje izvedeno s komutacijskim sistemom SI2000.

Iskratel na ruskem trgu prisoten že trideset let

Kranjski Iskratel je na ruskem trgu prisoten že trideset let. Lastno prodajno mrežo so na območju SND postavili leta 1992, promet je lani znašal približno 70 milijonov nemških mark, letos naj bi se povzpela na približno 100 milijonov mark. Obseg dobav je do konca lanskega leta znašal že dobrih 1,7 milijona naročnikov in prenosnikov v 404 telefonskih centralah v javnem omrežju. Poleg teh je Iskratel dobavil več kot tristo telefonskih central za zasebna in specialna omrežja s skupno zmogljivostjo dobrih 250 tisoč naročnikov in prenosnikov.

SKB banka v prvem polletju Trdno na tretjem mestu

Kranj - SKB banka se po bilančni vsoti, ki je ob koncu letošnjega junija znašala 334,1 milijarde dolarjev in je bila za tri odstotke večja kot decembra lani, uvršča na tretje mesto med slovenskimi bankami, po številu odprtih transakcijskih računov pa je z 11,3-odstotnim tržnim deležem celo druga. Skupina SKB banke je v prvem polletju ustvarila 130 milijonov dolarjev dobička, sama SKB banka pa 114 milijonov.

Najpomembnejši poslovni dogodek SKB banke v letošnjem prvem polletju je bila uspešno zaključena javna ponudba, v kateri je Societe Generale od 976 delničarjev pridobila 7.524.380 delnic in tako postala 96,47-odstotna lastnica SKB banke. Izbira strateškega partnerja je pozitivno vplivala tudi na depozitno bonitetno oceno, saj sta mednarodni agenciji za izdajo tovrstnih ocen podali za banko izboljšano oceno. Delničarji SKB banke so pred nedavnim soglašali s pripojitvijo Banke Societe Generale Ljubljana k SKB banki, s tem pa se bo njen osnovni kapital povečal za dobrih 949 milijonov dolarjev in bo tako znašal nekaj več kot 8,7 milijarde dolarjev. Pripojitev bodo predvidoma izvedli 1. oktobra letos. Banka ima od konca maja tudi nov nadzorni svet in novo določeno upravo: predsednica je Cvetka Selšek, član pa Bernard Koenig.

Banka je v prvem letošnjem polletju poslovala po načrtu, le neto revalorizacijski prihodki so bili nizki. Stanje zbranih depozitov je v primerjavi s koncem preteklega leta povečala, v nacionalni stanovanjski varčevalni shemi je kot druga najuspešnejša banka pridobila vse lote, za katere je kandidirala, pri odobravanju posojil pa je dala zelo velik poudarek boniteti komitentov. Naraslo je število odprtih transakcijskih računov podjetij v tuji valuti (do konca junija jih je bilo čez 2.200), prav tako pa tudi število uporabnikov elektronskega bančništva. Da bi še bolj približala poslovanje svojim komitentom, je junija ponudila na trgu BA Maestro mednarodno debetno kartico. • C.Z.

V Peku denar tudi za julijske plače

Včeraj je 121 delavcev Pekove trboveljske hčerinske družbe ČSP dobilo obljubljene junijske plače.

Tržič, 31. julija - Pred tednom dni so jih dobili tržiški delavci Peka, denar zanje pa je vodstvo podjetja dobilo od kupcev, ki so vnaprej plačali svoje obveznosti. Lastniki družbe pri zagotavljanju plač tržiškim delavcem niso finančno pomagali, je pa Slovenska razvojna družba Peko pomagala pri zagotavljanju junijskih plač v trboveljski hčerinski družbi in denarja za julijske plače.

"Junijske plače so zdaj dobili vsi delavci, poskrbeli pa smo tudi za julijske plače, ki bodo izplačane 22. avgusta. Denar zanje in za obratna sredstva nam je omogočila Slovenska razvojna družba in sicer z najetjem posojila v vrednosti 400 milijonov tolarjev. Intenzivno naročamo material, da bomo po kolektivnem dopustu, ki se bo končal 18. avgusta, lahko nadaljevali z delom," je povedala predsednica uprave Peka Marta Gorjup - Brejc. Po besedah Janeza Trčka z Ministrstva za gospodarstvo naj bi bila

še ta teden končana cenitev premoženja Peka, ki jo je opravila revizijska hiša Deloitte & Touche, o vrednosti podjetja pa še ni želel govoriti. Komisija za vodenje in nadzor postopka prodaje družbe Peko se je na seji minuli teden seznanila z dosedanjimi aktivnostmi Peka in z rezultati cenitve premoženja, Janez Trček je povedal, da je omenjena komisija včeraj program poslala tudi finančnemu ministru, vladni pa bo predlagala, naj potrdi cenitev in čimprej začne postopek za prodajo Peka. "Med resnimi kupci je še vedno Alpina, sicer pa se bodo delnice prodajale z zbiranjem javnih ponudb. Vsi papirji naj bi bili pripravljeni do začetka septembra, ko bi se lahko začela tudi prodaja," je še pojasnil Trček.

V skladu z uredbo o javnih prodajah bo objavljen javni razpis za prodajo Peka, s katerim naj bi to podjetje dobilo novega lastnika. • R. Škrjanc

Zajamčena plača bo 46.319 tolarjev

Ljubljana, 31. julija - Vlada je sprejela sklep o uskladitvi zajamčenega osebnega dohodka. Zajamčeni osebni dohodek bo znašal od vključno meseca avgusta dalje 46.319 tolarjev.

V 16. členu Zakona o minimalni plači, o načinu usklajevanja plač in o regresu za letni dopust v obdobju 1999 - 2001 je določeno, da se zajamčeni osebni dohodek in obseg sredstev za zajamčene osebne dohodke usklajujeta na enak način, kot velja za usklajevanje izhodiščnih plač, ki je določen v petem in šestem odstavku 15. člena tega zakona. V petem odstavku je določeno, da se izhodiščne plače po splošni kolektivni pogodbi in po kolektivnih pogodbah na področju gospodarskih dejavnosti ob izplačilu za mesec avgust uskladijo za 92,5 odstotka rasti cen življenjskih potrebščin, doseženih v letošnjem prvem polletju. V tem obdobju so porasle cene za 4,8 odstotka, kar pomeni 4,4-odstotno povečanje izhodiščnih plač. Za enak odstotek se poveča zajamčena plača, ki bo tako od 1. avgusta naprej znašala 46.319 tolarjev. • J.K.

Program spodbujanja podjetništva

Ljubljana, 31. julija - Programi in ukrepi za spodbujanje podjetništva in konkurenčnosti veljajo za letošnje in prihodnje leto. So zbir ukrepov razvojne politike pri pospeševanju podjetništva in malega gospodarstva, pri povečevanju investicij v znanje in tehnološki razvoj, pri pospeševanju internacionalizacij podjetij in pri razvoju mednarodno konkurenčnega podjetniškega sektorja. Ključna področja delovanja ukrepov in razdeljevanja razvojnih spodbud bodo pospeševanje konkurenčne sposobnosti podjetij, spodbujanje tehnološkega razvoja in inovacij, pospeševanje podjetništva in spodbujanje razvoja turizma. Ko je vlada pretekli teden sprejela programe in ukrepe, je določila, da se bodo razvojne spodbude razdeljevale na osnovi javnih razpisov. Prejemniki spodbud bodo morali predložiti vlogo in opis razvojnega projekta. Letošnji denar je zagotovljen v letošnjem proračunu, enako pa bo tudi prihodnje leto. • J.K.



V četrtek, 26. julija 2001, je podjetje dm - drogerie markt v Kranju, na Bleiweisovi ulici odprlo že svojo 39 poslovalnico v Sloveniji. Dm ima po evropskih državah že čez 1100 poslovalnic. Njihovi artikli zajemajo vse za lepoto, zdravje, gospodinjstvo.... Širijo tudi ponudbo lastnih blagovnih znamk, katerih kvaliteta je enotna v vseh državah, kjer je dm prisoten. Njihovo geslo je: "Kupujem tam, kjer nekaj veljam!"

Zaradi zanesljivega delovanja opreme SI2000 in zmanjšanja stroškov z operaterji sta podjetji Iskratel in IskraUralTel postavila servisno mrežo na treh ravneh. Na najvišji, tretji ravni deluje glavni tehnični center v Kranju. Na drugi, regionalni ravni so že postavili tehnična servisa v Jekaterinburgu in v Moskvi, ki imata vsa potrebno programsko in strojno opremo za razvoj programske opreme komutacijskih sistemov SI2000, vključujejo lahko tudi popravke v programsko opremo. Regionalna servisa imata tudi makete central in centra za oddaljen nadzor in upravljanje sistemov SI2000. V posameznih krajih, kjer so nameščene vsaj tri telefonske centrale SI2000, so predvideni centri tehnične podpore na prvi ravni, ki bodo imeli tudi skladišča rezervnih delov. Dostojni takšne centre že odprli v Krasnodaru, Južnosahalinski, Novosibirsku, Samari in Siktivkarju.

Od skodelic za čas do majolke dojke

Spomladi so v Kranju ustanovili Sekcijo domače in umetnostne obrti, ki naj bi s pomočjo Mestne občine Kranj odprla hišo domače obrti.

Vogelje, 31. julija - Omenjena sekcija, ki jo vodi lončarka Barba Štemberger - Zupan iz Vogelj, spada med mlajše v kranjski Območni obrtni zbornici. Slaba dva ducata članov sta se prvič predstavila na letošnjem kranjskem Kmetijskem in gozdarskem sejmu. Steklarji in oblikovalci stekla, lončarji, keramiki, izdelovalci skodel in prešanege cvetja, mlinarji, rezkalci lesa in pletilje ohranjajo izročilo starih obrti in skušajo v sodobno informacijsko družbo vnašati zapise minulega. Slednje uspeva tudi Štemberger - Zupanovi, ki je s svojimi lončenimi izdelki na trgu že našla svoje mesto.

Glina in lončarstvo sta ji, nekdanji bančni uslužbenki, povsem spremenila življenje. Vanj sta vnesla ustvarjalnost, nove izzive in zadovoljstvo, kar potrjuje tudi podatek, da je najbolj srečna kar v svoji delavnici oziroma ateljeju. "Šla sem na tečaj lončarstva, ki me je tako prevzelo, da je postalo moj poklic in hobi. Življenje se mi je zelo poenostavilo, dolgočasje ne poznam, najraje pa sem kar v svoji delavnici, kjer dan mine, kot bi mignil. Lončarstva me je učil mojster Franc Kremžar iz Komende, veliko uporabnih nasvetov pa sem dobila tudi od Ifigenije Simonovič. Obiskala sem vse mogoče tečaje, zdaj pa tečaj v kranjski ZKO vodim tudi sama. Lončarstvo mi daje neomejene možnosti ustvarjanja," je dejala Štemberger - Zupanova.

V svoji delavnici ima tri peči za žganje gline do 1300 stopinj Celzija, kjer nastajajo lončene skodele, latvice, modeli za potice, steklenice, skodelice za belo kavo, vaze, krožniki, svečniki, cvetje, drobne živalice, vrtno lučke, izdeluje tudi lonce za ljudska glasbila (gudalo, bajs in ropotulje). Njena poslikava je preprosta, enostavni vzorci in linije, saj meni, da jo slednje še bolj povezuje s preteklostjo, ko je bila kmečka lončena posoda predvsem uporabna, poslikava pa preprosta. Domišljiji in domiselnosti so v njeni delavnici vrata na stečaj odprta, kar potrjuje vedno novi in zanimivi izdelki. Njene so 'skodelice za čas', zanimive okoliščine pa so rodile tudi 'kozarec oziroma majolko dojke'. "Najraje delam skodele, ker rada jem, kljub delu pa si vzamem čas za kavo ali čaj in slednje je porodilo zamisel o skodelicah za čas, ki so

jim dodani še vazica, vrček za mleko, posodica za piškote ter obroček za lepo misel, vse skupaj je na pladnju, kjer je držalo za časopis ali knjigo. Precej smeja in šal pa je bila deležna moja majolka dojke, ki ima obliko ženske dojke in jo mora pivec kar močno stisniti in nagniti, če želi, da iz nje priteče žlahtna kapljica," je povedala dobrovoljna lončarka.

Njeni lončeni izdelki so prepoznavni predvsem po preprosti vzorcih in enkratnih ter domiselnih oblikah. Zadnje čase ji pri delu pomaga tudi mož Niko. Lončene izdelke prodajata etno galerijam, na sejmih in srednjeveških tržnicah, v domačem ateljeju, Štembergerjeva pa dela tudi po naročilu. Ostaja zvesta kulturnemu izročilu in slovenski zemlji. Dobesedno, kajti vztraja pri slovenski glini, ki jo odlikuje trdnost in se odlično oblikuje. Lončena posoda je različnih barv in glazur, je atestirana in zdravju neškodljiva, poleg uporabne je tudi dekorativna, izdelana z 'raku' tehniko žganja gline. Po desetih letih lončarjenja Štemberger - Zupanova vrti lončarski kolovrat kot za šalo in če je treba, v eni uri oblikuje tudi dvajset posod. Sicer pa čas v njeni delavnici še zdaj nima glavne besede. Barba Štemberger - Zupan, ki je tudi članica slovenskega Društva keramikov in lončarjev, si prizadeva, da imajo predmeti uporabno vrednost, da živijo v prostoru in ne služijo le nabiranju prahu.

Velikih načrtov nima le v svoji delavnici, ampak tudi v Sekciji domače in umetnostne obrti, kjer je predsednica. Ustanovili so jo z namenom, da bi se nosilci omenjene obrti, na območju



Lončarka Barba Štemberger - Zupan s svojo "skodelico za čas".

kranjske Upravne enote jih je približno 20, povezali in bi se povečal pretok informacij o zakonodaji, prodaji, predstavitev in sejmih. Do konca leta bodo pripravili predstavitevno mapo, zelo pa si prizadevajo za odprtje hiše obrti. "Za pridobitev našega statusa da svoje mnenje komisija Obrtnih zbornic Slovenije, dobra obveščnost in povezanost pa sta za nas zelo pomembni. Kar nekaj mojstrov je status samostojni podjetnik - s.p. vrnilo, ker ne zaslužijo dovolj za plačilo vseh prispevkov in delajo prek avtorske agencije. Prvi skupni nastop na sejmu je bil uspešen, kajti ljudi domače obrti čedalje

bolj zanimajo. Zato si veliko obetamo od hiše obrti, kjer bi se na enem mestu predstavili vsi predstavniki domače obrti. Na prvem mestu ne bi bila prodaja, ampak predvsem predstavitev izdelovalcev ter prikaz posameznih obrtnih veščin, kar bi bilo lahko zanimivo tako za vrtnice, šole ter domače in tuje obiskovalce, prirejali pa bi tudi tečaje. S predstavniki kranjske občine se pogovarjamo o prostoru v starem delu mesta, ki naj bi zaživel tudi s pomočjo domače obrti, saj bi se vedno kaj dogajalo in upam, da bodo besedam sledila tudi dejanja," je o načrtih sekcije dejala Barba Štemberger - Zupan. • R. Škrjanc

Parkirišče pogoj za licenco

Zakon o cestnem prometu bo začel veljati 3. avgusta.

Jesenice, 31. julija - V petek bo začel veljati nov Zakon o cestnem prometu, ki prinaša več novosti povezanih s pridobitvijo licenc za prevoznike.

Po novem je pogoj za njeno pridobitev tudi dober ugled fizične in pravne osebe, kar pomeni, da oseba ne sme biti pravno-močno obsojena zaradi kaznivga dejanja zoper premoženje, gospodarstvo, varnost javnega prometa, delovno razmerje, socialno varnost in pravni promet, oziroma ni bila pravno-močno obsojena za druga kazniva dejanja na zaporno kazen, daljšo od enega leta. Dvignila se je tudi meja potrebnega kapitala in rezerve. Dosedaj je moral prevoznik za prvo vozilo imeti približno 700 tisoč tolarjev kapitala in rezerv, zdaj bo potreboval 2 milijona tolarjev, za skupino vozil pa približno 4 milijone tolarjev. Prevozniki tovornih vozil morajo pridobiti nacionalno poklicno kvalifikacijo za prevoz blaga, precej nevednosti in negotovanja pa je slednjim prinesla zahteva o zagotavljenem parkirnem mestu. Tej zahtevi je nasprotovala Obrtna zbornica Slovenije, saj so pri preverjanju ugotovili, da veliko slovenskih občin v svojih prostorskih planih ne predvideva gradnje parkirišč za tovorna vozila, kar pomeni, da po dosedaj veljavnih aktih v teh občinah slednjih ni mogoče graditi.

Omenjena zbornica je predlagala, da je treba pred sprejetjem zakona na državni ravni urediti gradnjo parkirišč za tovorna vozila v občinah, vendar predlog ni bil sprejet. Zahtevo o parkirišču bodo morali izpolnjevati vsi prevozniki, ki bodo to dejavnost prijavili po 3. avgustu, ostali pa bodo morali zadostiti pogoju po preteku veljavnosti licence. Na območju jeseniške Upravne enote (občine Jesenice, Kranjska Gora in Zirovnica) je registriranih 69 prevoznikov, jeseniška Obrtna zbornica pa je že konec junija preverila, ali imajo omenjene občine v prostorskih dokumentih predvideno tudi lokacijo za gradnjo parkirišč za tovorna vozila. Podatke jim je posredovala le jeseniška občina, kjer predvidevajo omenjeno gradnjo na Spodnjem Plavžu, ob Carinarnici je že sedaj makadamsko parkirišče, zgradili naj bi 40 parkirnih mest za tovornjake s priklopniki in 36 parkirnih mest za tovornjake brez priklopnikov, do konca leta bodo pridobili tudi potrebna upravna dovoljenja. • R.S.

OGZ OE ZDRAVSTVENI DOM ŠKOFJA LOKA
Stara cesta 10, 4220 ŠKOFJA LOKA, tel.: 04 502 00 00,
tel./fax: 04 502 00 57

RAZPISUJE PROSTO DELOVNO MESTO PEDIATRA

Zahtevani pogoji:

- končana medicinska fakulteta in opravljen strokovni izpit
- končana specializacija iz pediatrije
- veljavna licenca Zdravniške zbornice Slovenije
- državljan(ka) RS
- aktivno znanje slovenskega jezika
- osnovno poznavanje dela z računalnikom
- vozniški izpit B kategorije

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in poskusnim delom 3 mesecev.

Rok prijave je 8 dni od objave tega razpisa.

Prijave z ustreznimi dokazili pošljite na zgornji naslov.

MEŠETAR

Razdeljevanje denarja po novih pravilih

V medvoški občini so sprejeli nov pravilnik o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva, ki ga bodo začeli uporabljati v prihodnjem letu. Po tem pravilniku bodo v občini namenili denar za pridobitev in izboljšanje kmetijskih zemljišč ter njihove dostopnosti, za spodbujanje okolju prijaznih dejavnosti in bolj smotno pridelavo, strokovno izobraževanje, ustvarjanje ekonomsko trdnih družinskih kmetij in za druge ukrepe.

Konkretno! Z denarjem iz občinskega proračuna bodo podpirali izobraževanje kmečkih žena, kmetov in podeželske mladine, organiziranje strokovnih seminarjev, predavanj in raziskovalnih nalog, analize vzorcev zemlje in krme, testiranje škroplilnic, sejalic in molznih naprav in analize vzorcev mleka na število somatskih celic. Občina bo sofinancirala tudi zavarovanje kmetijskih pridelkov za primer naravnih ujm (toča, suša, poplave) in plemenske živine ter osemenjevanje kobil in govejih plemenskih živali - na nižinskih kmetijah 30-odstotno, na hribovskih 100-odstotno.

Pravilnik predvideva tudi regres za nakup licenciranih plemenskih ovnov, bikov, kozlov in merjascev za naravni pripust v višini 50 odstotkov od nabavne vrednosti živali ter regres za zdravilne čebelje družine. Župan bo vsako leto na podlagi mnenja odbora za kmetijstvo in gozdarstvo tudi določil, koliko denarja bo občina namenila za program naložb in za razvojne načrte.

Štirinajst milijonov tolarjev za gozdne ceste

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano bo letos za sofinanciranje izgradnje gozdnih cest in izdelave projektne dokumentacije namenilo iz državnega proračuna 14 milijonov tolarjev. Po razpisu, ki je bil "odprt" do 25. julija, so se za državno podporo v višini 35 odstotkov vrednosti naložbe lahko potegovali lastniki gozdov, združenja lastnikov ali v njihovem imenu občine. Ministrstvo bo o izidu razpisa vse sodelujoče obvestilo do 10. avgusta, pri izboru pa bodo upoštevali prihranek zaradi skrajšanja pravilne razdalje ter pomembnost ceste za dograjevanje cestnega omrežja, za obstoj in razvoj višinskih kmetij ter za turistične in rekreativne potrebe.

Državne podpore za sladkovodno ribištvo

Vlada je pred nedavnim izdala uredbo o uvedbi finančnih intervencij za ohranjanje in razvoj morskega in sladkovodnega ribištva. Po tej uredbi bo država neposredno, na podlagi pisnih vlog upravičencev, zagotovila denar za posodobitev predelave morskih rib, po programu ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano za vodenje ribiškega katastra slovenskih ribolovnih voda, za spremljanje ribjega zaroda v morju, selekcijo sladkovodnih rib in še za nekatere druge strokovne naloge, na podlagi javnega razpisa pa za podpore razvoju sladkovodnega ribogojstva. Podpore namenila za izgradnjo novih ribogojnic za vzrejo rib, za posodobitev vzrejnih zmogljivosti za vzrejo avtohtonih vrst rib in za izgradnjo objektov za predelavo.

Gorenjska Banka
Banka s poslabom

OBJAVLJA DELOVNO MESTO

SISTEMSKI INŽENIR ZUNANJEGA OMREŽJA

Od kandidatov pričakujemo:

- univerzitetno ali visokošolsko strokovno izobrazbo računalniške, tehnične, matematične ali druge ustrezne smeri
- delovne izkušnje in dobro poznavanje TCP/IP komunikacij, internet tehnologije (požarni zid, ASP, IIS), strežnikov NT/2000, MS Exchange
- prednost imajo kandidati z znanjem angleškega jezika

Možnost dela ponujamo tudi pripravnikom.

Z izbranim kandidatom bomo delovno razmerje sklenili za nedoločen čas, s petmesečnim poskusnim delom. V primeru sklenitve delovnega razmerja s pripravnikom bomo delovno razmerje sklenili za določen čas, za dobo enega leta.

Vašo prijavo s kratkim življenjepisom in potrebnimi dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo v 8 dneh na naslov: Gorenjska banka, d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, Kranj, sektor splošnih poslov. Našo ponudbo si lahko ogledate na spletni strani: www.gbkr.si in nam vlogo pošljete na elektronski naslov: objava@gbkr.si.

Gorenjska Banka
Banka s poslabom

Telefonske ankete o Gorenjskem glasu Nagrade za Andrejo, Majo, Renato, Rezko in Vido

Sodelavke in sodelavci Gorenjskega glasu že nekaj let občasno izvajajo telefonske ali terenske ankete o medijih, zlasti tiskanih. S kratkimi anketami skušamo zbrati tudi mnenja o Gorenjskem glasu in o rednih ali občasnih prilogah edinega gorenjskega pokrajinskega časopisa. Ankete izvajamo tudi v letu 2001.

Enako kot prejšnja leta tudi letos praviloma dvakrat mesečno z žrebom med VSE udeležence in udeležence dozdajšnjih Glasovih telefonskih anket podelimo po nekaj ekskluzivnih nagrad: udeležbo na poljubno izbranem GLASOVEM IZLETU najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi kot glavni medijski pokrovitelj sodeluje Gorenjski glas. Izlet si, izmed objavljenih, izbere nagradjenka oz. nagradjenec sam, z eno samo omejitvijo: čas za koriščenje izbrane nagrade je kadarkoli do 31. januarja 2003. leta. Da, še poldrugo leto časa je za koriščenje te nagrade!

Za sodelovanje v anketah o Gorenjskem glasu je bil žreb večeraj, 30. julija, naklonjen naslednjim petim anketirankam, s katerimi smo se pogovarjali predvsem o tem, kako ustrezno smo v Gorenjskem glasu poročali o prazniku občine Komenda. Tokratni izžrebanci so: ANDREJA JUVAN, Suhadole 64/a, MAJA ČAMELNIK, Čebuljeva 10, Komenda; PETRA TRATNIK DOBNIKAR, Gmajnica 85; REZKA HLADE, Križ 67 in VIDA AHLIN, Moste 74 (vse: pošta Komenda). Vsem petim čestitamo!

Dodatnega obvestila o tem žrebanju ne pošiljamo. Zato vabimo vseh pet izžrebank, da najkasneje do vključno petka, 3. avgusta 2001 (ko naslednjič izide Gorenjski glas!) do 14. ure pokličete tajništvo Gorenjskega glasu, telefon 04/ 20 - 14 - 200, če želite svojo nagrado. Zatem nemudoma pošljemo darilno pismo s poudarjenimi glede koriščenja nagrade ter ostalih formalnosti.

Gorenjskam in Gorenjcem, ki smo Vas kadarkoli doslej že povabili k sodelovanju v Glasovih telefonskih anketah oziroma Vas še kdaj bomo angažirali, se za sodelovanje v anketah, za mnenja, ocene, pripombe ter predloge, najlepše zahvaljujemo. Kajti tudi letos delamo podobne ankete o naših sedemnajstih (!) edicijah in izmed vseh, ki so kadarkoli doslej sodelovali v Glasovih telefonskih anketah, tudi žrebamo takšne imenitne nagrade, ki imajo 'rok trajnosti' skorajda neomejen, namreč do konca januarja 2003. leta.

Torek, 31. julija 2001

POZITIVNO GIBANJE TEČAJEV NA LJUBLJANSKI BORZI

Za gibanje tečajev na ljubljanski borzi je bilo v preteklem tednu znova značilno pozitivno gibanje. Slovenski borzni indeks (SBI20) je še vedno v naraščajočem kratkoročnem trendu, ki traja od začetka maja. V preteklem tednu je pridobil 1,9 odstotka vrednosti in zaključil v petek pri 1889 točk. Indeks PIX je od ponedeljka, ko je njegova vrednost znašala 1373 točk, do petka narasel do 1401 točk.

V tednu, ki je za nami, so od večjih podjetij najbolj porastle delnice Istrabenz (4,96 %), Kolinske (4,35 %), Intereurope (3,11 %) in Mercatorja (3,01 %). Ljubljanski hotel Lev, ki je od leta 1999 del svetovne verige Intercontinental, ima velike težave z odplačevanjem dolgoročnega posojila Novi Ljubljanske banki in še petim domačim bankam, saj so zdaj zmožni odplačevati le obresti. Vodilni se poskušajo z NLB dogovoriti o reprogramiranju posojila, vendar hkrati tudi iščejo strateškega partnerja, ki bi jim pomagal iz težav. Za prenojo je Lev od konzorcija šestih bank od leta 1995 do 1999 dobil 17 milijonov mark posojila z odplačilno dobo desetih let in triletnim odlogom odplačila. Lev je v prvem polletju posloval dobro, saj so povečali prihodek iz poslovanja za 44 odstotkov, na okoli šest milijonov mark.

Poslovanje Nove Ljubljanske banke je tudi v prvi polovici letošnjega leta zelo uspešno. Dobiček pred obdavčitvijo znaša 5,64 milijarde tolarjev, kar predstavlja 31-odstotno rast glede na enako obdobje leta 2000. Banka je do konca junija povečala bilančno vsoto za 8,7 odstotka in sicer na 998,6 milijarde tolarjev. Tudi drugi kazalci poslovanja so zelo dobri in potrjujejo vodilni položaj banke v slovenskem prostoru predvsem na področju posojil gospodarskim družbam, ki so porasla za 13,7 odstotka.

Po enem izmed scenarijev podjetja Sava, d.d., naj bi Sava prevzela Helios in Belinko, po drugem pa naj bi ustanovili holding. Vanj bi bila vključena Helios in Belinka, Sava pa bi vanj kot svoj stvarni vložek dala Color. Da bi Sava prišla do večinskega lastništva v tem holdingu, pa bi še odkupili del Belinke in del Heliosa. Vendar so omenjeni scenariji zelo negotovi, saj je vprašanje, kakšni so interesi Heliosa in Belinke.

Za nakup delnic Nove Kreditne banke Maribor se zanima tudi sklad Charlemagne Capital, ki upravlja State Wisconsin Regent (SWR) (državni pokojninski sklad, ki spada med deset največjih v ZDA in dvajset največjih na svetu). To bi bila njihova prva naložba v Sloveniji, čeprav so v srednjeevropskem bančno-finančnem sektorju precej poznani. Naložbe imajo v Dalmatinski banki, Istarski banki in bolgarski banki Hebrus. SWR načrtuje, da bi kupil večinski delež NKBM ter širil bančno poslovanje na trge jugovzhodne Evrope, kjer bi reinvestiral tudi morebitne dobičke.

Boštjan Pliberšek, Ilirika BPH, d.d., Analitski oddelek

ILIRIKA
ODKUPIJEMO DELNICE:
TELEKOM, ALPINA, ODEJA, ETIKETA, ALPETOUR BANDAG, CORONA, SGP TEHNIK ŠKOFJA LOKA
JESENICE Titova 7, Tel 04/58 64 203
KRANJ Koroška 5, Tel 04/202 17 22
MEDVODE PC Mercator Gorenjska, Tel 01/36 11 100

Anketa med stanovanjskimi varčevalci

Veliko povpraševanje po stanovanjih

Edvard Oven: "Leta 2004 bo povpraševanje po stanovanjih kar desetkrat večje, kot znaša letna ponudba zgrajenih stanovanj."

Ljubljana - V okviru nacionalne stanovanjske varčevalne sheme varčuje 59.997 varčevalcev s skupno 55.298 varčevalnimi pogodbami. Da bi dobili natančnejši vpogled v njihove stanovanjske razmere in načrte, je Stanovanjski sklad Republike Slovenije maja in junija izvedel anketo med pet tisoč izbranimi varčevalci. Odziv na anketo je bil dober, skoraj 50-odstoten, 2.232 izpolnjenih in obdelanih anket pa je tako po regionalni zastopnosti kot po dobi varčevanja predstavljalo ustrezen vzorec za ugotovitev dejanskega stanja med varčevalci.

Raziskava je pokazala, da bo več kot 90 odstotkov varčevalcev privarčevani denar porabilo za stanovanjske namene in da jih bo več kot 80 odstotkov po koncu varčevanja najelo ugodno stanovanjsko posojilo. Več kot 32 odstotkov varčevalcev bo stanovanjsko posojilo namenilo za nakup stanovanja, skoraj 17 odstotkov za gradnjo hiše, približno toliko tudi za posodobitve in obnove, osem odstotkov za nakup stavbnega zemljišča, nekaj čez štiri odstotke varčevalcev pa za poplačilo že najetih stanovanjskih posojil. Največje povpraševanje po stanovanjih se obeta na ljubljanskem območju, saj od tam izhaja kar 45 odstotkov varčevalcev, prihod iz drugih krajev pa ga povišuje na 52 odstotkov. Skoraj dve tretjini varčevalcev, ki bosta kupovali stanovanje, se bosta odločila za nakup novega.

Praviloma bodo kupovali dvo- in trisobna stanovanja, nakup pa bodo financirali največ s posojilom iz nacionalne stanovanjske varčevalne sheme, sicer pa tudi z gotovino, s prodajo obstoječega stanovanja ter z bančnimi stanovanjskimi posojili.

Varčevalci iz prve sheme bodo leta 2004 povpraševali po 7.650 novih in 4.900 starih stanovanjih, sami pa bodo ponudili 1.250 starih stanovanj. Varčevalci iz druge sheme bodo leto kasneje povpraševali po 4.450 novih in 2.600 starih stanovanjih, njihova ponudba pa bo obsegala 780 starih stanovanj. Podobno povpraševanje po stanovanjih bo tudi leta 2006, ko se bodo sprostila privarčevana sredstva iz tretje varčevalne sheme, ki pa je v tej raziskavi niso zajeli.

"Rezultati raziskave so potrdili ocene, da varčevalci v nacionalni varčevalni shemi mislijo resno, saj redno varčujejo, skoraj ne odstopajo od varčevalnih pogodb in so odločeni najeti ugodno stanovanjsko posojilo," je dejal direktor sklada **Edvard Oven** in napovedal, da bo leta 2004 povpraševanje po stanovanjih kar desetkrat večje, kot znaša letna ponudba zgrajenih stanovanj. V takšnih okoliščinah se bo tudi stanovanjski sklad poleg (so)investiranja v socialna in neprofitna stanovanja moral vključiti tudi v povečanje ponudbe tržnih stanovanj, o čemer bo odločil njegov nadzorni svet. • C.Z.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 31. 7. 2001

	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
MENJALNICA	1 dem	1 ats	100 itl			
NISO POSREDOVALI PODATKOV						
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)						
GORENJSKA BANKA (vse enote)						
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	112,00	112,50	15,90	15,95	11,30	11,35
HIDA - tržnica Ljubljana	112,10	112,28	15,91	15,95	11,32	11,35
HRAM ROŽICE Mengeš	112,05	112,55	15,82	15,96	11,28	11,34
ILIRIKA Jesenice	112,00	112,30	15,90	15,96	11,30	11,35
ILIRIKA Kranj	111,95	112,30	15,90	15,96	11,30	11,35
ILIRIKA Medvode	112,05	112,35	15,89	15,96	11,29	11,34
INVEST Škofja Loka	112,00	112,35	15,89	15,96	11,29	11,35
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	111,82	112,55	15,89	16,00	11,29	11,37
KOVAČ (na Radovljiski tržnici)	111,95	112,35	15,90	15,98	11,29	11,35
SUM Kranj			236	26	00	
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	111,75	112,40	15,88	15,98	11,27	11,38
PBS D.D. (na vseh poštah)	110,70	112,45	14,95	15,95	11,00	11,34
SZKB Blag mesto Žiri	111,65	112,30	15,82	15,99	11,25	11,36
TALON Škofja Loka	111,90	112,35	15,88	15,98	11,30	11,39
WILFAN Jesenice supermarket Union			586	26	96	
WILFAN Kranj			236	02	60	
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	530	40	40	(8.h - 13.h, 13.45h - 18.h)		
WILFAN Tržič			596	38	16	
povprečni tečaj	111,84	112,38	15,79	15,96	11,26	11,35

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15.53 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

Gambit Trade v novih oblačilih

Podjetje Gambit Trade je v vročih poletnih dneh poskrbelo za temeljito osvežitev svojega spletnega portala, ki ga najdete na naslovu www.gambit.si. Atraktiven, svež in sodoben izgled le še poudarja in bogati pestro ponudbo dobro izbrane vsebine spletnega mesta. Gambitov portal je pravo mesto v malem, razdeljeni je v več avnij, med katerimi velja omeniti spletni trgovini EnaA, trgovski center Menea, Dnevnik nove ekonomije in priljubljeno licitacijo. Že znanim vsebinam se je priključila še novost, ki jo najdete pod rubriko "Vse zastoni". V njej je dobesedno vse zastoni: programska oprema, koristne informacije, podatki in nasveti.

Že pogled na vstopno stran portala Gambit razkrije široko paleto možnosti. Brez iskanja se lahko na prvi pogled seznanite z najnovejšimi novicami iz sveta nove ekonomije, se nasmehnete ob vročih cenah petih vročih izdelkov, vržete pogled na aktualno licitacijo, se posvetujete z računalniškimi strokovnjaki, ki vam bodo brezplačno svetovali, lahko pa se tudi naročite na Gambitove novice, ki bodo redno prihajale v vaš poštni nabiralnik. Vse to in še več je na voljo brez nadležnega iskanja, za zahtevnejše pa je dovolj klik miške in že se boste znašli v kateri izmed pisanih avnij Gambitovega spletnega portala.

Kako smo držali obljubo iz "Na zdravje 2001"

Silvo je poletel s Silvo

Za vas, spoštovane bralke in cenjeni bralci, najmanj trikrat letno pripravimo tudi posebne revijalne priloge, ki jih v visokih nakladah preko stotisoč izvodov izdamo skupaj z ostalimi najpomembnejšimi slovenskimi pokrajinskimi časopisi. Letos smo vam že pripravili priložnost **ŽIVLJENJE BREZ MEJE** in **SLOVENSKE POČITNICE**. Čez dober mesec bo že celo leto naokrog, odkar smo izdali barvno revijalno prilogo **NA ZDRAVJE 2001** in v njej objavili tudi nagradni kviz. Iz ogromnega kupa prispelih izpolnjenih kuponov smo konec lanskega leta izžrebali nagrajenke in nagrajence, rezultate žreba objavili, nagrajenke obvestili.

Med nagrajenci je bila tudi dvajsetletna študentka **SILVA PLEVNİK** iz Podčetrčka. Žreb ji je namenil četrto nagrado, skupinski ogled gorenjskih lepot z letalom družbe **Falcon Air** iz Radovljice. Posebnost nagrade: letalski panoramski polet za deset silvinih povablencev! Nakar je Silva, ki je revijo **NA ZDRAVJE** dobila v družinskem izvodu Novega tednika, imela tri zoprne "težave": za nagrado je izvedela v zimskih dneh, ko se iz letala manj vidi; čakal jo je petmesečni obisk v ZDA; med njenimi prijatelji, znanci in sorodniki je bilo krepko več kot deset korajžnih, ki bi poleteli z njo. Zato je nagrajenka Silva šele pred kratkim v svojem urniku našla en cel prost dan in ga namenila za polet z letalom družbe **Falcon Air**. **Sokolje gnezdo**, lastnika **Silva Orožima**, katerega matično letališče je v Lescah. Silvo je izkušen pilot in tudi vrhunski organizator; skupaj s **Tomažem Grudnom**, komercialistom Gorenjskega glasa. S pilotoma **Milanom Hrovatom** in **Rokom Celarjem** so najprej poleteli iz Lesc do Podčetrčka, pristali na letališču v Imenu, vkrkali Silvo in njenih deset povablencev ter poleteli nad Podčetrčkom, zdraviliščem Olimje, domačijo Plevnikovih ter po bližnji okolici. "Saj je Amerika tudi zelo zanimiva," je rekla navdušena nagrajenka iz naše lanske priloge **NA ZDRAVJE**, "ampak niti slučajno ni tako zelo lepa kot Slovenija!"



Silva Plevnik iz Podčetrčka, nagrajenka iz lanske priloge slovenskih pokrajinskih časopisov **NA ZDRAVJE**, ob letalu družbe **Falcon Air** - **Sokolje gnezdo**.

Republika Slovenija
UPRAVNA ENOTA RADOVLJICA
Oddelek za okolje in prostor
Gorenjska c. 18, 4240 Radovljica
telefon: (04) 537-16-00

Številka: 351-484/99-7
Datum: 24/07-2001

Oddelek za okolje in prostor Uprave enote Radovljica na podlagi 4. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. l. RS, št. 32/93 in 1/96) v postopku izdaje lokacijskega dovoljenja za - **REKONSTRUKCIJO OBSTOJEČEGA PROIZVODNEGA OBJEKTA IN DOZIDAVO PRIZIDKOV K OBJEKTU** na zemljišču - parc. št. 173/5 in 173/7 k.o. Srednja vas v Bohinj v Boh. Srednji vasi investitorja **A & C MARKETINGA, d.o.o., Žalec, Šlandrov trg 3**

O B J A V L J A

1. Oddelek za okolje in prostor Uprave enote Radovljica je z odločbo št. 351-484/99-7 dne 24. 7. 2001 izdal lokacijsko dovoljenje za **REKONSTRUKCIJO OBSTOJEČEGA PROIZVODNEGA OBJEKTA IN DOZIDAVO PRIZIDKOV K OBJEKTU** na zemljišču - parc. št. 173/5 in 173/7 k.o. Srednja vas v Bohinj v Boh. Srednji vasi investitorja **A & C MARKETINGA, d.o.o., Žalec, Šlandrov trg 3**.

2. V postopku izdaje lokacijskega dovoljenja je Ministrstvo za okolje in prostor, Agencija RS za okolje Ljubljana izdala **okoljevarstveno soglasje** št. 35405-44/01 z dne 19/07-2001 pod naslednjimi pogoji:

- V fazi priprave projektne dokumentacije za pridobitev gradbenega dovoljenja, pri izvedbi posega in izvajanju dejavnosti mora investitor upoštevati omiljitvene ukrepe in druga okoljevarstvena priporočila, navedena v "Poročilu o vplivih na okolje za gradnjo prizidka k mlekarni in rekonstrukciji obstoječega proizvodnega objekta in gradnji prizidka trgovine s pomožnimi prostori", ki ga je v marcu 2001 izdelala KOVA, d.o.o., Družba za izvajanje kompletnega varstva pri delu, Teharska 4, 3000 Celje.
- V postopku izdaje uporabnega dovoljenja je potrebno določiti čas poskusnega obratovanja, v času njegovega trajanja pa je potrebno skladno s predpisi izvesti prve meritve emisij snovi pri odvajanju odpadne vode.
- V primeru ugotovitve čezmernih obremenitev okolja v času poskusnega obratovanja je potrebno določiti in izvesti ustrezne dodatne okoljevarstvene ukrepe.

3. Med javno predstavitvijo, javno obravnavo in zaslišanjem investitorja ni bilo pripomb, ki bi se nanašale na vpliv obravnavanega posega na okolje.

Bojana NOVAK, univ. dipl. inž. geod.
VODJA ODDELKA

Lekova potovalna lekarna Nasveti na Lekofonu

Ljubljana - Nasveti iz Lekove potovalne lekarne oz. iz knjižice, ki jo je mogoče dobiti v lekarnah po Sloveniji, so odslej tudi na avtomatskem telefonskem odzivniku, ki so ga v Leku poimenovali Lekofon. Številka Lekofona je (01) 580 33 33, deluje neprekinjeno, 24 ur na dan, poklicati pa ga je mogoče z navadnega in mobilnega telefona, od doma ali iz tujine. Na odzivniku so splošni nasveti za brezskrbne počitnice ter napotki, kaj naj bo v priročni potovalni lekarni in kako preventivno poskrbeti, da bo na dopustu čimmanj zdravstvenih nevšečnosti. Poleg tega so na njem tudi informacije, ki dopustnikom lahko koristijo v primeru alergije na sonce ter na pike komarjev in drugih žuželk, zaprtja, driske, dehidracije ali izsušitve telesa, zgage, bolečine v želodcu ter bolečine in vročine. V resnejših primerih se je za strokovno pomoč treba obrniti na zdravnika in se z njim ali s farmacevtom še pred uporabo zdravil posvetovati tudi o tveganju in stranskih učinkih. • C.Z.



Srednja elektro in strojna šola Kranj
Kidričeva cesta 55, 4000 Kranj

objavlja naslednja prosta dela in naloge v srednjem izobraževanju:

1. 1 UČITELJA RAČUNALNIŠTVA
2. 1 UČITELJA STROKOVNIH ELEKTRO PREDMETOV - ELEKTRONIKA
3. 1 UČITELJA STROKOVNIH ELEKTRO PREDMETOV - ENERGETIKA

Pogoji:
Za vse točke: izobrazba ustrezne smeri in izpolnjevanje pogojev po zakonu.

Za dela in naloge bomo sklenili delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom, šolsko leto 2001/02.

Nastop dela je 1.9. 2001.

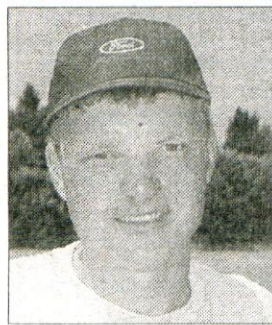
Pisne prijave z dokazili pošljite v 8 dneh na naslov Srednja elektro in strojna šola Kranj, Kidričeva cesta 55, 4000 Kranj.

Kandidati bodo o izboru obveščeni v 30 dneh po izteku roka za vložitev prijav.

Tekmovanje oračev ljubljanske regije

Mitja prehitel izkušena prijatelja iz društva

Jable - Kmetijsko gozdarski zavod Ljubljana in Mestna zveza društev za tehnično kulturo Ljubljana sta v soboto na njihvah Centra za razvoj kmetijstva in podeželja Jable pripravila tekmovanje oračev iz ljubljanske regije.



Marko Škerjanec



Robert Orešnik



Mitja Pogačnik

Od 37 prijavljenih se je tekmovanja udeležilo 27 oračev, kar je precej manj kot v najboljših časih, ko je na tovrstnih tekmovanjih sodelovalo čez štirideset tekmovalcev. Orači so se tokrat drugič merili tudi v oranju z obračalnimi plugi, ki se sicer v praksi vse bolj uveljavlja; na državnem tekmovanju, ki bo letos v začetku septembra v Pragerskem, pa bo to tekmovalna disciplina le, če se bo prijavilo vsaj pet ekip. Na tekmovanju ljubljanske regije je med devetimi orači z obračalnimi plugi zmagal Marko Kavšek iz Ivančne Gorice, v oranju s plugi krajniki pa je bil med mladimi do 18 let najboljši Klemen Janež iz Sneberij, med člani Franc Kavšek iz DPM Kalček Ivančna Gorica in med ženskami Maja Kastelic iz Sneberij.

Ob tem, ko tokrat na tekmovanju ni bilo oračev iz medvoške in vodiške občine, je gorenjsko čast reševala ekipa Društva podeželske mladine Kamnik, ki so jo sestavljali Marko Škerjanec in Robert Orešnik, oba iz Volčjega Potoka, ter Mitja Pogačnik iz Godiča. Ekipno so bili tretji, posamično pa takole: Mitja šesti, Robert osmi in Marko deveti. Marko ima s tekmovalnim oranjem precej izkušenj, saj je tokrat že četrto sodeloval na regijskem tekmovanju. Čeprav je bilo na parceli precej grabnov in tudi nekaj kamenja, prst pa precej suha, je bil z oranjem kar zadovoljen. Na domači kmetiji, kjer redijo okrog 65 goved, vsako leto preorje dobrih sedem hektarjev njiv, sicer pa je oranje še vedno predvsem očetovo opravilo. Robert je bil doslej že petkrat na regijskem tekmovanju, vedno se je uvrstil na konec prve jakostne skupine in tudi to-



Marko Škerjanec med oranjem

krat, ko je oral minuto dlje od odmerjenega časa in si prislužil še nekaj kazenskih točk, je bilo tako. Na kmetiji, ki skupaj z gozdom obsega okrog 17 hektarjev zemljišč, redijo 20 glav živine in pridelujejo krompir na 1,3 hektarja površine, med pomembna kmetijska dela pa sodi tudi oranje. Mitja je bil za razliko od svojih prijateljev tokrat prvič na tekmovanju oračev, a še preden je zaoral prvo brazdo in zvedel za rezultate, je napovedal, da bo še sodeloval na tovrstnih tekmovanjih. Študira ekonomijo in pomaga pri obdelovanju kmetije, na kateri redijo 24 glav živine in pridelujejo krompir za domače potrebe in stalne stranke. • C. Zaplotnik

Društvo rejcev goved za meso se pritožuje Zakaj razlikovanje med rejci?

Ljubljana - Ko so v Društvu rejcev goved za meso Slovenije pregledovali vladno uredbo o izvedbi ukrepov letošnje kmetijske politike, so začudeni ugotovili, da ne predvideva kompenzacijskih plačil za vzrejo plemenskih bikov in testiranje mladih bikov na lastnosti rasti in klavne lastnosti. Proti takšni odločitvi protestirajo in zahtevajo, da se prireja govejega mesa uredi enakovredno s prirejo mleka, za katero so vsa testiranja goved na lastnosti mlečnosti vključena v proračunsko postavko programi strokovnih nalog selekcije, kontrole in reprodukcije ter vodenja rodovnih knjig v živinoreji.

Država je do letos z uredbami o izvedbi ukrepov kmetijske politike omogočala testiranje plemenskih bikov kombiniranih in mesnih pasem tudi na pomembnejše lastnosti rasti in klavne kakovosti, s tem pa tudi načrtno selekcijsko delo, z letošnjo uredbo pa se je odrekla selekcijskemu in strokovnemu delu pri vseh lastnostih, ki so pomembne za uspešno pitanje govedi. V društvu ob tem sprašujejo, zakaj takšno razlikovanje med rejci za meso in za mleko. • C.Z.

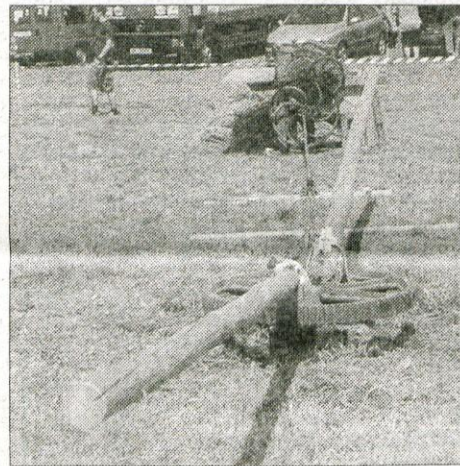
Četrto srečanje ljubiteljev stare kmetijske tehnike

Bolj je star, boljši je

Kmetije večinoma ne marajo starih strojev, raje imajo nove, sodobnejše. V sekciji ljubiteljev stare kmetijske tehnike je nasprotno: bolj je stroj star, raje ga imajo in pokažejo. In na četrtem srečanju v Jablah so jih pokazali res veliko.

Jable - Ko so v Društvu kmetijske tehnike Slovenije pred dobrimi tremi leti ustanovili sekcijo ljubiteljev stare kmetijske tehnike, so že nekaj mesecev pozneje na tedanjem kmetijsko poskusnem centru v Jablah pri Mengšu pripravili prvo slovensko srečanje ljubiteljev stare kmetijske tehnike. V soboto je bilo že četrto zapored.

Kot je povedal dr. Viktor Jejič, podpredsednik društva in predstojnik oddelka za kmetijsko tehniko na Kmetijskem inštitutu Slovenije, je bilo na letošnjem srečanju še več udeležencev kot prejšnja leta. Starih traktorjev je bilo enkrat več kot lani, podobno tudi ostalih strojev. Najstarejši traktor je bil iz 1936. leta, najstarejši stabilni motorji in priključki iz konca 19. in iz začetka 20. stoletja, zanimivost pa je vzbujal tudi "gepel" iz 1908. leta. Kakovost restauriranih traktorjev narašča, letos so prvič izdali publikacijo, s tem pa se kakovost prireditve približuje podobnim v Avstriji, Nemčiji, Italiji in v drugih državah. Prihodnje leto, ko bo na sporedu že peto srečanje, bodo povabili še ljubitelje stare kmetijske tehnike iz tujine in s tem srečanju dali tudi mednarodni značaj. Na kmetih je po oceni dr. Jejiča še veliko stare kmetijske tehnike, v Sloveniji pa je že tudi deset do petnajstih zasebnih zbirk, med katerimi sta naj-



Nizki vitel - gepel, last Janka Zelcerja, poganja mlatilnico, letnik 1908.



Jože Mejač na 64 let starem traktorju Fendt s šestnajstimi "konji".



Rudolf in Marija Peric iz Nakla na Steyrju, letnik 1953.

večji zbirki, last Antona Skoka iz Loke pri Mengšu in predsednika sekcije Jožeta Mejača, ki bo tudi odprl zasebni muzej kmetijske tehnike.

"Ne glede na našo mračno preteklost, ko sistem ni dopuščal zasebnega razvoja in ko so dobri primerki delno odsluženih trak-

torjev zvenelič znamk namesto k novemu lastniku morali romati v topilnico ali jamo, so se po zaslugi nekaterih poznavalcev redki primerki le ohranili. Še bolj boleče pa je to, da so nekateri res zares stare primerke prodajali v tujino. Tu mislim predvsem na stare traktorje znamk Lanz, Landini, Fendt in še drugih ameriških in angleških znamk. Enaka usoda je doletela lokomobile, ki so odhajale iz države ena za drugo, le domači zbiratelji je ni mogel dobiti," ugotavlja Jože Mejač, očitno zadovoljen, da se tudi s prireditvami, kakršna je vsako leto v Jablah, spreminja odnos lastnikov do stare kmetijske tehnike in jih spodbuja k ohranitvi redkih ter vsako leto bolj zanimivih primerkov.

Društvo kmetijske tehnike je na letošnjem simpoziju o aktualnih trendih v kmetijski tehniki v Radencih podelilo nagrade posameznikom za življenjsko delo v kmetijski tehniki, med dobitniki pa je bil tudi Friderik Lazar iz kranjske Agromehanike. Ker vse več inovatorjev s področja kmetijske in gozdarske tehnike želi medsebojno sodelovati, izmenjavati informacije in organizirano nastopati, bodo še letos ustanovili tudi sekcijo inovatorjev. • C. Zaplotnik

Od 4,5 milijarde tolarjev kmetijskega denarja

Največ za stare obveznosti

Več kot tri milijarde tolarjev bodo namenili za poravnavo že sprejetih obveznosti iz preteklih let.

Kranj - Vlada je pred nedavnim izdala uredbo o programih kmetijske strukturne politike in kmetijske politike razvoja podeželja za leto 2001. Po tej uredbi bo za izvedbo že sprejetih obveznosti iz preteklih let, za izvajanje ukrepov, ki jih določa uredba, in za izplačilo podpor na podlagi letos objavljenih javnih razpisov, na razpolago 4,5 milijarde tolarjev denarja.

Večino denarja, to je približno 3,1 milijarde tolarjev, bodo porabili za poravnavo že sprejetih obveznosti, med njimi največ za prestrukturiranje in prenovo kmetijske pridelave (1,7 milijarde), za nacionalni program namakanja, prestrukturiranje živilstva, obnovo vasi, inovativne programe za razvoj podeželskih ekonomij, za uvedbo alternativnih dohodkovnih virov na podeželju, razvoj infrastrukture, povezane z razvojem kmetijstva, in za znanstveno raziskovalno delo.

Na podlagi javnega razpisa bodo za zložbo in ponovno razdelitev zemljišč v večje obdelovalne kose namenili nekaj več kot 85 milijonov tolarjev, poleg tega pa še 53 milijonov tolarjev

za "sanacijo" nedokončanih komasacij, ki jo vodijo upravne enote. Pri uvedbi novih komasacij bodo dali prednost območjem, ki so jih presekale avtoceste in železnice, ter območjem z dokončanimi denacionalizacijskimi postopki in z zelo neugodno posestno sestavo. V okviru "sanacije" nedokončanih komasacij bodo namenili denar za izsuševanje, agromelioracije, geodetska, gradbena, upravno pravna in izvedeniška dela ter za cenitve in odškodnine. Na Gorenjskem sodijo med nedokončane komasacije na območju upravnih enot Domžale (Rače - Čudna, Radomlja I, III in II-IV), Kamnik (Križ - Moste - Komenda) in Kranj (Visoko, Tupaliče, Luže ter Britof - Prim-

skovo). Da bi spodbujali pašništvo na ravninskih območjih in na območjih z omejenimi možnostmi za kmetovanje, s tem pa preprečevali tudi zaraščanje, ohranjali rodovitnost tal in vzdrževali kulturno krajino, bodo letos na podlagi javnega razpisa namenili za obnovo in urejanje pašnikov nekaj več kot 75 milijonov tolarjev. Podpora v višini največ 30 odstotkov od vrednosti naložbe bo možno uveljaviti za lanske in letošnje investicije.

Pomoč kmetijam in zadrugam

V okviru prizadevanj za prestrukturiranje in prenovo kmetijske pridelave bo država letos podpirala tri ukrepe: rejska središča za plemenske svinje, sanacijo kmetij in preobrazbo kmetijskih zadrug. Za sanacijo kmetij bo letos na razpolago sto milijonov tolarjev. Denar bodo namenili za reševanje (zadolženih) kmetij, ki obveznosti ne morejo poravnati zaradi smrti gospodarja ali ožjih družinskih članov, ter v primerih, ko je iz objektivnih razlogov prišlo do škode na gospodarskih in stanovanjskih objektih, kmetijskih strojih, oprepi in živini. Uredba predvideva tudi enkratno sanacijsko pomoč (do enega

milijona tolarjev) v primerih, ko ne bo več "odprt" rok za prijavo na razpis za dodelitev podpore za sanacijo kmetij. Na podlagi javnega razpisa bodo za preobrazbo kmetijskih zadrug, predvsem za poslovno in proizvodno združevanje ter za izboljšanje njihove konkurenčnosti, tehnološke prenovne, specializacije ter prilagoditve trženju povpraševanju, namenili 180 milijonov tolarjev, pri tem pa bodo upoštevali tudi to, kolikaj je projekt pomemben za regijo.

Do denarnih podpor za uvajanje programov Celostnega razvoja podeželja in obnove vasi (Crpov) je po uredbi upravičenih dvajset občin, med njimi tudi pet z Gorenjskega: Jezersko (Spodnje in Zgornje Jezersko), Predvor (del občine), Bled (krajinski skupnosti Bohinjska Bela in Gorje), Jesenice (Blejska Dobrava) in Radovljica (levi breg Save).

Uredba predvideva denarne podpore še za posodobitev živilsko predelovalnih obratov in za njihovo prilagajanje razmeram v Evropski uniji, za vodenje knjigovodstva na kmetijah, praktični del kmetijskega izobraževanja, ureditev šolskih posestev in še za nekatere druge ukrepe.

• C. Zaplotnik

Štirje javni razpisi že objavljeni

Kot so sporočili iz Agencije za kmetijske trge in razvoj podeželja, so bili doslej na podlagi vladne uredbe objavljeni štirje javni razpisi: za zbiranje zahtevkov za dodelitev nepovratnih sredstev za izvedbo komasacij, za dodelitev nepovratnih sredstev za spodbujanje usposabljanja pašnikov, za sofinanciranje nacionalnega programa prestrukturiranja živilstva ter za sanacijo kmetij in za preobrazbo kmetijskih zadrug.

Ta teden je na Jezerskem tabor slovenskih otrok po svetu

Spoznavajo domovino prednikov

Za prizorišče šestega tabora slovenskih otrok, ki ga prireja Svetovni slovenski kongres, so organizatorji izbrali Jezersko. Razlog za to je ta med Slovenci po svetu ne dovolj poznani lep kraj in njegovi gostoljubni domačini, predvsem pa Davo Karničar, čigar smučarski podvig s strehe sveta ima med rojaki na tujem skoraj večjo težo kot doma.

Zgornje Jezersko, 31. julija - Tabora se udeležuje 72 otrok iz Avstrije, Bosne in Hercegovine, Hrvaške, Italije, Nemčije in ZDA, ki so se naselili pod šotori ob Planšarskem jezeru. Organizatorji so jim pripravili program planinstva in gornišstva, vesele šole slovenščine, spoznavanja Jezerskega in okolice, zdravega odnosa do narave in ljudi ter navezovanja stikov z domačini, kar bo otroke Slovencev po svetu približalo domovini svojih prednikov. V nedeljo so ob navzočnosti staršev, predstavnikov slovenskih organizacij v tujini, predstavnikov vlade in Slovenske konference Svetovnega slovenskega kongresa in seveda domačinov pripravili slovesen začetek tabora.

Mlade od 12. do 16. leta so pozdravili njihovi vrstniki z Jezerskega s folklornim plesom, dobrodošlico jim je izrekel župan Milan Kocjan, spregovoril jim je podpredsednik SSK Tomaž Pavšič, pozdravil jih je tudi dr. Zvone Žigon z Urada za Slo-

trudil, da bi rojaki po svetu ne poznali le takšnih slovenskih krajev, kot sta Bled in Bohinj, pač pa tudi manj znane bisere Slovenije. Jezersko je nedvomno takšna priložnost. S šolo planinstva in gornišstva, veselo šolo slovenščine, spoznavanjem kraja in njegovih ljudi želimo dati otrokom Slovencev po svetu nepozabno izkušnjo. Letos prvič prihajajo tudi otroci iz ZDA, sicer pa jih imamo



Jana Čop

pravlja za mlade goste iz tujine? "Mladim bomo v teh dneh skušali dati kar največ znanja na prijeten in sproščen način.

Ameriko. Fanta sta stara 13 in 14 let, njun materni jezik je danski, slovensko pa ne znata dobro, čeprav se sicer pogosto vračata v domovino svojih prednikov.

"Teden dni sva preživela v Nemčiji, ta teden pa bova na taboru," je povedal 13-letni Boštjan (v Ameriki Sebastian Bogomil). "V Slovenijo sem prišel prvič pri štirih letih, saj imam v Ljubljani stare starše. Na taboru pa sva z bratom prvič. Pričakujem, da bomo veliko hodili po hribih, spoznavali drug drugega in da se bom naučil tudi kaj slovenskega jezika."

13-letna Alenka Breidfuss in 12-letna Timna Weber, doma iz Celovca, pa slovenščino kar lepo govorita.

"Koroški Slovenci doma govo-



Otroci pod zastavami sedmih držav.



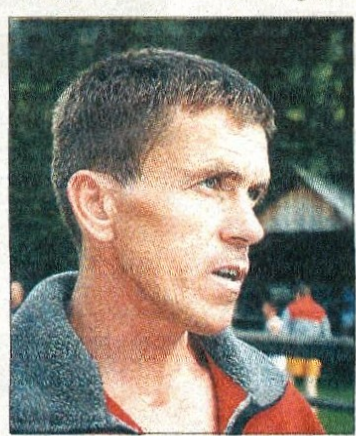
Alenka Breidfuss



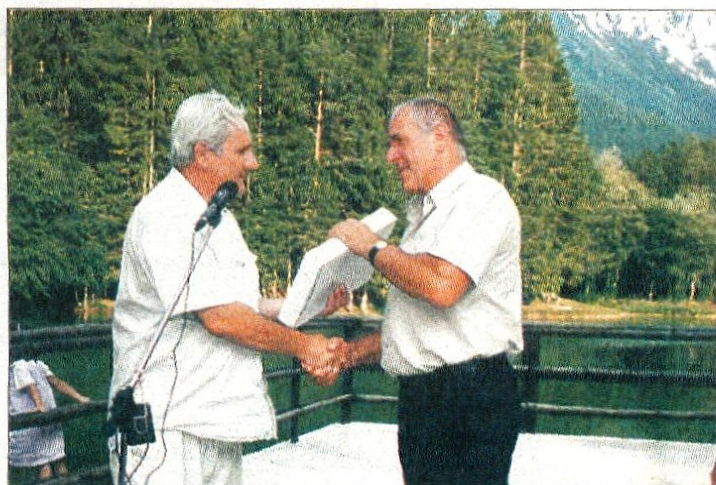
Timna Weber



Boštjan Peterlin



Davo Karničar



Drago Rataje iz Tuzle je organizatorjem in domačinom razdelil spominska darila.

ob jezeru doživljali neponovljivo pustolovščino z Davom Karničarjem in enajsterico njegovih pomočnikov.

Tabor slovenskih otrok po svetu prirejamo vsako leto v drugem slovenskem kraju, da bi mlade slovenske rojake seznanili z deželo njihovih prednikov," je povedala vodja teh prireditelj Jana Čop. "Za Trento, Vačami, Sentjurjem in Nadižo je letos na vrsti Jezersko, spodobudilo pa ga je ravno srečanje z Davom Karničarjem ob njegovi vrnitvi s Himalaje. Davo je primer ljubezni do gora in slovenstva, s čimer je lahko vzor mladim. Veseli smo, da smo dobrodošli med domačini na Jezerskem in tudi Svetovni slovenski kongres se bo na svoj način po-

tu predvsem iz evropskih držav, med najbolj navdušenimi taborniki pa so otroci s Koroške in iz Benečije."

Davo Karničar je človek, za katerega je lani ob koncu leta slišal ves svet, mladi Slovenci, ki živijo v drugih državah, pa ga imajo ta teden priložnost spoznavati "v živo".

"Moj dogodek z Everestom je Slovincem po svetu pomenil še več, kot nam doma, saj so lahko rekli: to pa je storil naš človek," je prepričan človek, ki je lani smučal s "strehe sveta". Sedaj se v domačem kraju ukvarja s turizmom in del prizadevanja za promocijo Jezerskega v svetu je tudi sodelovanje na taboru mladih Slovencev po svetu. In kaj Davo kot vodja tabora pri-

Spoznavali bodo gore, naravo, prislunili temam, kot so geologija, gozdarstvo, zgodovina tega kraja, planinstvo... Upam, da bodo ta spoznanja v pristnem stiku z naravo ostala dolgo v spominu. Tabor mi bo pomagal izpeljati več sodelavcev, ves čas pa bo z otroki enajst vodnikov, najmanj alpinističnih pripravnikov, ki imajo dovolj veščin za vse načrtovane podvige. Upam, da nam bo tabor dobro uspel in ob tem si želim, da bi ga organizatorji tudi prihodnja leta prirejali na Jezerskem."

Med udeleženci tabora so letos prvokrat tudi štirje otroci iz ZDA. Dva med njimi sta sinova dr. Matija Peterlina iz San Francisca, čigar starši so bili v šestdesetih letih prisiljeni oditi v

rino slovensko, jezika pa se učimo tudi v šoli," pove Alenka, ki je bila že enkrat na taboru Svetovnega slovenskega kongresa v dolini Soče. "Vseč mi je bilo, rada se spoznavam z ljudmi drugih narodov." Timna pa dodaja: "Pričakujem, da se bomo na Jezerskem lepo imeli in da bomo veliko hodili po hribih."

Tabora se udeležujejo tudi otroci iz Bosne in Hercegovine. Oče enega od njih Drago Rataje iz Tuzle, ki je že četrtič na taboru, se je s simboličnimi darili zahvalil organizatorjem in domačinom, da nudijo gostoljubje otrokom, ki so v preteklih letih zaradi vojne v Bosni preživeli veliko hudega.

• D. Z. Žlebir



Dobrodošlica domačih folkloristov.

Renata in Miro na ohceti

Na letošnji Kmečki ohceti v Bohinju sta se preteklo nedeljo poročila Renata Krajnc iz Lesc in Mirko Zakrajšek iz Raven v Bohinju.

Bohinj - Prijavo za poroko na kmečki ohceti sta Renata in Mirko poslala "za hec" in ko sta izvedela, da sta bila zares izbrana za letošnji par bohinjske Kmečke ohceti, sta bila močno presenečena. Kar bo, pa bo, sta rekla, saj sta se tako in tako nameravala poročiti 28. julija. Pravzaprav naj bi bila poroka le nekakšen "žegen", saj sta skupaj že enajst let, imata pa tudi devetletno hčerko Saro.



In tako sta se preteklo soboto najprej poročila civilno v Šivčevi hiši v Radovljici, v nedeljo pa še po tradicionalnih bohinjskih običajih. Kot je povedala zgo-

vorna nevesta Renata, jima je bila igra zelo všeč, je pa imela malce treme, ko se je morala učiti bohinjskega naglasa. "A vsi so bili zelo prijazni, poleg tega

pa se mi igra, ko se vživiš vanjo, zdi zelo lepa," je dejala. Renata je kar petnajst let plesala pri folklori leške Verige, pa tudi Mirko se zna sukati. "Saj se mora, sicer ne bi bil Gorenjec," je menila nevesta, ki je po poklicu šivilja, zaposlena v blejskih Vezeninah. Kot zanimivost je povedala, da je bila leta 1984 izbrana tudi za miss narcis na Golici. Mirko dela v jeseniškem Acroniju, oba z ženo pa bosta letos dopolnila 33 let. V Ravnah so pred kratkim zgradili hišo, tako da se v teh dneh ravno selijo. Za pričo je Renata izbrala prijateljico Olgo iz Ljubljane, Mirko pa brata Bojana. V soboto je civilna poroka potekala bolj v družinskem krogu, medtem ko so se na nedeljski kmečki ohceti veselili številni svatje. Bohinjske poroke seveda ni brez ženitne povorke s konji in šrange, cerkvene poroke v cerkvi Sv. Janeza ter zaigrane ohceti Pod Skalco. Glavni organizator celodnevne dogajanja je bilo tudi letos Turistično društvo Bohinj, glavni igralci pa člani Folklorne skupine KUD Triglav iz Srednje vasi in Folklorne skupine KD Bohinj iz Bohinjske Bistrice. • U. P.

Izteka se akcija

"NAJ PLANINA S PLANŠARIJO 2001"

Še danes do 15. ure sprejemamo kupone z glasovi za najbolj priljubljeno planino s planšarijo po izboru bralk in bralcev Gorenjskega glasa. Po večerajšnjem štetju glasov je še zmeraj krepko v vodstvu Velika planina, sledijo pa ji z majhno medsebojno razliko Kofca, Ribenska planina, Koroška in Prevala.

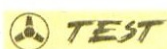
V petkovem Gorenjskem glasu ne prezrite podrobnosti o zaključku akcije v nedeljo, 5. avgusta 2001 na Veliki planini (vodi s tako prednostjo, da je malo verjetno, da jo bo kakšna planina prehitela). Pripravljamo priložnostni program z zaključnim nagradnim žrebanjem.



Planika

Za varen vzpon





CITROEN XSARA COUPE VTS 2.0 16V

ŠPORTNOST ZA VSAKDANJO RABO

Izkušnje, ki si jih francoski Citroen uspešno nabira v avtomobilskem športu, pridejo seveda prav tudi pri snovanju serijskih športnih, ali vsaj športno obarvanih avtomobilov. Najbolj znana je seveda xsara, ki z oznako VTS predstavlja nekakšno smetano na torti ali krono prodajnega uspeha tega modela, ki je bil lani deležen

predvsem nekaj kozmetičnih sprememb.

Xsara VTS v trivratni kupejevski različici sodi med tiste avtomobile, ki znajo skrbno prikriti svoj športni karakter, saj se ne šopiri z zelo mišičasto zunanostjo. Že res, da je razdalja od tal nekoliko nižja, da so na kolesih aluminijasta platišča in da prtljažna vrata krasi zračni sta-

pogosto manjka. In doplačilno usnje na sedežih poskrbi tudi za nekaj prestižnega vtisa.

Tako kot pri ostalih xsarah, se tudi v različici športne sedi dobro, bočni opori telesa sta izrazito poudarjeni, zato voznika in sopotnika v ostreje voženih ovinkih ne premetava sem in tja. Pred voznikovimi očmi sicer ni nič pretirano posebnega;



Xsara VTS zna ustreči različnim voznikiškim željam, od športnih užitkov do povsem vsakdanjega načina vožnje.

zato je xsara VTS izdatno založena z opremo za varnost in udobje in potem velja ob kakšni manjši nerodnosti tudi zatisniti eno oko. Motor v tem avtomobilu zagotovo skoraj nikogar ne

prostem teku, sicer pa komaj čaka, da voznik pohodi stopalko za plin. Kljub prirojeni športnosti je zanimivo, da je njegovo odzivanje v velikem območju vrtljajev dokaj enakomerno, zato se je s to xsaro mogoče voziti športno ali pa tudi "turistično", vsekakor pa športni užitek pretirano ne povečujejo stroškov za gorivo. Ko je motor sredi dela, nudi avtomobilu odločne pospeške, ki jih začini z globokim rohnenjem, to pa na zgornjem robu dovoljenih vrtljajev postane že skoraj preveč glasno. Z menjalnikom se voznik lahko poigrava, saj je tokrat nekoliko bolj natančen, kot je pri Citroenu v navadi, je pa preračunan tako, da motor lahko izkoristi svojo energijo. To posledično vpliva tudi na porabo goriva, ki se v povprečju giblje nad 10 litri na 100 kilometrov, nihanja glede na način vožnje pa so kar občutna.

Razumljivo je, da v xsari VTS ne moremo občutiti mehkočnosti značilnega francoskega



Zadnja klop: dovolj udobja, za doplačilo tudi z usnjem prevlečeni sedeži.

udobja, kajti avtomobil je "nasajen" nekoliko bolj na trdo in športnost je tokrat imela prednost pred udobjem. Avtomobil je lahko vodljiv, servoojačani volan je skoraj pretirano neposreden in zdi se, da se kolesa trdno oklepajo ceste. Ta občutek pri naglem sukanju volana in hitrejših pospeških zmoti le občasno odnašanje zadka, ki pa ga je mogoče tudi sorazmerno hitro ukrotiti. Pohvale gredo tudi zavoram, ki s pomočjo protiblokirnega zavornega sistema učinkovito opravljajo svoje delo in dovolj odločno ustavijo avtomobil, tudi ko je potrebno zaviranje pri višjih hitrostih.

Xsara VTS je torej namenjena aktivnim voznikom, ki se radi vozijo dinamično in sami sebi dokazujejo, da obvladajo tehniko, hkrati pa ni nič narobe, če je športnost namenjena tudi vsakdanji cestni rabi.

• M. Gregorič

motorne zmogljivosti, sedeži, varnostna oprema, udobje na zadnji klopi, velik prtljažnik

premalo športna notranjost, rezervno kolo pod prtljažnim dnom, končna obdelava

TEHNIČNI PODATKI

Vozilo: kupe, 3 vrata, 5 sedežev
mere: d. 4.188; š. 1.705; v. 1.390 m
medosna razdalja: 2.540 m
prostornina prtljažnika: 408/1190 l
motor: štirivaljni, bencinski, 16V
glavna prostornina: 1997 ccm
moč: 100 kW/136 KM pri 6000 v/min
navor: 190 Nm pri 4100 v/min
najvišja hitrost: 210 km/h
pospešek od 0 do 100 km/h: 9,8 s
poraba EU norm.: 5,6/7,7/11,4 l/100 km
maloprodajna cena: 3.347.000 SIT
zastopnik: Citroen Slovenija, Koper



Prikrita športnost: na zunanosti na športni karakter opozarjajo samo aluminijasta platišča in zadnji stabilizator zraka.

bilizator, toda po drugi strani xsara VTS sodi med prostornejše in tudi dovolj udobne športne kupeje. Tako dokazujeta dovolj široka zadnja klop in velik ter povečljiv prtljažnik, torej tisto, kar v tej avtomobilski kategoriji

iz črnine armaturne plošče izstopata belo obarvana merilnika, dodatkov s kevlarjem je le za vzorec, tudi z namestitvijo vseh stikal, na primer za odpiranje stekel, oblikovalci niso imeli posebne sreče. Ampak



Armaturna plošča: belo obarvani merilniki ter aluminij in kevlar le za dober okus.

pusti hladnega. Ob enaki gibni prostornini je na voljo različno število konjskih moči in pri šibkejši različici jih pod motornim pokrovom razgraja 136. Štiri-valjnik s 16 ventili je namreč miren samo takrat, ko teče v



Rabljena vozila

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena v SIT
Renault Clio 1,2	1996 BELA	880.000,00
Ford Mondeo 1,8	1993 ČRNA	920.000,00
Renault Kangoo Exp. (SV,CZ,AIR)	1999 BELA	980.000,00
Ford Escort 1,4 (R,ST,OKNO,AIR)	1996 BELA	1.030.000,00
Škoda Felicia LX 1,6	1998 ZELENKA	1.080.000,00
Opel Corsa 1,0 (CZ,ES,R,AIR)	1998 MODRA	1.195.000,00
Fiat Marea 1,8 kar. (SV,CZ,ES)	1997 ČRNA	1.720.000,00
Renault Laguna 1,8 RT (SV,CZ,ES)	1997 BELA	1.730.000,00
Hyundai Coupe 1,6	1999 BELA	2.080.000,00
Megane Classic 1,4 (vsa oprema)	2000 BELA	2.550.000,00
Renault Twingo 1,2	1999 ZELENKA	1.220.000,00

RENAULT

www.alpetour-remont.si

NUDIMO:

- ◆ PRENOS LASTNOSTI
- ◆ VOZILA Z GARANCIJO
- ◆ TEHNIČNO PREGLEDANA VOZILA
- ◆ BREZPLAČNI SERVISNI PREGLED PO PREVOŽENIH 2000 KILOMETRIH
- ◆ MOŽNOST ZAMENJAVE VAŠEGA VOZILA KATEREKOLI ZNAMKE IN LETNIKA
- ◆ UGODNI KREDITNI POGOJI OD 13 DO 60 MESECEV

Vse za vaš avto na enem mestu:

- ◆ Prodaja vozil Renault
- ◆ Vzdrževanje vozil
- ◆ Najem vozil
- ◆ Vleka vozil
- ◆ Zavarovanje in registracija vozil
- ◆ Odkup in prodaja rabljenih vozil
- ◆ Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

Gorenjski prijatelj



Radio Sora d.o.o.
Kapucinski trg 4
4220 Škofja Loka
tel.: 04/508 0 508
fax: 04/508 0 520
e-mail: info@radio-sora.si

89.8
91.1
96.3

TEHNIKA

Volkswagen Golf e-Generation

Prvi avto z internetom



Nemški Volkswagen je prvi avtomobilski proizvajalec, ki je v enem od svojih serijskih avtomobilov začel ponujati priključek oziroma dostop do interneta. Za pokušino in tudi že za prodajo je novost najprej na voljo v golfu, ki so mu pripeli dodatno oznako e-Generation.

Tako je golf prvi avtomobil, iz katerega lahko voznik in sopotniki neposredno pridobivajo najrazličnejše informacije, ki jih zanimajo tudi v času potovanja. V osnovnem meniju je mogoče izbirati med informacijami o vremenu, prometu, borzah, elektronskem bančništvu in tako naprej. Osnovo naprave predstavljata majhen računalnik in mobilni telefon Nokia, med njima pa je vzpostavljena povezava, ki omogoča neposreden stik z internetom. Del menijev, med drugim tudi za upravljanje s telefonom, je prikazan kar na zaslonu, ostalim funkcijam pa so namenjene še štiri tipke. Poleg tega so pri Volkswagnu poskrbeli, da sistem omogoča tudi dostop do njihove spletne servisne strani.

• M.G., foto: Volkswagen



Vstopite v vaš dom skozi masivna vrata Lip Bled

- KER SO IZDELANA IZ IZBRANEGA SMREKOVEGA LESA BREZ GRČ
- KER KONČNO OBDELAVO VRAT LAHKO PRILAGODITE VAŠEMU DOMU
- KER SO TRDNA IN STABILNA - DEBELINE 66 MM
- KER IMAJO TERMOIZOLACIJSKO STEKLO
- KER VAM PODARIMO KLJUKE IN ŠČIT
- KER ŽE ČAKAJO NA VAS
- KER BOSTE OD 16. JULIJA DO 4. AVGUSTA ZANJE ODŠTELI LE 89.000 SIT + DDV



BLED

KRANI

M. SOBOTA

LJUBLJANA

CERKNICA

KROMBERK

Ljubljanska 32

Primskovo, Mirka Vadnova 14

Savel center, Cvetkova 2

BTC Salon Interior

Papigal, Podskrajnik 19

Bratov Hvalič 3

04/579 52 30

04/234 00 90

02/535 16 90

01/585 26 42

01/709 39 52

05/333 01 25



Odlična oprema, omamna cena.



Mazda Premacy 1.8i 16V, 114 KM

3.454.792 SIT ali 30.500 DEM

www.mazda.mms.si

Mazda Premacy je gotovo najboljša možna izbira ta hip. Bogata serijska oprema vas bo navdušila. Da o ceni sploh ne govorimo. Zato pohitite v salone z vozili Mazda in izberite najboljšo.

Kranj: AVTO MOČNIK, 04/204 16 96; Radovljica: AVTO MOČNIK, 04/531 01 13

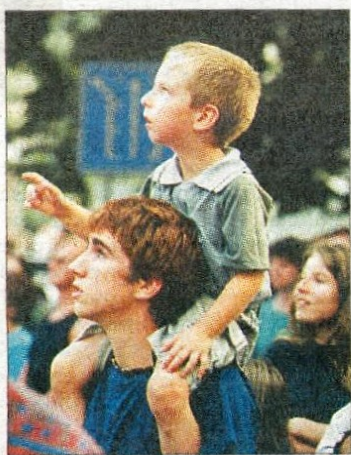


Kranjska noč - zanimivejša in daljša kot kdaj prej

Tako je pač vselej, ko se v Kranju dogaja karkoli, kar meščanom krati nočni mir. Župana Bogataja so v petek med sprehodom skozi mesto v družini tujih diplomatov nekateri nezadovoljnejši prav nekulturno okrcali...

Kranj, 31. julija - Da je mestna občina, glavna pokroviteljica letošnje Kranjske noči, izbrala prav, ko je sprejela program študentske organizacije s fakultete za organizacijske vede v Kranju, se je pokazalo že brž po torku, prvem od petih dni Kranjske noči. Najmlajši so uživali v risanju po mestu, popoldanskih igriceh na parkirišču med občino in restavracijo Park, mladi v glasbi, letnem kinu in seveda v luna parku ob gimnaziji, številni tudi v partijih v lokalih John Doe.

No, že v četrtek se je tem trem kazali vajo reševanja ljudi z "gorčega" Globusa, kmalu zatem pa so se ob Slovenski trg spustili trije leški padalci s kranjsko občinsko zastavo, ki jo je eden od gasilcev predal županu Bogataju. Britanski veleposlanik Hugh Mortimer se je v imenu tujih diplomatov javno zahvalil za povabilo na Kranjsko noč, ki



Najbolj pestro, zanimivo in živahno pa je bilo seveda v petek in soboto, ko je Kranjska noč dosegla vrhunec in je z njo zaplesalo vse mesto. V petek se je množica začela zbirati že ob sedmih, ko so tržiški in kranjski godbeniki z mažoretkami krenili od kokrškega mostu proti Slovenskemu trgu, v sprevodu pa je bil tudi kranjski župan Mohor Bogataj s tujimi diplomati iz kar trinajstih držav - od Švedske do Jordanije, od ZDA do Kitajske - ki so svoje posebnosti predstavile tudi na stojnicah v Poštni ulici.

Nekaj po sedmi so kranjski poklicni gasilci in reševalci pri-



Beno Fekonja, direktor: "V študentski organizaciji smo s potekom Kranjske noči zadovoljni. Po naši oceni je prireditev obiskalo skupaj okrog štirideset tisoč ljudi, po vzdušju sodeč so program lepo sprejeli. Prihodnje leto bomo verjetno spet kandidirali in ponudili še več..."



je bila očitno vsem všeč, zatem pa se je "uradni protokol" spresel na Glavni trg. Tu so igrali posrečeni Frajkinclariji, napovedani županov ples pa se je zaradi zlonamernega dežja za kakšno uro zamaknil in rahlo sfžil. Dražba slik kranjskih vrtčarjev na Pugertu je bolj uspela, račun fundacije Vincenca Drakserlja za odvisnike je postal bogatejši za šestdeset tisočakov.

Poln je bil v petkovi noči tudi Slovenski trg, kjer sta bili zvezdi Tinkara Kovač in Jasmin Stavros. Med njegovim koncertom je polnočni ognjemet z Globusa razsvetlil nebo nad Kranjem v mavrični barvi. Obiskovalce so pritegnili ulični umetniki in drugačna, predvsem etno glasba na različnih koncih mesta.

Tudi sobota, zadnji dan letošnje Kranjske noči, je bila z izbiro miss Gorenjske za miss Slovenije na Glavnem trgu ter z žrebanjem za avto hyundai accent na Slovenskem trgu - če glasbenih nastopov različnih skupin, med njimi Gašperjev, Victory in zlasti domače Californie niti ne omenjamo - izjemno privlačna.

Kritiki se kajpak vedno najdejo, vendar pa je bila po splošni oceni letošnja Kranjska noč s petimi dnevi, enajstimi prizorišči, svežo sceno, pestrim in kvalitetnim dogajanjem zanimivejša kot kdajkoli prej. Zanesljivo imajo študentje s kranjske fakultete priložnost, da se dokažejo še na kakšni kranjski prireditvi.

• H. Jelovčan, foto: T. Dokl

Ribničanka najlepša Gorenjka

Gorenjski predizbor za Miss Slovenije 2001 ni bil kaj prida gorenjski, saj so bile le tri kandidatke Gorenjke, zmagala (kar zaslužno) pa je najmlajša, 16-letna Patricija Pirker iz Ribnice.

Kranj - Precej mlačno spodbujanje občinstva na sicer natrpanem Glavnem trgu v Kranju zmagovalki tekmovanja Miss Gorenjske 2001, ki je bilo v soboto zvečer, ni ravno lepa popotnica za polfinalno tekmovanje Miss Slovenije 2001. A se ni bati, 16-letna Ribničanka Patricija Pirker, Miss Gorenjske 2001, je samozavestno in lepo dekle, ki ima za sabo že kar nekaj izkušenj z lepimi tekmovanji, zato smo prepričani, da se bo dobro znašla tudi v ostrejši konkurenci. Enako velja tudi za obe spremljevalki, 20-letno Duško Stanišič iz Slovenj Gradca (1. spremljevalka) in 19-letno Majo Petrič iz Kranja (2. spremljevalka), ki se ji bosta pridružili na polfinalnem izboru za najlepšo Slovensko leta 2001.

Miss Gorenjske je bil peti regionalni izbor za letošnjo Miss Slovenije. Na Glavnem trgu se je predstavilo trinajst lepotic (le tri Gorenjke!) - Darja Svetek iz Ljubljane (22 let), Helena Zgonc iz Kočevja (20), Martina Jug z Jesenic (19), Duška Stanišič iz Slovenj Gradca (20), Teja Kamenič iz Ljubljane (17), Maja Petrič iz Kranja (19), Svetlana Božovič iz Maribora (22), Mena Savič iz Grosuplje (22), Urška Bizjak iz



Z leve: 2. spremljevalka Maja Petrič, miss Gorenjske Patricija Pirker in 1. spremljevalka Duška Stanišič.

Kranja (20), Suzana Majcen iz Šentjurja (21), Patricija Pirker iz Ribnice (16), Nadja Krznar iz Ljubljane (22) in Andreja Marcijaš iz Celja (20).

Devetglava žirija, na njeni klopi sta se stiskali dve predstavnici nežnega spola in sedem moških, se je po treh izhodih kandidatke morale odločiti. Nekatera dekleta so blestela v dnevni obleki, druga v kopalnih kostimih, v večernih oblekah so lepo sijale skoraj vse. A lenta Miss Gorenjske 2001 je bila namenjena le eni. Žirija je izbrala Patricijo Pirker iz Ribnice (171 cm, 52 kg), kar je bil pravičen izbor, saj je bila 16-letna dijakinja, ki jo krasijo rjavo-zelene oči in želi nekoč postati uspešna poslovna ženska, zagotovo med najlepšimi "gorenjskimi" kandidatkami. Poleg pravice nastopa na polfinalnem tekmovanju za Miss Slovenije je bila nagrajena s prelepo zlato ogrlico in prstanom Zlatarstva Mohorič iz Kranja, ki je z zlatima prstanoma obdarovalo tudi obe spremljevalki - Duško Stanišič in Majo Petrič.

"Super se počutim z lento Miss Gorenjske 2001. Konkurenca je bila dobra, zato

tako velikega uspeha nisem pričakovala," je po razglasitvi najlepših nasmejana razlagala Patricija. Miss Gorenjske ni njen prvi lepotni naziv, saj je na letošnjem tekmovanju za Miss Ljubljane postala miss fotogeničnosti, prejšnji teden pa je postala še 1. spremljevalka miss Alpe-Adria in 2. spremljevalka miss Hit. • S. Šubič



Svoje mišice je na ogled postavil bodybuilder Viktor Turnšek.



Katera najlepša v deželi je tej?

NOGOMET

Prva državna nogometna liga

DATI GOL, TO JE VPRAŠANJE

Kranj, 31. julija - Kranjski nogometaši so v nedeljo doma zgubili s Koprom 0 : 2. Neučinkovitost je njihov največji problem. Sedaj jih čakata dve težki gostovanji.



Andrej Tasič (desno) v nedeljo pri strelah na gol ni imel sreče.

Naslov zveni morda res nekoliko "hamletovsko", vendar je dati gol najtežje vprašanje kranjskih nogometašev. V nedeljo niso imeli strelske sreče. Upajmo, da jih ni zmedla ugotovitev uradne napovedovalke na začetku tekme, da igrajo "znova prvič in zadnjič v prvi ligi". Živila Triglav je začel obetavno in Koprčani so morali s prekrški zaustavljati hitre kranjske napade. Potem so začeli igralci Kopra Sport Line, fizično močnejši in izkušenejši od Kranjčanov, prevzemati pobudo in v 16. minuti je Jakomin po podaji Benedeljiča s strelom z glavo zadel kranjski gol. V naslednjih minutah se je Triglavu hudo pisalo in nič čudnega ne bi bilo, če bi bil izid 2 ali celo 3 : 0, saj so Jermaniš, Husejnovič, Jakomin in Šukalo tudi po zaslugi odličnega kranjskega vratarja Vidmarja in vratnice zapravljali priložnost za priložnostjo. Kranjčani so proti koncu polčasa vzpostavili ravnotežje, vendar Popescu v zadnji minuti prvega dela ni izkoristil priložnosti. V drugem polčasu je najprej Počuča ogrozil kranjski gol. Igra je postala živahnija. Na trenutke je bilo nekaj živčnosti. Triglav je imel od 60. minute dalje priložnosti vsaj za izenačenje, vendar zlasti Tasič ni zabil gola iz najlepših priložnosti, tik pred koncem tekme pa je zadel prečko. Kar ni uspelo domačim, je Koprčanom, ki jih trenira Brane Oblak. Počuča je v zadnji minuti povalil na 2 : 0. Kranjčani so zadnji del tekme igrali z igralcem manj, saj je bil zaradi dveh rumenih kartonov izključen Igor Perkovič.

Kranjčani odhajajo sedaj na dve težki gostovanji: najprej k Eri Šmartno, ki je tako presenetljivo premagala Maribor Pivovarno Laško, in nato v Maribor.

Nekateri izidi v drugem krogu so bili presenetljivi. Tako je novinec Šmartno v Mariboru premagal državnega prvaka z 1 : 2. Primorje je v Ljubljani premagalo Olimpijo z 1 : 3. Publikum je v gosteh premagal Gorico z 1 : 3, Koper pa v gosteh Živila. Za domačine ni bilo veliko kruha. S po 6 točkami vodita Koper Sport Line in Primorje. Živila Triglav je s točko deveti.

• J. Košnjek

BALINANJE

ŠKOFJELOČANI ZMAGOVALCI

Jesenice, 31. julija - Balinarski šport ima v jeseniški občini dolgoletno tradicijo. Balinarji so si že dalj časa želeli pokritega balinišča. Po večletnih prizadevanjih se jim je v soboto, 28. julija, želja le uresničila. Veliko dela so člani Balinarskega kluba Jesenice opravili sami, finančna sredstva pa so prispevali Občina Jesenice, Športno društvo Jesenice in Fundacija za šport Slovenije.

Z novim pokritim baliniščem se odpirajo nove možnosti za nadaljnji razvoj balinarskega športa v mestu in tudi širše na Gorenjskem. To sta v pozdravnih besedah na otvoritvi poudarila župan občine Jesenice Boris Bregant in predsednik Balinarske zveze Slovenije Jože Rebec.

Poleg treningov in nastopov domačih ekip skozi vse leto bodo na štirih stezah v pokritem prostoru lahko trenirale tudi druge ekipe, med drugim bodo pokrito balinišče ponudili za priprave reprezentancam, ki bodo septembra nastopile na svetovnem prvenstvu v Kranju.

Po otvoritvi so člani domačega balinarskega kluba izvedli tradicionalni turnir za 39. pokal mesta Jesenice. Nastopilo je 16 odličnih slovenskih ekip, zmagala pa je Trata Lokateks Škofja Loka. Vrstni red turnirja: 1. Trata Lokateks Škofja Loka, 2. Sloga Ljubljana, 3. Velenje, 4. Gradis Jesenice, 5. Jesenice 1.

• J. Rabič

ATLETIKA

TINA ČARMAN ZMAGALA V TRSTU

Kranj, 27. julija - Na zadnjem od treh mednarodnih mitingov v Trstu je Tina Čarman s 609 cm zmagala v skoku v daljino. Eva Prezelj je v isti disciplini zasedla 7. mesto (522). Vojko Korošec v metu kladiva (36,87) in Bojan Klančnik v metu kopja (56,15) sta zasedla 6. mesti.

KLANČNIK DRUGI V WOLFSBERGU

Kranj, 31. julija - Bojan Klančnik (edini udeleženec iz AK Triglav) je na mitingu v Wofsbegu zasedel 2. mesto v metu kopja z rezultatom 55,82 metra.

VESLANJE

MLADIM DVE KOLAJNI

Bled, 31. julija - Slovenski veslači tudi v starostni skupini do 23 let osvajajo kolajne. Sedaj jih imajo na račun zadnjega neuradnega svetovnega prvenstva v Ottensheimu pri Linzu že 14. Pravkar končano tekmovanje za večino veslačev v tej kategoriji še ne pomeni počitka. Nekateri čolni bodo nastopili na "ta pravem" svetovnem prvenstvu avgusta v slovitim švicarskem Luzernu.

Tokrat je bil med našimi čolni nauspešnejši dvojni četverec, v katerem so veslali Davor Mizerit, ki vesla tudi v dvojcu s Špikom, Žiga Galičič, Boštjan Božič in Gregor Novak. Našim so Nemci ušli kmalu po startu in jih niso mogli več ujeti. S taktično zrelim veslanjem pa so uspeli uiti Avstralcem, ki so bili tretji za našimi.

Kako nevaren je lahko nasprotni veter, sta okusila blejska veslača v dvojcu brez krmarja Tomaž Pirih in Anže Poljanec. Veter ju je hudo motil. Dolgo sta veslala za Avstralcema in Američanoma. Američana sta prehitela, vendar je mimo vseh švignil francoski čoln in zmagal. Naša sta bila zelo dobra tretja. V finale se je uvrstil tudi četverec s krmarjem, v katerem so ob krmarju Dimitriju Kuštrinu veslali Marko Iršič, Sebastijan Toplak, Matija Pavšič in Tine Grden. Čoln je veslal optimalno in je bil peti. V malem finalu sta v dvojnem dvojcu dobro veslala Matija Trkov in Igor Ronchi, ki sta bila druga in sta bila tudi v igri za zmago, Andreja Kolander in Petja Rogelj sta bili v dvojnem dvojcu v malem finalu tretji, lahki skifist Gregor Peskar pa četrti. Matej Rigelnik in Tomaž Černe sta v dvojnem dvojcu v finalu C in zasedla skupno 16. mesto. • J. Košnjek

ODBOJKA NA MIVKI

PREVLADA JASMINA IN SAMA SE NADALJUJE

Ljubljana, 31. julija - V izjemnih finalih sta drugo mesto osvojili Nataša Cingerle in Jitka Štumperova ter Samo Bačvič in Sebastijan Škorec - Tretje mesto za Ano Bojinovič in Andrejo Vodeb ter Dejana Fujsa in Matjaža Hafnerja

Na zaključku Siemens Mobile pokala odbojke na mivki 2001 so zmagali favoriti Ana Oblak in Barbara Kristan (Mentek Sharky) ter Jasmin Čuturič in Samo Miklavc (ZP NES). Priložnosti za zmago sta tokrat izpustili tako Nataša Cingerle in Jitka Štumperova (Metropola) kot Samo Bačvič in Sebastijan Škorec (MTC Fevitrade). V velikih finalih sta namreč oba para imela priložnost premagati favorite, a so se le-ti tokrat izkazali ne samo z odlično športno formo, temveč tudi z izjemno psihološko trdnostjo. Tretje mesto so si priigrali Ana Bojinovič in Andreja Vodeb (Savinjska) ter Dejan Fujs in Matjaž Hafner (Tabor sport).

Tekmo za tretje mesto pri ženskah sta bolje začeli sestre Marja in Tadeja Veit (Formis bell), ki sta dobili prvi niz, a sta igralki Savinjske Ana Bojinovič in Andreja Vodeb v nadaljevanju zaigrali precej bolje in tako še petič zopred osvojili tretje mesto. Pri moških sta prvi niz podobno kot pri ženskah dobila mlajša Rok Satler in David Sevcnikar (Agens SM), a sta Dejan Fujs in Matjaž Hafner (Tabor sport) v nadaljevanju povedla že na začetku obeh naslednjih nizov, zadržala vodstvo do konca in tako stopila še petič na stopničke za zmagovalce, tokrat za tretje mesto.

Zaključni turnir državnega prvenstva Simens Mobile pokal odbojke na mivki 2001 je potekal v športnem parku Ilirija v Ljubljani, kjer so gledalci oz. bralci Nedeljskega dnevnika izbirali tudi mis odbojke na mivki - Jeleno-Pešič in mistra odbojke na mivki - Jasmina Čuturiča, izjemen spektakel pa je bil ognjemet glavnega sponzorja. • Branko Maček

KOŠARKA

ZMAGA HRVAŠKE, SLOVENIJA TRETJA

Jesenice, 31. julija - V telovadnici OŠ Prežihovega Voranca na Jesenicah je bil močan mednarodni košarkarski turnir za članice do 20 let.

Na turnirju so poleg slovenske sodelovale še jugoslovanska, hrvaška in slovaška reprezentanca. To je bila za vse reprezentance zadnja preizkušnja pred bližajočimi se kvalifikacijami za nastop na EP drugo leto na Hrvaškem.

Že po prvem dnevu je bilo popolnoma jasno, da bosta o prvem mestu odločali Hrvaška in Slovaška, kajti obe ekipi sta dosegli prepričljivi zmagi, Slovaška nad Jugoslavijo 89:53 in Hrvaška nad Slovenijo 88:42.

V njunem medsebojnem dvoboju so bile uspešnejše igralki Hrvaške z izidom 71:63. V drugi tekmi pa so Slovenke nekoliko presenetljivo, vendar popolnoma zaslužno ugnale Jugoslavijo 66:59.

Tudi zadnji dan turnirja je Hrvaška dosegla še eno zmago in sicer nad ekipo Jugoslavije 74:54. V drugem obračunu so bile boljše slovaške košarkarice, ki so premagale Slovenijo z rezultatom 70:48.

Slovenski trener Vlado Velikonja je bil zadovoljen s pristopom do igre njegovih igralk in pričakuje, da bo Slovenija na skorajšnjih kvalifikacijah vodila boj za 2. mesto z reprezentanco Latvije. Kvalifikacije se bodo začele 8. avgusta na Jesenicah. • S. Alisič

TENIS

EVROPSKO PRVENSTVO

Kranj, 31. julija - Minuli teden je v Sanremu v Italiji potekalo evropsko prvenstvo za dekleta in fante do 14. leta. V slovenski ekipi deklet, ki jo je vodil Bogdan Janša, sta nastopili Maša Zec-Peškirič, TK Top - Ten Mojstrana in Mariborčanka Nuša Gradišnik. Nuša je izgubila v drugem krogu, Maša pa se je za vstop med 16 najboljših pomerila z drugo nosilko in 1. igralko Evrope Jugoslovanko Lukič. Po dobri igri je Maša izgubila s 3/6 in 2/6. V razigravanju od 16. do 24. mesta se je na koncu uvrstila na 21. mesto v Evropi. V dvojicah sta se Maša in Nuša uvrstili v osmino finala in izgubili proti kasnejšima finalistkama, češkima igralkama Safarova/Ribova.

NAMIZNI TENIS

Evropsko prvenstvo v namiznem tenisu za invalide

ANDREJA DOLINAR SPET MED NAJBOLJŠIMI

Andreja Dolinar, doma iz Zminca pri Škofji Loki, je ponovno navdušila s tretjim mestom na evropskem prvenstvu v namiznem tenisu za invalide, ki je bil od 12. do 22. julija v Frankfurtu v Nemčiji. Na to tekmovanje sta odšla tudi Ljubiša Gajič iz Ljubljane in Sašo Šuligoj iz Zirovnice, ki pa se žal nista uvrstila v nadaljne tekmovanje.

Andreja pravi, da je na tekmovanje odšla brez posebnih pričakovanj, res pa je, da se ji forma, od paraolimpijskih iger v Sidneyju oktobra lani, kjer je dosegla 4. mesto, samo stopnjuje. To so pokazali tudi rezultati, saj je maja zmagala na tekmovanju v Italiji, v Nemčiji je naslednji mesec dosegla četrto mesto, julija pa je v močni konkurenci v Dublinu zasedla drugo mesto. Še lansko leto je bila na svetovni rang lestvici na 23. mestu, letos, pred evropskim prvenstvom, pa že na 11. V svoji skupini, kjer tekmuje po stopnjah invalidnosti od 1 do 5, je Andreja na 4. stopnji in zaseda odlično 5. mesto.

Treningi in priprave, ki so bili pred paraolimpijskimi igrami petkrat tedensko, sedaj pa trikrat tedensko, ji vzamejo veliko časa, tako da sploh nima prostega časa za sprehode v naravo. Trenira v Ljubljani v telovadnici Zveze za šport invalidov Slovenije s trenerjem Gorazdom Vetkom, prej pa je trenirala v športni dvorani Počen v Škofji Loki s pomočjo Janka Ranta. Zelo velika in pomembna pridobitev zanjo je bil športni voziček, ki ga je dobila pred paraolimpijskimi igrami. Omogoča ji lažje gibanje in doseganje vedno boljših rezultatov, kar nam tudi dokazuje. Vesela je tudi sponzorjev, ki ji ves čas stojijo ob strani. Tako ji je Zveza za šport invalidov Slovenije, ki je zadolžena za financiranje reprezentantov, omogočila nastop na tekmovanju v Dublinu in v Frankfurtu, Zveza paraplegikov Slovenije je plačala tekmovanje v Bielefeldu v Nemčiji, Društvo paraplegikov gorenjske regije pa je zanjo poskrbelo na tekmovanju v Italiji. S tem je izkoristila vse virov organizacij, pri katerih je članica, za naslednje tri tekme, ki bodo v Budimpešti na Madžarskem, v St. Raphaelu v Franciji in v Agrigentu v Italiji, pa je dobila dva nova sponzorja iz Ljubljane.

Andreja Dolinar igra namizni tenis že 8 let in v teh letih je postal njen moto, da ne smeš podcenjevati nobenega nasprotnika, pa naj bo ta pod ali nad tabo na lestvici. Gotovo je to tudi del njenega ključa do uspeha. • Tina Čadež

SMUČARSKI SKOKI

ZUPAN IN DELAVEC NAJBOLJŠA

Reit im Winkel, 31. julija - V tem športno turističnem kraju Bavarske je bila druga tekma tradicionalnega tekmovanja za poletni pokal Lovenbrau. Nastopilo je 94 tekmovalcev iz Avstrije, Nemčije in kranjskega Triglava. Največ uspeha so imeli Triglavani, ki so dosegli dve zmagi, vsi, ki so nastopili, pa so bili uvrščeni do šestega mesta.

Posebno se je izkazal mladinec Bine Zupan, ki je deklasiral tudi člansko konkurenco. Med člani je svojo drugo zmago dosegel Primož Delavec, ki vodi z veliko prednostjo v tem pokalu.

Triglavani so se tudi na prvi tekmi odrezali odlično in dosegli dve zmagi in kopico uvrstitev med najboljši.

Rezultati: dečki do 15 let: 1. Christia Perischa (Nemčija), 2. Rok Rozman, 3. Matevž Šparovec; **mladinci do 16 let:** 1. Christian Salfer (Nemčija), 2. Zvoko Kordež; **mladinci do 17 let:** 1. Rok Urbac, 2. Marcel Klemenčič, 3. Andraž Ker, 4. Matic Zelnik, 6. Boštjan Burger; **člani:** 1. Primož Delavec, 3. Milan Živic, 4. Miha Rihtar, 6. Grega Bernik; **druga tekma: dečki do 14 let:** 1. Tomaž Drumel (Avstrija), 2. Tadej Mestek, 4. Erik Penič; **mladinci do 17 let:** 1. Bine Zupan, 2. Boštjan Burger, 3. Branko Iskra, 5. Marcel Klemenčič, 6. Rok Urbanc; **člani** 1. Primož Delavec, 2. Harald Pichler (Nemčija), 3. Josef Walluschnik (Avstrija). • Janez Bešter

STRELJANJE

USPEH MLADIH RADOVLJIČANOV

Radovljica, 31. julija - Strelsko društvo Radovljica z več kot polstoletno tradicijo od leta 1986 naprej beleži največje uspehe z mladimi tekmovalci. Takrat so člani društva uredili strelišče v Osnovni šoli Antona Tomaža Linhartha, nabavili opremo in začeli trenirati pod vodstvom trenerja Bora Kukiča. Pionirji in mladinci so bili od leta 1986 naprej večkrat v slovenskem vrhu in osvajali najvišje lovorike. Rezultati letošnje sezone so spet izjemni. Poleg različnih regijskih in drugih nastopov so se še posebej uspešno odrezali na državnem prvenstvu v streljanju z malokalibrsko puško. Pri pionirjih v disciplini 30 metrov leže je Matevž Pitar zmagal, Jaka Legat je bil 2., Miha Golub pa 4. Ekipno so v tej disciplini radovljiški pionirji zmagali z močno preseženo državno normo. Pionirke so v tej disciplini ekipno zasedle 3. mesto. Pri mlajših mladincih je Gorazd Ušlaker v disciplini 60 metrov leže osvojil 4. mesto, pri mladincih pa Tomaž Florjančič 5. mesto. V trojnem položaju so se pionirji uvrstili: Matevž Pitar je bil 2., Jaka Legat 3., Miha Golub pa 8. Ekipno so zasedli prvo mesto. Pri mlajših mladincih je bil Gorazd Ušlaker 3.

Skupaj so v tekmovalni sezoni 2000/2001 radovljiški strelci pod vodstvom trenerja Bora Kukiča na različnih tekmovanjih osvojili 23 medalj. Matevž Pitar jih je 9, Jaka Logar 7, Sežana Mitrič in Gorazd Ušlaker po 2, Miha Golub, Katja Lekše in Selma Sarič po eno medaljo. • J. Rabič

Vasovanje in pokošnja z župani

Pod lipama v Novi Oselici so se to nedeljo že 29. zbrali kosci z grabljicami na prireditvi Turističnega društva Savodenj. Po vasovanju in tekmovalstvu so se pred pokošnjo predstavili še župani, ki so se izkazali tudi pri sestavljanju kmečkega voza.

Nova Oselica, 29. julija - Napovedi, da bo tokrat že 29. srečanje koscev in grabljic pod lipama v Novi Oselici, so na tradicionalno tekmovalstvo in srečanje županov na pokošnji minulo nedeljo privabili številne obiskovalce iz različnih krajev. Nemalo jih je bilo tudi z zgorjnjega konca Gorenjske in z ljubljanskega območja. Zanimivo prireditev, ki je obeležila tudi dolgoletno delo in obstoj Turističnega društva Savodenj, pa so prireditelji popestrili tudi z vasovanjem in dramskim nastopom mladim.

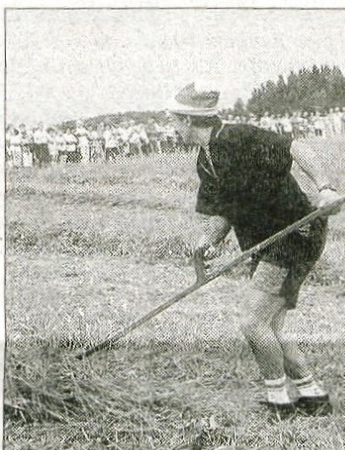
Prireditve, ki so jo v turističnem društvu skupaj z učiteljsko podružnico osnovne šole Savodenj Milko Burnik začeli pripravljati že spomladi, se je v nedeljo popoldne začela s prikazom zanimivega vasovanja. Ta del so pripravili člani kvarteta Krehovci in folklorne skupi-



Po vasovanju so se kosci z grabljicami odpravili na tekmovalstvo.



V vaški gostilni so se Krehovci dogovorili za vasovanje.



V nedeljo se je v Novi Oselici pomerilo osem koscev.



Župani so sestavljali tudi kmečki voz.

ne, ki v turističnem društvu deluje že 15 let. Osrednji in seveda najbolj zanimiv del prireditve pa je bilo tudi letos tekmovalstvo koscev in

Oselico na to etnografsko prireditev, katere glavni pokrovitelj je že nekaj let zapored Občina Gorenja vas - Poljane, sponzorja pa sta tudi Gorenjski glas in Kmečki glas, pa so župani, ki se po tekmovalstvu tudi pomerijo v kosnjo.

Letos so na prireditev prišli župani iz občin Cerkno, Škofja Loka, Železniki, Žirovnica, Šenčur, Naklo in Gorenja vas - Poljane ter podžupana iz Žirov in Borovnice. Najprej so po tekmovalstvu koscev in grabljic uspešno potrdili, da vedo, kako se kosi streže, v drugem delu pa so se predstavili v zanimivi večini. Sestaviti so morali kmečki voz in to tako brezhibno, da so ga lahko zapeljali po prireditvenem prostoru pod lipama.

Nazadnje, preden so za veselo razpoloženje in ples začele skrbeti Vesele Stajerke, so se predstavili tudi člani podmladka Turističnega društva Savodenj. Zaigrali so sto let stari prizor po resničnem dogodku z naslovom Hudič v senožeti.

Letošnja prireditev, že devetindvajseta zapored, je potrdila, da so se takrat na začetku delovanja društva člani programsko pravilno odločili, saj je tekmovalstvo koscev in grabljic ena tistih redkih prireditev, ki se je obdržala do danes. V društvu pa bodo prihodnje leto proslavili že tri desetletja delovanja. Zato so s pripravami na jubilej že začeli. Sicer pa so člani Turi-



Preden je začel, je škojeloški župan Igor Drakler (levo) opazoval, kako se je kosnje lotil naklanski župan Ivan Štular.

grabljic. Oboji so potrdili, da sta v hribovitih predelih kosa in grablje še vedno poznani in pomembni orodji za zetje trave in spravilo sena. Svojevrsen čar za številne obiskovalce, ki radi prihajajo že leta in leta v Novo

stičnega društva Savodenj poznani po delavnosti in aktivnosti in tudi po tem, da prav nič ne zaostajajo za planinci, gasilci in upokojenci ter še nekaterimi društvi in dejavnostmi na Savodnju. • A. Žalar

GLASOVI poletni IZLETI

Po Koroškem spet 11. avgusta

V avgustu napovedujemo še en prijeten GLASOV IZLET po avstrijski Koroški, deželi jezer, ki bo naslednjo soboto, 11. avgusta. Program izleta je 'turistično - nakupovalni' z obiskom koroške prestolnice Celovca, z ogledom delčka mestne kulturne dediščine (marsikdo se bo raje 'zapodil' po trgovinah, v katerih se prav 11. avgusta zaključujejo poletne razprodaje). Kdor bo želel, bo tačas obiskal Minimundus - svet v malem po Vrbskem jezeru s 171 svetovnimi znamenitostmi, izdelanimi v 25-kratni pomanjšanosti (vstopnina ni zajeta v ceno izleta!). Zatem bo turistična vožnja z luksuzno potniško ladjo po Vrbskem jezeru. Tokratna izletniška relacija je precej drugačna od julijskega izleta in z njo bo ustrezno vsem, ki so z gornjega dela Gorenjske: Radovljica - Kranj - Škofja Loka - ržič - Ljubelj - Celovec; na povratku pa Korensko sedlo - Kranjska Gora - Mojstrana - Jesenice - Žirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Tržič. Cena avgustovskega izleta po Koroškem je zgolj 3.900 tolarjev; za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa debelega tisočaka manj, samo 2.800 SIT. GLASOV IZLET bo tudi 11. avgusta popestrila harmonika v rokah enega od mlajših nastopajočih z letošnjega Gorenjskega prvenstva harmonikarjev.

Kopalni izlet v Rabac

Namesto utrjujoče avtomobilske vožnje na morski kopalni izlet Vam ponujamo predlog: v PETEK, 10. avgusta, GLASOV IZLET z Rozmanbusom iz Radovljice. Tokrat bo izlet do Rabca; večerja po napornem dnevu (tudi poležavanje na plaži utruiti...) bo v hotelu Bristol v Lovranu, kjer bo tudi petkov zabavni večer. V programu izleta bo še nekaj presenečenj (tako Rabac kot Lovran sta mesti z izjemno kulturno dediščino). Cena izleta je 4.900 SIT; za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa krepko manj, zgolj 3.600 SIT. Poletno avgustovsko reportažo iz Rabca bo pripravila Božena Avsec.

To nedeljo k Mariji Snežni na Veliko planino

Tudi letos bo tradicionalni GLASOV IZLET na Veliko planino. To nedeljo, 5. avgusta, bo ob kapelici Marije Snežne vsakoletno srečanje z bogoslužjem, turistični delavci na najbolj priljubljeni gorenjski planini pa pripravljajo tudi dodatni program. Vanj bo vključena tudi razglasitev rezultatov naše super akcije "Naj planina s plansarijo 2001". GLASOV IZLET boste v nedeljo lahko počakali na katerikoli postaji na relaciji Rateče - Kranjska Gora - Mojstrana - Jesenice - Žirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Vodice - Moste - Kamniška Bistrica. Vzpon na Veliko planino (in kajpak spust) bo z gondolsko žičnico, na planini bo poskrbljeno za enolončnico; cena izleta je 3.400 SIT na osebo (avtobus, žičnica, malica, popotnica). Naročnicam in naročnikom Gorenjskega glasa je zagotovljena ekskluzivna cena, samo 2.500 SIT na osebo. Ker je ob prazniku Marije Snežne vsako leto izjemno veliko obiskovalcev na Veliki planini, in zato v Kamniški Bistrici tradicionalno popolnoma zmanjka parkirnih prostorov, Vam vsekakor predlagamo GLASOV IZLET, saj je avtobusni prevoz udobnejši.

Prijave: 24 ur dnevno!

Za vse informacije o GLASOVH IZLETIH in za PRIJAVE so Vam neprekinjeno, 24 ur dnevno, na razpolago štiri telefonske številke: 04/201-42-47, 04/201-42-48, 04/201-42-49 ali 04/201-42-00. Vsak delovnik, od ponedeljka do petka, se lahko prijavi neposredno Jani, Sandri ali Ireni v malooglasni službi Gorenjskega glasa, lahko tudi osebno na Zoisovi 1 v Kranju (poslovna stavba ob trgovinah Spar, Hervis). Prijave kajpak sprejemamo tudi po elektronski pošti (e-naslov najdete v okvirčku na spodnjem delu 2. strani časopisa). Ob prijavi vsekakor sporočite, na kateri avtobusni postaji (oz. postajališču) želite počakati organizatorjev avtobus. Že ob prijavi je možno tudi izbrati sedež v avtobusu - vendar rezervacija velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta. Podrobnosti in splošni pogoji organizatorjev turističnih potovanj, ki Vam jih predstavljamo v rubriki GLASOVI IZLETI, so sestavni del vseh naštetih programov. Izletniških programov v rubriki GLASOV IZLET ni možno enačiti s ponudbami v rubriki DOBER IZLET.



Sredi tega meseca je udeležence in udeleženke GLASOVEGA IZLETA v Celovcu sprejel dr. Dieter Jandl, mestni svetnik za turizem, in sredi sobotnega dopoldnega smo na Novem trgu v Celovcu tudi plesali...

PIVOVARNA UNION
Za prijatelje!

AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN TELEVIZIJE MEDVODE

GLASBENIKI MESECA avgusta 2001

pripravlja Andrej Žalar s sodelavci



Avgusta vam bomo predstavili ansambel Nagelj.



Še petindvajset radioaktivnih let

Branko Grims,
državni svetnik

Albertu Einsteinu je na predavanju lokalna lepota dejala, naj ji v enem stavku pojasni, kakšna je razlika med časom in večnostjo. Pošteno je odgovoril: "Draga dama, celo če bi imel za odgovor na razpolago ves čas, bi vi še vedno potrebovali celo večnost, preden bi to razumeli."

Vladni sporazum o nuklearni elektrarni Krško je po krivici ostal v senci meje. Pa bi prebiranje vladnega predloga sporazuma o ureditvi razmerij med Slovenijo in Hrvaško glede nuklearne elektrarne lahko priporočili kot razburljivo poletno branje. A le ljudem z zdravim srcem.

Drnovškova vlada predlaga glede nuklearke sporazum, ki je navidez pošten in sprejemljiv, saj uveljavlja načelo delitve pol - pol. Ampak hudič se zmeraj skriva v podrobnostih. Prva, ki jo sporazum omenja šele v eni od prilog, je vprašanje minulih dolgov. Znano je namreč, da je Drnovškova vlada pred časom začasno ustavila dobavo električne energije iz jedrske elektrarne Hrvaatom, ker je ti dve leti pred tem kratko malo niso plačevali. Sporazum legalizira hrvaško "balkansko zastojkarstvo", saj predvideva, da Hrvaška za dve leti dobav električne energije ni potrebno plačati niti dolarja. Pri tem nerazumnem darilu "južnim bratom" ne gre za drobci, ampak za desetine milijonov nemških mark. Zadeva postane še bolj čudna, če upoštevamo tudi dejstvo, da je v tem času Slovenija kupila in zamenjala uparjalnika, s čimer sta se življenjska doba jedrske elektrarne in njena varnost bistveno povečali. Že ta investicija je vredna več sto milijonov nemških mark in v celoti jo je plačala Slovenija. To pa navidez "pošteno" rešitev delitve lastništva v razmerju pol - pol postavi v povsem drugo luč. In to ni bila edina investicija v jedrsko elektrarno, ki jo je v celoti plačala slovenska stran...

Jedrske elektrarne si najbrž nihče ne želi na svojem dvorišču, čeprav med samim obratovanjem - kadar ni težav - v okolje skorajda ne oddaja škodljivih snovi. Povsem druga zgodba je njeno vzdrževanje in menjava izrabljenega goriva. Pri teh opravilih se kopičijo radioaktivni jedrski odpadki. Ker Hrvatje svojega deleža nikoli niso prevzeli, pa tudi Slovenija ni zgradila varne-

ga skladišča, se jedrski odpadki kopičijo v "začasni" shrambi znotraj nuklearke. Najbolj kritično obdobje za skladiščenje jedrskih odpadkov je takoj po njihovem nastanku, saj se nevarno sevanje sčasoma zmanjšuje. Zato je povsem nerazumljivo, kako se je Drnovškova vlada strinjala z določilom v pogodbi, po katerem se radioaktivni odpadki lahko v celoti (s hrvaškim deležem vred!) skladiščijo v prostorih nuklearne elektrarne - in torej na slovenskih tleh - še nič manj kot nadaljnjega četrta stoletja. Da ne gre za nespornost, je očitno iz priloge, ki jih je vlada skupaj z besedilom pogodbe poslala v parlament. V besedilu pogodbe namreč piše, da se jedrski odpadki "lahko" v nuklearni skladiščijo še petindvajset let; vladni pogajalci pa so v obrazložitvi to mrtvo hladno spremenili kar v trditve: jedrski odpadki "se bodo skladiščili" tu in pika. Šele po četrta stoletja naj bi bila Hrvaška dolžna prevzeti in odpeljati svoj delež. Pri razgradnji bodo nastale velike količine jedrskih odpadkov, ki bodo sevali še kakih trideset tisoč let. Skladiščenje bo drago in tvegano. Toda po pogodbi tudi teh odpadkov ne bi bila Hrvaška dolžna prevzemati takoj, ampak šele vsakih pet let. Tovariši iz avantgarde, ki so Slovenijo pripeljali v atomski vek, očitno hočejo poskrbeti, da bo ta trajal. Državljanje takrat niso nič vprašali, saj zato pa je avantgarda, in vsaka vzporednica z vladnim predlogom za izničenje referendumu je zgolj zlonamerna (TET 3 je ljudstvo zaustavilo na predhodnem referendumu, ki ga vladni predlog ukinja in z ničemer ne nadomešča!). Ni težko uganiti, da bi ravnali bistveno drugače, če bi tovarišem - danes gospodom, ki delijo lekcije iz demokracije - dostavili jedrske odpake kar na skladiščenje v Murgle. Ideja? Občani Krškega in drugi državljani bodo v naslednjih tednih imeli še nekaj možnosti, da povedo vladi, kaj si mislijo o njenih pogajanjih o nuklearni (pogajalci imajo srečo, ker namakanje v Ljubljani najbrž ne pride več v poštev). Toda vnaprej je mogoče trditi, da bi lahko imeli na razpolago ves čas tega sveta, pa bi Drnovškova vlada še vedno potrebovala celo večnost, da bi priznala, da je pogajanja v zvezi z nuklearko pošteno - zavozila.



Dieta

Andrej Kokot,
zunanji sodelavec

Po dopustu si moram priznati, da mi ponovno ni uspelo. Ni bilo pretirane rekreacije. Roko na srce, drugi dan dopusta sem si poškodoval nogo, pa bi vsemu navkljub lahko kaj konkretnesjega odmigl.

Smo pa jedli. Taka družina smo pač bili. Tako obilnih zajtrkov (in večerj) ne pomnim. Pa nikoli se zaradi tega nisem počutil slabo. Za razliko od mnogih drugih Slovencev, ki od koder koli v svetu pridejo s pohvalami o konzumirani pijači, je naša hvala namenjena jedem.

Otok Pag nas je bolj kot s kakšnimi alkoholnimi specialitetami navduševal s svežo zelenjavo in ribami, da o neverjetnih količinah tamkajšnjega sira in svežega kruha sploh ne govorim.

In to me je zdaj privedlo do tega, da bom moral razmisliti o kakšnem kilogramu manj. Vendar sem se na to pripravil že na morju. Tam, kjer smo bili, je slovensko časopisje hodilo dva dneva. Ne glede na to je bilo v njem cel kup koristnih nasvetov za "neboleče zmanjševanje telesne teže".

Čeprav imam skoraj 120 kil, nisem bil nikoli kak veren bralec te literature. Po skoraj dveh tednih morja nisem mogel več žvečiti knjig in nihče ni hotel več igrati šaha z menoj na plus 32 stopinj Celzija.

Takrat sem začel podrobno pregledovati tisto, kar so moji novinarski bratje in sestre po poklicu iztisnili iz zadnjih por svoje ustvarjalnosti in tuje literature.

In en cvet je bil posvečen tudi mojim (najbrž) trenutnim potrebam izgube kilogramov. Zato sem si napravil tabelo, iz katere je razvidno, koliko lahko človek shujša v enem letu, pa da zaradi tega ne trpi posebej. Zapisal sem napotki si nisem izmislil in je bil julija res objavljen v enem od slovenskih časopisov.

Metode hujšanja in letna izguba teže:

1. uživanje hrane iz manjših krožnikov 11-12 kg manj,

2. uživanje mrzle hrane in pijače 6 kg manj,

3. pred obrokom kozarec hladne vode 10 kg manj,

4. pred obrokom kozarec hladne vode z žlico jabolčnega kisa 15 kg manj,

5. namesto belega črn ali drobnorznat kruh 10-15 kg manj,

6. jejmo počasi in 20 x prežvečimo 12-15 kg manj,

7. nič alkohola, gaziranih in sladkanjih pijač, spanje in nič hrane po 18.00 uri do 10 kg manj,

8. mogoče smo žejni, ne lačni - popijmo najprej kozarec vode 10-12 kg manj,

9. jejmo le na enem mestu, ne na kavču, ne v hoji 12 kg manj,

10. redna vadba (hoja, tek, kolo) do 10 kg manj.

Po moji grobi oceni lahko s kančkom volje po načelu "vsakega po malo" spravim v naslednjem letu svojih 120 na pod 100 kilogramov. Lahko se odločim tudi za "metodo izbire načina" in si izberem enega za 10 in enega za 15 kilogramov, pa bom spet na svoji študentski teži.

Smo že tam. V preteklost sem skočil. Slovenci in predvsem Slovenke jemljemo hujšanje kot pomlajevanje. Na tiste kilograme, ki smo jih takrat imeli.

In glej čudo: če bom s pridom uporabil vseh deset predlaganih točk, sem lahko v letu dni za kakšnih 90 kilogramov lažji - na teži tam nekje okrog prvega, drugega razreda osnovne šole. Fino. Povprečni Slovenci ne tehtajo več kot po 90 kil. Kaj se bo torej zgodilo z njimi, če se bodo poslužili te tehnike.

Izginili bodo. Prej kot v enem letu. In tako ne bo več debelih Slovencev in Slovenk. Sploh jih ne bo več.

Idealno za vstop v Evropo. Andrej Kokot je član LDS. V svojih prispevkih podaja svoja lastna stališča in mnenja.

PREJELI SMO

Protest poključskih vasi

Franci Kindlohofer iz Zasipa se v članku 20. 7. 2001 hudiče nad Marjo Zupan, da si je v svojem govoru drznila braniti pridobitve revolucije. Da, prav ta revolucija je pripomogla, da so "poključski gozdovi" (vsaj 50 let) zaenkrat še slovenski, ne pa vatikanski. Če bi ostalo pri tem, da so lasti ljubljanske nadškofije, so istočasno last Vatikana. Kar poglejmo, kaj pravi veljavni cerkveni zakonik (Codex iuris canonici) iz leta 1983, iz katerega je jasno razvidno, da je vrhovni lastnik enotnega verskega cerkvenega premoženja papeška država. Priznani zgodovinar dr. Bogo Grafenauer in akademik prof. dr. Stojan Pretnar ugotavljata, da Ljubljanska škofija nikoli v zgodovini ni bila lastnica blejskih oz. gorenjskih gozdov. Pa se ozremo nekoliko v zgodovino: Dne 10. aprila 1004 je namreč nemški cesar Henrik II (imenovan tudi Sveti, ki je vladal v letih od 1002 do 1025) podaril briksenškemu škofu Albulnu obširna blejska posestva. Seveda te zemlje nemškemu cesarju Henriku II "ni podaril Bog", ampak so jo nemški Bavarci vzeli slovenskim Karantancem tako, da so jim vsilili krščanstvo. Blejsko gospostvo briksenških škofov je bilo 1803 podržavljeno. Ko so leta 1809 naše kraje zasedli Francozi, je lastnina pripadla francoski državi. Leta 1913 so prenehale obstajati Ilirske province in je avstrijski cesar Franc 23. aprila 1838 z dvornim dekretom določil, da se briksenški škofiji vrnejo vsa podržavljena posestva. Glede gorenjskih gozdov na območju Bleda in Bohinja (preko 18.000 ha) je nesporno, da jih je cerkev, to je briksenška škofija leta 1858 - z dovoljenjem papeža Pija IX - prodala jeseniškima fužinarjema Vincencu in Viktorju Ruardu. Nato so ti gozdovi po dveh nadaljnjih preprodajah prišli v last avstrijske države, ki je zanje osnovala "Kranjski deželni sklad", od nje pa jih je prevzela prva Jugoslavija, in sicer - v skladu s pariško mirovno pogodbo iz leta 1919 - za odškodnino 15.800.000 predvojnih zlatih avstrijskih kron. Sporno pa je, kako je nato Jugoslavija 1939. leta prenesla te gozdove na Ljubljansko škofijo. To se je zgodilo na podlagi finančnega zakona za leto 1939/40, s katerim je takratni parlament Jugoslavije pooblastil ministra za pravosodje, da izda - z odobritvijo vlade - uredbo z zakonsko močjo, s katero prenese premoženje Kranjskega deželnega sklada na Škofjski ordi-

nariat Ljubljanske škofije. Uredba je bila izdana; na podlagi te uredbe pa je isti minister takoj nato izdal odlok o prenosu lastništva; 9. člen tega odloka je bil podlaga za vpis novega lastnika v zemljiško knjigo. Ta prenos gorenjskih gozdov od države na Ljubljansko škofijo je bil ustavno sporen. Bil je namreč v direktnem nasprotju s 106. členom takratne (oktroirane) jugoslovanske ustave iz leta 1931, po katerem naj bi bil o tem, kako se odsvajajo državna posestva, izdan poseben zakon. Ta zakon ni bil nikoli izdelan. Navedena uredba, ki naj bi nadomestila zakon, pa ni mogla veljati, ker ni bila nikdar ratificirana v parlamentu, kar je bila bistvena sestavina uredb z zakonsko močjo v vseh pravnih režimih; kot navadna uredba, izdana po pooblastitvi, pa tudi ni mogla veljati, ker se s tako uredbo ni mogla urejati materija, ki je bila po ustavi sami pridržana za zakon, torej za parlament. Šlo je za potezo, ki je imela po vseh indicijah politični značaj v času tik pred drugo svetovno vojno. In če vemo, da je bil v tistem času eden od najpomembnejših stebrov politične strukture v takratni Jugoslaviji duhovnik in vodja Slovenske ljudske stranke dr. Anton Korosec (1872 - 1940), se ni čuditi, da je bilo darovano cerkvi oz. Ljubljanski škofiji nekaj, kar nikdar ni bilo njeno - to so "poključski gozdovi".

Še nekaj odgovorov na Kindlohoferjeve "cvetke", ko pravi, kako sta se dva partizana pogovarjala, kateri hotel na Bledu po njun, in da o napadu na nacistično vojsko ni bilo govora. Če se spustim na raven njegovega pisanja, lahko rečem, da je tudi ob priznanju Slovenije s strani Vatikana Vatikanku šlo za slovensko zemljo oz. "poključke gozdove", ne pa kako bomo Slovenci v tej Sloveniji živeli. Po njegovem nastopu gospe Zupan ni bil nič drugega kot poceni propaganda v stilu komunistične partije. Na to lahko odgovorim z izjavo starejše verne ženice, ki hodi na Brezje in je bila tudi na proslavi na Poključki in ki je brala Kindlohoferjev članek, da so bile besede gospe Zupane na proslavi malenkost napram govornam nadškofa dr. Rodeta na Brezjah. Se o pozivu Zupanovi, da pove in dokaže javnosti, da je tam prečitan protest podpisala večina volivcev omenjenih krajev. Da, še več, tudi večina prisotnih iz vse Slovenije in zamejstva na proslavi je s ploskanjem potrdila besedam Marje Zupan.

Stefan Langus

radio cerkno
ukv - stereo - rds
90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz
tel.: 05/373 - 47 - 70 Lokalna radijska postaja, Pot na Zavrt 10

Piše: Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

Kaj je pri Prešernu gorenjskega?

Vprašanje v naslovu je na prvi pogled odveč. Saj je vendar jasno, da je pri Prešernu najbolj gorenjsko njegovo poreklo, rod in kraj rojstva. O tem ni dvoma. Recimo potlej raje, da bi radi ugotovili, ali je pri pesniku, čigar delo je že poldrugo stoletje vseslovenska last, še kaj takega, kar je izrazilo gorenjsko? Poskusimo. Začnimo kar z njegovim priimkom. PREŠEREN je "star slovenski kmečki rod z Gorenjskega, iz katerega je izšlo več vidnih osebnosti, med njimi prvi slovenski pesnik svetovne veličine". Tako je literarni zgodovinar Alfonz Gspan uvedel geslo Prešeren v Slovenskem biografskem leksikonu. To obsega skoraj 19 drobnopisnih strani, na katerih je govora le o Prešernovem rodu, o številnih gorenjskih Prešernih. Sledi geslo z imenom pesnika samega, ki ima kar 47 strani! Napisal ga je Anton Slodnjak. Iz obeh smo v tem podlistku na veliko zajemali. To pot se ozremo še enkrat na začetek Gspanovega članka oziroma razprave. "Ni slovenskega priimka, ki bi se v naši zgodovini pojavljalo skozi toliko stoletij kakor priimek Prešeren, ki pomeni šegavega, objestnega, porednega in celo predrznega človeka. Ker se pojavljajo prvi Prešerni na omejenem ozemlju, utegnejo imeti vse različne veje Prešernov v davnini skupnega pradedu. Zdi se, da je prevzel ta priimek vsaj v XIV. stoletju kmet v posavski ravnini med žirovnico in Kranjem, in verjetneje je, da so se Prešerni s kmetov priselili v Radovljico in

Kranj, hoteč se povzpeti iz podložniškega v višji družbeni razred, kakor pa obratno, da so Prešerni meščanskega porekla težili v vas..."

Priimek Prešeren je torej gorenjskega izvora. Pesnik ni bil Gorenjec le po rodu in po rojstnem kraju, temveč tudi po priimku, ki je izvirno gorenjski, mogoče prav vrbenski. "V zvezi z razprostranjenostjo Prešernov po vaseh pod Stolom se da še reči, da so kdaj pa kdaj Prešerni Vrbjani prenašali svoj priimek iz Vrbe v sosednje vasi in tako ustanavljali nove družine Prešernov (n. pr. v Poljce, Zapuže, Brinje, Slatino, Žirovnico, Dvorsko vas, Smokuč, Predtrg, Dosloviče, Hlebee, Pirašico, Studenčice itd.).

Zato ni brez podlage domneva, da so menda Prešerni vznikli v Vrbi in da imajo vsaj gorenjski nosilec tega priimka svojega skupnega prednika prav tu. Težko verjetno je namreč, da bi ob istem času in na istem razmeroma majhnem prostoru, kjer so zveze med vami kratke in lahke, vzdeli več ljudem z določenimi lastnostmi isti priimek. Kri vrbenskih Prešernov se je seveda pretakala po žilah mnogih nosilcev drugih priimkov, saj so se hčere Prešernov ob močitvah velikokrat selile iz Vrbe v sosednje vasi, medtem ko je v maticah izkazan le en primer, da bi se sin in hči Prešernov iz bližnjih krajev priselila v Vrbo." Po rodu je pesnik nesporno Gorenjec. Kaj pa po značaju? Anton Trstenjak je kot najbolj značilne črte gorenjskega



Gorenjski motiv (Maksim Gaspari, Ob zibelki, 1917)

značaja razpoznaval samostojnost v oprtosti na tradicijo, poštenost, vernost, prevzetnost v smislu ponosa ob tistem, kar premore... Na kratko: značajska trdnost. Marsikaj od tega bi se našlo tudi pri Prešernu. Prav nič pa tistega, kar Gorenjcem pripisujejo njihovi sosedje oziroma prebivalci drugih slovenskih dežel: pregovorno skopost, "ohrnost". Pesnik je bil splošno znan po svoji radodarnosti. Tomo Zupan je zapisal, kako se je te lastnosti svojega brata spominjala sestra Lenka. "Radodaren je bil, radodaren. Tisto pa: strašno je rad dal. 'Komu?' Lenka: 'Dal je vsakemu rad - najraje pa otrokom.' V Kranju je otroke vkup spravil; na dom jih je s seboj pripeljal in jim dal tudi denarja. 'Pa si kaj kupi', je rekel. 'Katri se je časih nemumno zdelo in je rekla: 'Takim da, ki niso potrebni.' To pa veste, da otrok vsak rad vzame, če mu tudi ni treba. Katri je bolj čutila: kaj je za hišo in kaj ni. Doktor pa za to ni vprašal, če so otroci prišli z njim - ali je treba bilo dati ali ne: dal je, pa je bilo." Ko je umiral, pa ni imel svojim lastnim otrokom kaj zapustiti!

Nekateri prešernoslovci so pesnikovo radodarnost, ki je včasih mejila na razsipnost, razlagali z dejstvom, da je moral prežgdati od doma. Doma so gotovo živeli bolj varčno. Franceta pa so po odhodu od doma z denarjem in drugimi dobrotami kar naprej zalagali strici duhovniki, pozneje je dobival štipendije in znal sam zaslužiti denar. Če bi bil varčen, bi tudi kaj privarčeval. Tako pa je, umetnik, vse sproti zapravil. Po varčnosti ni bil Gorenjec, a tudi kot tak je le izjema, ki potrjuje gorenjskega pravilo.

Kljub opozorilom je bilo te dni v gorenjskih planinah več nesreč

Za zahvalo - zmerjal

Višje v gorenjskih gorah so zaplate trdega snega, na katerih planincem drsi. Nemca sta imela srečo, tako kot vsi drugi, ki so jim gorski reševalci te dni pomagali v dolino.

Kranj, 31. julija - Gorski reševalci pa tudi policisti so prav pred kratkim javno opozorili vse, ki se odpravljajo v hribe, naj razen na telesno pripravljenost in dobro opremljenost še posebej pazijo na snežiščih, na katerih je letos zdrsnilo že številnim pohodnikom. Zdi se, kot da dobronamernih nasvetov nihče ne posluša; minule dni so imeli reševalci v gorenjskih gorah in planinah spet obilo dela. Posebej "žalosten" pa je primer z Ratitovca, kjer je ranjeni planinec, očitno pod močnim vplivom alkohola, reševalce za zahvalo ozmerjal.

V četrtek so "delali" mojstranski reševalci in posadka policijskega helikopterja z Brnika. Nemška državljanka, 58-letni M. R. in 69-letni F. R., sta se namreč zjutraj iz Pogačnikovega doma na Kriških podih podala po planinski poti prek Dolkove špice na Škratlato. Na višini 2400 metrov sta prečkala snežišče pod Rdečo škrbino. Na snežišču je R. M. zdrsnil, R. F. ga je poskušal zadržati, vendar je zdrsnil tudi sam. Po strmem snežišču sta drsela približno 120 metrov, nato pa še kakšnih deset metrov po grobem melišču, kjer sta se končno ustavila.

Obema je prvi pomagal kranjskogorski gorski reševalec Andrej Robič, ki je bil v bližini, nato pa so ju v reševalni akciji, v kateri so sodelovali mojstranski gorski reševalci in policijski helikopter z zdravnikom, prepeljali v jeseniško bolnišnico.

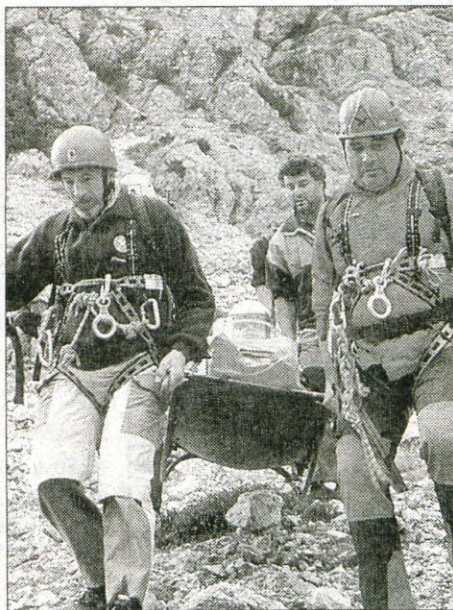
V soboto zjutraj sta Ljubljancana, šestnajstletni G. B. in njegov oče G. D., z Ljubelja odšla peš proti Zelenici in naprej po zavarovani planinski poti proti Celovski

Špici oziroma Stolu. Zadnji del vzpona pod samo Prešernovo kočo na Stolu sta nekoliko zgrešila zavarovano pot. Vzpon sta nadaljevala po melišču oziroma skalnatem grebenu Celovške Špice. Na višini 1900 metrov, kjer je teren izjemno krušljiv, se je sinu nenadoma odkrušil skalnati oprimek. Skotalil se je po skalah ter padel približno pet metrov globoko na melišče, kjer je obležal. Tudi G. B. se zdravi v jeseniški bolnišnici.

Zelenega miru pa ni bilo niti v nedeljo. Italijanska državljanka, 28-letni M. C. in deset let starejši P. S., sta zjutraj, dobro alpinistično opremljena, krenila iz koče na Gozdu po Hanzovi poti v severni steni Prisojnika, da bi premagala 550 metrov visoki Hudičev steber. Za to smer je potrebnih sedem do osem ur aktivnega plazanja. Približno 75 metrov pod vrhom stebra se je M. C., ki je plezal prvi v navezi, odlomil skalnati oprimek. Padel je štiri metre globoko, pri tem pa z nogo močno udaril ob skalo ter zlomil gleženj. Soplezalec je padec zadržal in nato M. C. pomagal v varovališče. Nekaj po peti uri popoldne je P. S. sestopil po Hanzovi poti ter zaprosil za pomoč.

Gorske nesreče pa se ne dogajajo le visoko v gorah. Škofjeloški gorski reševalci so v nedeljo na Ratitovcu posredovali kar dvakrat. Zlasti zanimiv je drugi primer.

55-letni Škofjeločan Janez Z., ki je v planinskem domu na Ratitovcu očitno pregloboko pogledal v kozarec, se je sam vračal proti lovski koči na Prtovcu. Pri padcu si je poškodoval desno ramo in glavo.



Gorski reševalci kljub bogatim izkušnjam vsakokrat, ko pomagajo drugim, tvegajo tudi lastna življenja...

Na pomoč so pohiteli škofjeloški gorski reševalci in zdravnik, vendar se je mož do reševalcev skrajno nedostojno obnašal. Seveda takšne zahvale niso pričakovali. Kljub upravičeni užaljenosti so svoje humano poslanstvo dokončali. Do Prtovca so ga spravili na klasičen način in ga predali reševalcem iz nujne medicinske pomoči.

• H. J.

KRIMINAL

Tat prihajal iz Ljubljane

Kranj - Kriminalisti iz urada kriminalistične policije so dopolnili kazensko ovadbo za 20-letnega Ljubljancana L. A., osumljenega tatvin.

L. A. naj bi aprila letos s parkirnega prostora na Ljubljanski cesti na Orehku odpeljal osebni avto lancia dedra integrale, last podjetja avto Mlakar & Podboršek. Avto, vreden okrog 750.000 tolarjev, naj bi razstavil, saj so kriminalisti doslej dobili le motor, šasije pa še ne.

Mladi Ljubljancan naj bi nekaj dni kasneje avto iste znamke ukradel tudi na Partizanski cesti v Škofji Loki. Sredi maja so medvoški policisti zvedeli za uničeno vozilo pri naselju Topol. V njem je manjkal motor, kolesa, armaturna plošča, zamenjani so bili sedeži. Kriminalisti so kasneje ugotovili, da je avto k mehaniku pripeljal prav osumljeni L. A. Mehanik ga je razstavil, L. A. pa naj bi dele odpeljal. Avto je bil vreden približno 1,3 milijona tolarjev, lastniku so lahko vrnilo zgolj šasijo.

Kriminalisti L. A. sumijo še ene tatvine; sredi maja naj bi v Kranju, v ulici Jake Platiše, ukradel registrske tablice, kasneje najdene na uničeni lancii dedri v bližini naselja Topol.

Godnov storil samomor

Kranj - O samomorilcih policija običajno ne poroča, saj gre praviloma za osebne stiske in tragedije ljudi. Upravičena izjema je lahko 25-letni Miran Godnov iz Loma pri Trziču, ki je novembra lani v cerkvi v Lešah poskušal umoriti župnika Marinka Bilandžiča ter cerkovnika Viktorja Paplerja. Okrožno sodišče v Kranju je konec letošnjega februarja presodilo, da Godnov zaradi bolezni ni kazensko odgovoren ter mu izreklo varnostni ukrep obveznega psihiatričnega zdravljenja in varstva v begunjski bolnišnici.

Miran Godnov je storil samomor v nedeljo, med odpustom iz bolnišnice, v Lomu. H. J.

"Požar" v Globusu

Kranj - Svoj drobec v mozaik prireditve letošnje Kranjske noči so v petek popoldne dodali tudi kranjski poklicni gasilci z ekipo nujne medicinske pomoči iz zdravstvenega doma. Dim, ki se je valil s parkirne etaže blagovnice Globus, k sreči ni bil



pravi, ogroženi (študentje) pa so bili v rokah izkušenih reševalcev tudi povsem varni. Nekatere so gasilci spravili na tla z lestvijo, najbolj pogumni pa so se spustili celo po vrvi.

• H. J., foto: T. Dokl

Tatovi v lokalih, hišah, avtih

Kranj - V petek navsezgodaj zjutraj je nekdo vlomil v bar Palma. Pregledal je lokal in skladišče ter našel črno usnjeno denarnico, v kateri je bilo dobrih 247 tisočakov. Seveda jo je odnesel s seboj.

Popoldne je neznan tat obiskal tudi trgovino Mambo v Tavčarjevi ulici. Izkoristil je odsotnost prodajalke ter s prodajne police vzel osem kratkih hlač TYR, velikosti L, različnih barv, s pulta pa še prodajalkino denarnico. Trgovino Mambo je oškodoval za dobrih 44 tisočakov, prodajalko pa za pet.

Žiri - S petka na soboto je neznanec prišel v garažo stanovanjske hiše v Mladinski ulici. V njej je bil parkiran osebni avto VW golf 1,9 srebrne barve. Avto je bil odklenjen, v ključavnici pa kontaktne ključi. Neznanec ga je pognal in se z njim odpeljal v neznanost.

Okroglo - Iz odprte garaže na Okroglem pa je nekdo v noči s sobote na nedeljo odpeljal Tomosov moped ATX rdeče barve, vreden vsaj deset tisočakov.

Sorica - V nedeljo med pol eno in šesto uro popoldne je neznanec odprl osebni avto chrysler voyager, parkiran v Zgornjih Danjah. Iz manjšega nahrbtnika je ukradel denarnico z 58.200 tolarji, avto zaklenil za seboj in izginil.

Heroin dala drugemu

Kranj - Policisti s kranjske postaje bodo kazensko ovadili 34-letno Kranjčanko J. S. Sumijo jo, da je 25. julija ob pol enih popoldne na Bleiweisovi cesti v Kranju izročila O. G. kakšna 0,2 grama heroína. S tem naj bi zagrešila kaznivo dejanje omogočanje uživanja mamil. Policisti so heroin O. G. zasegli.

Strelna udarila v dimnik in kozolec

Hrušica - V nedeljo, nekaj pred enajsto zvečer, je med hudim neurjem strelna udarila v dimnik stanovanjske hiše na Hrušici 113. Dimnik se je porušil, strelna pa se je razširila po električni napelji in povzročila požar. Domači so ga pogasili z gasilnimi aparati, prihiteli pa so tudi jeseniški poklicni gasilci in domači prostovoljci. Škode je za okrog pol milijona tolarjev.

Žabnica - Dobro uro kasneje, deset minut čez polnoč, pa je strelna udarila tudi v kozolec pri Žabnici, na levi strani ceste Kranj - Škofja Loka, v katerem je bilo seno. Ogenj so pogasili kranjski poklicni in žabniški prostovoljni gasilci, škodo pa neuradno cenijo na najmanj milijon tolarjev.

Hudournik ogrozil hišo

Žiri - V petek zvečer je zaradi močnega neurja oziroma naraslega hudournika voda vdrla v klet hiše na Novovaški cesti v Žireh ter v dve kleti v Račevi. Tu je močan hudournik ogrozil zlasti hišo, za katero je nanesel okrog sto kub. metrov peska, kamenja in blata. Voda je zalila klet 40 centimetrov visoko in iz kozolca odnesla deset kub. metrov drv ter sto butar. Hudournik je nanesel nekaj kubičnih metrov peska, kamenja in blaga tudi na cesto. Posredovali so prostovoljni gasilci iz društva Dobračeva, Račeva in Žiri, ki so iz poplavljenih kleti izčrpali vodo, s strojem pa očistili cesto. H. J.

Pri Arvaju gorelo

Britof - V nedeljo okrog petih zjutraj je v mesariji Arvaj v Britofu grozil požar. Lastnik je kakšnih deset minut pred tem slišal, da je nehala delati sušilnica za predelavo mesa, hkrati pa je opazil dim, ki se je valil iz predelovalnega obrata. Strokovnjaki so ugotovili, da je prišlo do kratkega stika na glavni električni omarici, zaradi česar se je vnela in stalila električna napeljava v omarici. Škode je po nestrokovni oceni za tri milijone tolarjev. H. J.

NESREČE

Prvi "koraki" z mopedom

Srednja vas v Bohinju - Četrtek, 26. julija, je bil, po nesrečah sodeč, dokaj neugoden dan. Najprej se je zgodilo v bohinjski Srednji vasi, kjer se je 47-letna domačinka K. M. dopoldne učila voziti z mopedom. Ko je pripeljala mimo domače hiše, ji je mož zavpil, naj stisne sklopko in ustavi, vendar je peljala naprej. Po kakšnih 90 metrih vožnje je moped na cesti obrnila, namesto sklopke pa dodala plin. Zapeljala je na desno bankino, od tam pa v 4,60 metra globoko strugo potoka, kjer je obležala na skalah. Huje ranjeno so najprej odpeljali v jeseniško bolnišnico, nato pa v klinični center. K. M. ima veljavno dovoljenje za vožnjo B, G in H kategorij.

V križišču izsilil prednost

Naklo - 24-letni G. K. iz okolice Kranja je v četrtek ob 21.15 z osebnim avtom, na katerem je imel pripet lahki priklopnik, peljal po regionalni cesti od Naklega proti Kranju. Pred križiščem se je razvrstil na pas za levo zavijanje proti Kokrici, nato pa med zavijanjem izsilil prednost vozniku osebnega avta A. L. iz Trziča, staremu 22 let, ki je peljal nasproti naravnost. V trčenju se je A. L. huje ranil.

Zbila pešca in pobegnila

Kranj - Neznani voznik neznanega vozila je v petek okrog enajstih zvečer peljal po Likozarjevi ulici proti C. Staneta Zagarja. Očitno prehitro, saj je pri stavbi številka 17 z njegove desne proti levi strani ceste prečkal pešec M. J., star 35 let, iz Kranja. Kljub zaviranju je voznik pešca zadell, da je padel in obležal, voznik pa je, ne da bi mu pomagal, peljal naprej. Huje ranjenega pešca so reševalci odpeljali v urgentni blok kliničnega centra.

Kranjski policisti so med vikendom po preverjanju izsledili vozilo in povzročiteljico prometne nesreče. Gre za 37-letno F. P. iz Kranja, ki je pešca zbila z osebnim avtom opel ida kadett.

Priletel v balkonsko ograjo

Selo pri Žirovnici - V četrtek ob 22.25 je 25-letni Jeseničan M. C. z osebnim avtom peljal po regionalni cesti od Žirovnice proti Rodinam. V Selu je pri hiši številka ena zaradi neprimljene hitrosti zavil s ceste in čelno trčil v drog javne razsvetljave, od koder ga je bočno odbilo nazaj prek ceste na travo. Po devetih metrih drsenja je trčil v robnik dovozne poti, kjer je avto dvignilo v zrak in je priletel v balkonsko ograjo stanovanjske hiše. Huje ranjeni voznik je po trčenju ostal vkleščen v vozilu, iz katerega so ga rešili jeseniški poklicni gasilci, zdravijo pa ga v jeseniški bolnišnici. Na avtu je za milijon tolarjev škode.

Preveč po levi

Trziče - 23-letni Trzičan Z. U. je v nedeljo ob štirih popoldne s "katroco" vozil po lokalni cesti proti Jelendolu. Pri tunelih, kjer gre cesta v rahlem levem ovinku navzgor, je nasproti pripeljal 51-letni kolesar V. S. iz Kopra. Ko je Z. U., ki je vozil po levi, kolesarja opazil, je zavil še bolj levo, da bi se mu umaknil, kljub temu pa sta trčila. Kolesarja je vrglo v vetrobransko steklo, nakar je padel na cesto in obležal hudo ranjen. Po prvi pomoči so ga reševalci odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Čelni trk pri brniškem letališču

Brnik - V nedeljo popoldne je 28-letni nizozemski državljani S. B. z osebnim avtom ford escort speljal z lokalne ceste iz Vasce na glavno cesto Kranj - Brnik proti odcepu za brniško letališče. Ko je v križišču nameraval zaviti levo proti letališču, je nasproti iz Senčurja proti Brniku z neprimljeno hitrostjo v golfu pripeljal 22-letni S. A. z Rakeka. Nizozemec, ki je že zavil prek sredinske črte, je počakal, S. A. pa je začel zavirati. Voznika sta kljub temu čelno trčila, huje ranjen je bil S. A.

Smrtna nesreča v Bitnjah

26-letni motorist iz Železnikov enajsta letošnja žrtev prometa.

Spodnje Bitnje - 20-letni Š. A. iz okolice Kranja je v nedeljo ob 21.48 z osebnim avtom škoda favorit vozil po regionalni cesti od Zabnice proti Spodnjim Bitnjam. V bližini stavbe številka 46, kjer je nameraval zaviti levo na stransko cesto, je izsilil prednost motoristu, ki je pravilno pripeljal nasproti. 26-letni T. K. iz Železnikov je s hondo CBR 900 RR čelno trčil v desni bok škode, po trčenju pa obležal na sredini svoje vozišča. T. K. je imel varnostno čelado, ki pa mu jo je po trčenju snelo z glave. Na kraju nesreče je umrl.



Kraj sta si ogledala tudi dežurni državni tožilec ter preiskovalna sodnica. 26-letni motorist iz Železnikov je enajsta letošnja žrtev prometa na gorenjskih cestah. V enakem času lani je promet zahteval sedemnajst življenj.

• H. J., foto: A. Korenčan

S pendolinom v Maribor

Za zaključni izlet so se Domžalčani peljali s hitrim vlakom in seveda nadvse uživali.

Odločitev je padla. Otroci iz osnovne šole Roje v Domžalah se namreč zelo radi vozijo z vlakom in vsaka vožnja do Ljubljane, kamor se kdaj peljejo, jim je prekratka. Želijo več, toda kam? Proga namreč ni speljana ravno tja, kamor bi si želeli oziroma kjer bi imeli kaj "iskati".

Pendolino? Pokličejo na Slovenske železnice in, glej ga, vrabca, prijazno jim povedo, da so navdušeni nad idejo. Še več, celo malce bi jim znali skozi prste pogledati.

Naredijo okvirni načrt, obvestijo starše in jih prosijo, če se tudi oni strinjajo. Seveda so navdušeni. Načrt je treba še dodelati, da bo imel nek smisel in da bo zanimiva dopolnitev vožnji s hitrim vlakom. Glave skupaj, Mirka piše in potem... potem ga bodo nesli ravnateljici Marjanci. Takoj dobijo "žegen" in navdušena še ona stopi v akcijo in se dogovori, da se bodo lahko za simbolično ceno peljali v Maribor.

Določili so datum in povabili s seboj še četrti razred. Otroci kar niso mogli dočakati tega "kmalu, še malo, še enkrat gremo spat". Gospa Slavica, Mariborčanka, se jim je ponudila za vodnico. Potrebujemo torej samo še lepo vreme in srečo na poti.

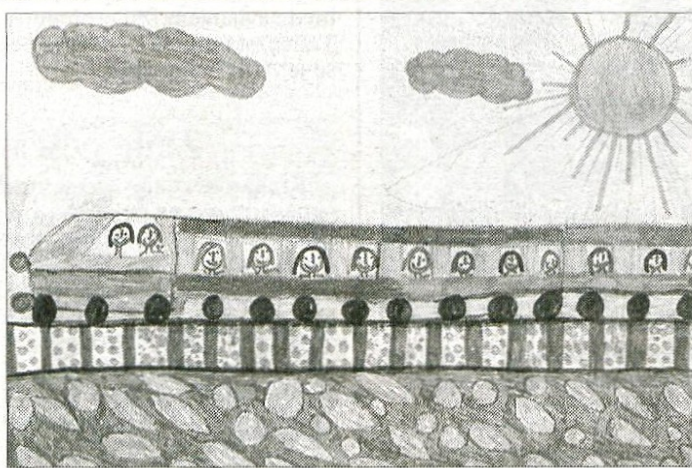
Kaj so o zaključnem izletu povedali otroci iz oddelka vzgoje in izobraževanja:

Neno: Pendolino je vlak, zelo velik in dolg, modro-bele barve, zelo lep in hiter...

Ana: S pendolinom smo se peljali v Maribor, kjer so mi najbolj ostale v spominu ribe, kače in krokodili.

Bojana: Meni je bilo vse lepo in všeč, manjkalo mi je samo prijatelj Simon. Med hitro vožnjo nas je Edi hitel opozarjati, da ne bi pozabili gledati skozi okno, kje se vozimo: krave, mucke, konje, ovce...

Jasmina: Na izletu mi je bila najljubša vožnja s pendolinom. Ne morem tudi pozabiti kom-



bija, s katerim nas je po Mariboru vozila Mojca in v košarici kučka Lili s čopkom.

Matej: Meni je bil všeč mestni avtobus v Mariboru, ki je imel v sredini "krog", ki se je na vsakem ovinku prav smešno vrtel. A se še spomniš, ko nisem mogel priti na vlak iz stranišča? Vrata so ostajala zaprta, ker sem pritiskal na napačen gumb, zelenega bi moral. Potem me je Edi rešil.

Peter: Na pendolinu sem vse občudoval: vrata so se sama odpirala, voda je kar sama tekla; pravo čudo, na senzor.

Matija: S tako "nobel" vlakom se še nisem nikoli peljal. Vesel sem bil, da sem si smel ogledati strojevodjevo kabino. On sploh nima volana, vlak "šofira" kar z ročico in raču-

nalnikom. Same tipke, full hecno.

Miha: Vlak me je vozil v daljavo, v Maribor. Vse mi je bilo super. Slavica je imela dobro ekipo, kombi lep, Edi, Stanka v redu, kače in krokodili, hvala bogu, zaprti!

Razredničarka Stanka Razpotnik s svojimi učenci izlet priporoča vsem, ki so kdaj razmišljali o vožnji s pendolinom. Delavci so izredno prijazni, povabili so jih celo v lokomotivo k vlakovodji, jim vse razložili in pokazali, vožnja je bila nadvse udobna in prijetna. Na cilj so prišli spočiti in zadovoljni ter se že naprej veselili vožnje domov. Zahvaljujejo se zaposlenim pri Slovenskih železnica, ker znajo prisluhniti tudi malim ljudem.

Otroci ne poznajo dobro programa počitniških dejavnosti v Kranju

Za najmlajše so v Kranju letos prvič poskrbeli tudi s programom poletnih delavnic, ki potekajo ves julij in avgust. Zanimalo nas je, ali otroci poznajo program in ali so se katerih dejavnosti že udeležili.

Sandi, 11 let: "Ne poznam tega programa, ker smo ravnokar prišli z morja, kjer smo res uživali. Drugače pa se veliko družim s prijatelji, kolesarim in občasno grem tudi v kino. Zelo mi je bil všeč film 102 dalmatinca, naslova zadnjega, ki sem ga gledal, pa se ne spomnim."

Ana, 5 let: "Med počitnicami gledam televizijo, včasih igram igrice na računalnik ali pa se igram s sestrici. Šla sem gledat predstavo, ko je bila na vrsti Mojca s Kaličopkom in upam, da

bom lahko šla gledat tudi Rdečo kapico. Zelo sem se zabavala, ko sem skakala na napipnem balonu poleg odraslih, da bom še."

Sandra, 12 let: "Med počitnicami imam čas, zato veliko rolam, kolesarim, plavam, najraje pa igram rokomet. Pred kratkim sem prišla z morja, zato še nisem uspela pregledati počitniškega programa. Če bom imela čas, se bom športnih in drugih zanimivih dejavnosti gotovo udeležila."

Egej, 9 let: "Všeč so mi počitniške delavnice, vendar jih obiskujem le občasno. Bil sem na športnih

igrah, kjer smo tekli, igrali košarko in med dvema ognjema. Enkrat smo delali tudi z glino, nisem pa vedel, da imajo ob petkih popoldne počitniški spored filmov v kinu Storžič."

Timotej, 7 let: "Tudi jaz sem bil v poletni delavnici, kjer smo delali stvari iz glin. Drugič pa smo igrali košarko, nogomet in med dvema ognjema. Gledal sem tudi predstavo, ko so eni predstavljali smešnice. Mogoče bom šel še v kakšno delavnico ampak ne vem točno, ker grem še dvakrat na morje."

• Tina Čadež, foto: Tina Dokl

LITERARNA DELAVNICA

Butalska zgodba

Poleg Butal je bil velik gozd, v katerem je prebivalo veliko ptic pevk. Njihovo petje pa je motilo nekaj prebivalcev Butal, saj zjutraj niso mogli dolgo spati.

Sklicali so sestanek, da bi se dogovorili, kako bi se rešili t. ptičje nadloge. Župan je predla-

gal, da bi posekali drevesa. Tako bi ptiči popadali na tla in bi jih lahko ulovili. Potem pa bi vse ptice odpejali v sosednjo vas, pa naj tem prepevajo vsako jutro. Kakor so sklenili, tako so se tudi lotili dela. Posekali so prvo drevo. Padlo je na tla. Iskali so in iskali, toda na tleh niso našli nobene ptice. Lotili

so se naslednjega drevesa in sekali tako dolgo, da so posekali ves gozd, toda ptic niso ujeli.

Tako danes v Butalah nimajo več gozda, ptice pa so se preselile v podstrešja hiš, kjer še vedno prepevajo.

• Teja Zdravc, 3. a r. OŠ Ivana Groharja Škofja Loka

Poskusimo še mi

Hladne jedi za vroče dni

Vročina pa taka! Kdo bi še kuhhal in pekel? Najlažje je, če narežemo zelenjavo v različnih kombinacijah, zabelimo in začínimo tako ali drugače in ponudimo sveže. Morda dodamo še jogurt, kislo mleko, sir, jajce ali kaj podobnega, pa je obrok pripravljen. Ne bojte se, dobili boste dovolj kalorij, predvsem pa vitamine in minerale, od katerih zelenjava zdajle kar poka. Privoščite si je čim več, če se le da sveže, naravnost z vrta, kajti zelenjava izgublja svojo vitaminsko vrednost z vsako uro.

Tokrat smo si recepte izposodili od zapriženih vegetarijancev; so zelo zanimivi in tudi izdatni.

Korenčkova krema z jedrci

250 g korenja, 150 g skute, 1 dl kisle smetane, 2 žlici medu, sok 1/2 limone, 4 žlice narezanih lešnikov ali orehov, 1 žlica sezama.

Korenje ostrgamo in nastrgamo. S skuto, kislo smetano in medom ga zmešamo v gladko kremo in primešamo limonin sok. Kremo razdelimo v plitve skodelice in jo potresemo z narezanimi orehovimi ali lešnikovimi jedrci in s sezamom.

Bučke v solati

1 srednje velika bučka, malo vode, sol, pol stroka česna, pol majhne čebule, 100 g sira, origano, beli poper, pekoča paprika, 2 paradižnika, 2 dl kisle smetane ali jogurta.

Bučko olupimo le, če je lupina trda in jo narežemo na kocke. V plitvo posodo nalijemo malo vode, jo solimo in postavimo na ogenj. Ko zavre, stresemo vanjo narezano bučko in kuhamo 3 minute, odcedimo in vodo prihranimo za juho.

Sesekljamo česen in čebulo in nastrgamo sir. Dodamo smetano in začimbe. Nato vse sestavine zmešamo in jih pustimo stati 15 minut, da se solata uleži. Uležano solato okrasimo z narezanim paradižnikom in ponudimo.

Če pa imate radi solato, ki hrustlja, bučk ne kuhajte, tem-



Poletna solata naj bo čim bolj mešana, z dodanimi rezinami kuhanega jajčka, sira in raznih semen bo okusna in dovolj izdatna za samostojen obrok.

več jih le drobno zrežite in ravnaite naprej po receptu. Vendar, v tem primeru morajo biti bučke res mlade.

Pikantna krompirjeva solata s kumaro

600 g krompirja, 1 žlička kumine, sol, 1 sveža kumara, 4 paradižniki, pol čebule, 2 žlici jabolčnega kisa, 4 žlice olja, 1 žlička gorčice, sveži koper, malo sojine omake, poper.

Krompir operemo, zalijemo z vodo, začínimo s kumino in ga postavimo na ogenj. Pokritega kuhamo 20 minut, ga odcedimo, polijemo z mrzlo vodo in olupimo. Počakamo, da se malo ohladi. Medtem operemo kumaro in jo narežemo na rezine, oprane paradižnike pa na krljce. Ko se je krompir ohladil, ga narežemo, premešamo z narezanimi kumarami in paradižniki, stresemo vse skupaj v skledo za solato in pripravimo marinado: na tanko narežemo čebulo in jo zmešamo s kisom, oljem, sesekljanim koprom, gorčico, poprom in sojino omako. Z marinado prelijemo solato.

Makarone kuhamo največ 8 minut v slani vodi, da ostanejo še čvrsti. Nato jih odcedimo, speremo pod mrzlo vodo in zmešamo s kuhanim maslom, nastrganim sirom, gorčico, belim poprom in mlekom. Makarone postavimo v hladilnik, da se dobro ohladijo. Preden jih ponudimo, jih potresemo s sesekljanim peteršiljem. Prilegli se bodo s paradižnikovo solato.

Solatna polivka "tisoč otokov"

1/2 dl majoneze, 1 dl jogurta, 1 paradižnik ali nekaj paradižnikovega ketchup, sok pol limone, 1/2 dl vode, 1 žlička cvetličnega medu, mleta gorčica, pekoča ali kajenska paprika, poper (po želji), peteršilj.

Paradižnik olupimo in drobno narežemo. Temeljito ga premešamo z vsemi sestavinami in vse skupaj pretlačimo. Če želimo, da bo polivka bolj redka, dodamo več vode. Po tem receptu lahko pripravimo veliko različic. Polivka je primerna za zeleno in kumarično solato.

Mrzli makaroni

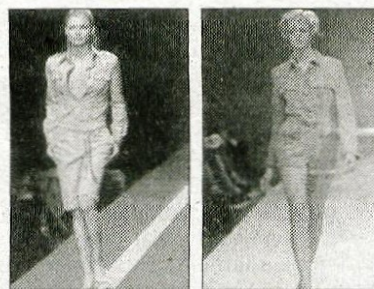
300 g makaronov, sol, voda, 2 žlici kuhanega masla, 100 g nastrganega trapista, 1 žlička zmletih gorčičnih semen ali pripravljene gorčice, mleti beli poper, 1 dl mleka ali jogurta, peteršilj.

Makarone kuhamo največ 8 minut v slani vodi, da ostanejo še čvrsti. Nato jih odcedimo, speremo pod mrzlo vodo in zmešamo s kuhanim maslom, nastrganim sirom, gorčico, belim poprom in mlekom. Makarone postavimo v hladilnik, da se dobro ohladijo. Preden jih ponudimo, jih potresemo s sesekljanim peteršiljem. Prilegli se bodo s paradižnikovo solato.

Moda

Safari-Look bolj po žensko

V poletno modo se spet vrača Safari-Look, vendar je tokrat bolj ženstven: "omehčajo" ga zlati gumbi, model s tesno oprjetim in



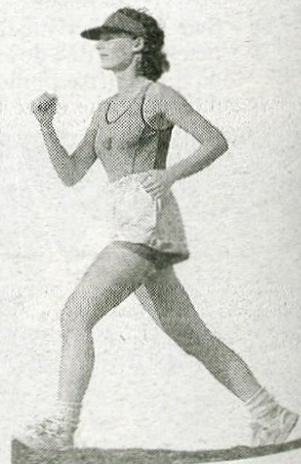
blaga in ima zlato zaponko v pasu; spominja na glamour osemdesetih let.



Pet minut za boljše počutje

Hoja za zdravo srce

Strokovnjaki za zdravo življenje trdijo, da že ura hoje na teden zmanjša tveganje za obolenje srca na



polovico. Pomembno je le, da redno treniramo. Pa še to: pri eni uri hoje izgubimo 600 kalorij, kar je razveseljiv stranski učinek.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**

ROZMAN BUS
Rozman, tel: 04/53-15-249
Senčur: 251-18-87

Trst, Madžarske toplice od 16.8. do 19.8., Medžugorje od 31.8. do 2.9., Lenti 25.8., Gardaland - Aqualand 15.8. - NOČNI

AVTOBUSNI PREVOZI
DRINOVEC PAVEL

Trst 8. 8., Gardaland 27. 8., Kopalni izlet v Izolo 9. 8.
Tel.: 533-10-50, 031/74-41-60

METEOR, d.o.o.
Stara c. 1, Cerklje

V času počitnic vsak teden kopalni izlet v Čatež; Gardaland-Aqualand 15.8.
Tel.: 252-62-10, 041/660-658

HOKO - kombi prevozi
Tel.: 04/5963-876
Tel.: 04/5957-757

Ugodni nakupi, Lenti vsak čet. in sob., Trst vsako sredo in petek.
Ostali prevozi po dogovoru! **041/734-140**

JEREB, d.o.o.,
Škofja Loka, 04/51 57 110,
04/51 21 773, 041 833 088

Gardaland - petek, 10. 8., sobota, 18.8. - cena 8.200 SIT (prevoz in vstopnina; GROSSGLOCKNER - 15. 8., ORLOVO GNEZDO - 21. 8.)

Turistični prevozi
Janez Ambrožič - ZIDANK
Zg. Gorje 15

18. 8. Gardaland - Aqualand, 28. 8. - 8. 9. potovanje po Evropi in letovanje v Španiji.
tel.: 572-54-27, 041/723-823, 031/723-823

Plavalni klub Radovljica -
Park hotel Bled
Tel.: 53 15 770

KOPALIŠČE je odprto vsak dan od 10. do 18. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 19. ure. CENE VSTOPNIC: celodnevna odrasli 600 sit, mladina do 14. leta: 500 sit; popoldanska (po 14. uri): odrasli: 500 sit, mladina: 400 sit Temp. vode 26,5 stopinj C.

LETNO KOPALIŠČE
TRŽIČ
04/ 596 11 87

Kopališče je odprto vsak dan od 9. do 19. ure. Vsak petek vas vabimo na nočno kopanje od 20. do 23. ure - cena 500 sit, CENA VSTOPNIC: celodnevna odrasli 650 sit, šolarji in dijaki 500 sit, popoldanska odrasli 500 sit; šolarji in dijaki 400 sit, Temp. vode : 25 - 26 stopinj C

GRAJSKO
KOPALIŠČE BLEDE
04/ 578 0528

Kopališče je odprto vsak dan od 7. do 19. ure. CENE VSTOPNIC: celodnevna odrasli 700 sit, dijaki, študenti 600 sit; otroci (do 14 let) 500 sit; popoldanska (po 12 uri) odrasli 600 sit, dijaki, študenti 500 sit; otroci (do 14 let) 400 sit; Temp. vode 22 stopinj C

LETNO KOPALIŠČE
KRANJ
04/ 201 44 29

Kopališče je odprto vsak dan od 9. do 18. ure, sobote in nedelje od 9. do 20. ure. CENE VSTOPNIC: celodnevna odrasli 700 sit, otroška 400 sit; popoldanska odrasli 560 sit, otroška 320 sit; Temp. vode 26 stopinj C

Knjižnica
A. T. Linhart
Radovljica

Poletni delovni čas:
od 1. julija do 31. avgusta 2001
ponedeljek 8 - 19, torek, sredo, petek 8 - 14, četrtek, sobota 8 - 12

Knjižnica
Blaža Kumerdeja
Bled

Poletni delovni čas:
od 1. julija do 31. avgusta 2001
ponedeljek 8 - 19, torek, sredo, četrtek 8 - 14, petek 14 - 19

Integral Tržič
Predilniška 1, Tel.: 5963-280

Nočni Gardaland 11. 8: in 25. 8. cena samo 7.900 SIT.

AVTO ŠOLA
ing. Humar
A, B, C, E, H, E K B

NOVO! NOVO! NOVO!
Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 ali GSM 040/201-289, Kranj, Kidričeva c. 6
KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

Poletni delovni čas
Osrednje
knjižnice Kranj

Pionirski, Splošni in Študijski oddelek so od 1. julija do 31. avgusta 2001 odprti ob ponedeljkih, sredo, četrtek in petkih od 9. do 15. ure, ob torkih pa od 11. do 19. ure. Ob sobotah so zaprti. Ostala izposojevališča so odprta po običajnem urniku, zaradi dopusta pa so zaprta: Senčur, Predvor in Stražišče od 23. julija do 3. avgusta, Cerklje od 16. do 27. julija in Naklo od 30. julija do 10. avgusta.

BORZA ZNANJA
Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:
- na telefonski številki 01/42-66-197
- KOZ, enota DELAVSKA
KNJIŽNICA na
Tivoljski c. 30, p.p. 370, 1000
Ljubljana
- ali pa nam pošljite e-mail na
naslov: ljubljana@borzaznanja.ms
s.edus.si

Katera znanja ročnih del ponujajo člani ljubljanske Borze Znanja? Med drugim:

- Izdelovanje predpražnikov iz ostankov ličkanja koruze
- Kvačkane izdelke iz volne, garna in sukanca
- Pletenje košar
- Znanje izdelovanja čipk iz čolnička
- Znanje klekljanja
- Znanje ročnega pletenja
- Znanje modeliranja in šivanja od osnov naprej

Aktualna povpraševanja:

- znanje rolanja
 - znanje ikonopisja
 - pomoč in informacije pri izdelovanju strunskih instrumentov
 - ter znanje računalniškega programa Power Point in Front Page-a
- Korajža velja, pokličite ljubljansko Borzo znanja, kjer vam bomo podrobneje predstavili naše člane in njihovo znanje.

jev, po skeču pa se boste odpravili na nivo. Ves program bo povezovala Saša Pivk - Avsec, po končanem programu pa se boste zavrteli ob zvokih priznanega ansambla Mladi Dolenjci. Za kaj domačega bodo poskrbele kmetije ob svojih stoninah, čaka pa vas tudi bogat srečelov. Pridite in poskrbite, da bodo tudi vaši otroci poznali kulturo naših dedkov in pradedkov.

Počitniški program v Kranju

Kranj - Mestna občina Kranj - Lokalna akcijska skupina vabi otroke in mlade, da se udeležijo katere od dejavnosti v okviru počitniškega programa: Vsak torek v avgustu, od 9. do 13. ure bodo pred OŠ Matija Čopa potekale športne igre, delavnice in družabne igre (od 7. do 15. leta) - dodatne informacije 080-1700; Na parkirišču pred letnim bazenom je zbora za vse tiste, ki bi se radi

udeležili športnih iger, družabnih iger, delavnic, kopanja, ..., in sicer vsako sredo v avgustu, med 9. in 11. uro - dodatne informacije 080-1700; Vsak petek v avgustu, bodo ob 17. uri v Kinu Storžič filmske predstave; Vsak ponedeljek, torek in četrtek v avgustu, bo ob 17.30 uri šola atletike na atletskem stadionu - informacije Tina Čarman, 041/26-69-29; Od ponedeljka do petka v avgustu, dopoldan in popoldan, nogometna šola Nogometnik na nogometnem stadionu - informacije Marko Trebec, 041/55-14-77; Do 24. avgusta in od 27. julija do 31. avgusta, bodo potekale celodnevne teniške počitnice v Teniškem centru, za otroke od 6. do 12 let - informacije Primož Starc, 236-02-90; V avgustu bodo v Gasilskem domu Britof pri Kranju potekale plesne dejavnosti, šola kitare in drugi tečaj - informacije 041/820-485; V hotelu Kokra na Brdu bo v avgustu potekala šola računalništva - informacije 20-47-440; Vsak ponedeljek in četrtek do 21. avgusta, od 9. do 12. ure bodo na igrišču vrtca Tinkara potekale vesele igre (od 1. do 4. razreda osnovne šole) - informacije Marijana Petek, 204-16-37 ali 20-19-200; Na letnem koplišču bo 18. avgusta mini vaterpolo turnir - informacije Primož Tropan.

Prireditve v Trziču

Tržič - V soboto, 4. avgusta, ob 20. uri bo v atriju Občine Tržič glasbeni večer z Avenikovim hišnim ansamblom Jožovc in županom Pavlom Ruparjem. V primeru slabega vremena bo prireditve v Kinodvorani Tržič. Ob 10. uri se bo pričela Pikina otroška matineja. Nastopili bodo Kranjski komedijanti s predstavo Butalci, in sicer v atriju Občine Tržič. V nedeljo, 5. avgusta, ob 11. uri bo na Kriški gori sveta maša.

Počitniške delavnice

Tržič - V Knjižnici dr. Toneta Pretnarja so pripravili počitniške delavnice, in sicer vsak dan med 10. in 12. uro. Do 3. avgusta so za vas pripravili delavnico "Slikajmo na steklo". Mentorica delavnice je Ana Maršič.

Spominska svečanost

Tržič - Občinsko združenje borcev in udeležencev NOB Tržič vabi članstvo, simpatizerje narodno osvobodilne fronte in ostale občane na spominsko svečanost ob spomeniku prvim padlim žrtvam za svobodo Pod Storžičem. Proslava bo v vsakem vremenu, v nedeljo, 5. avgusta, ob 11. uri. Izpred avtobusne postaje v Trziču bo organiziran prevoz od 8. ure dalje.

Izleti

Planinski izlet na Jalovec

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira enodnevni izlet na Jalovec. Odhod posebnega avtobusa bo v soboto, 11. avgusta, ob 4. uri jutraj izpred hotela Creina. Obvezna je oprema za visokogorje. Zelo zahtevne hoje bo za 12 ur. Prijave sprejema pisarna PD Kranj do srede 10. avgusta. Število udeležencev je omejeno.

Na Pohorje

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj vabi v četrtek, 9. avgusta, ob 7. uri, z odhodom izpred hotela Creina. Podali se boste po manj poznanem a zato še lepšem delu Pohorja od Ruš do Areha. Prijave z vplačili v društveni pisarni do zasedbe mest v manjšem avtobusu.

V Šmarješke toplice

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vas vabi, da si zadnjič letos z njimi privoščite zdravo in prijetno kopanje v zunanjih bazenih v Šmarjeških toplicah. Izlet bo v sredo, 22. avgusta, z odhodom ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Vpisovanje za izlet bo ob 10. avgusta dalje v pisarni društva.

Na Oltar

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira enodnevni izlet na Oltar, najvišji vrh Martuljkove skupine. Odhod udeležencev s posebnim avtobusom bo v soboto, 25. avgusta, ob 5. uri izpred hotela Creina. Hoje bo za 8 do 9 ur. Zaradi izpostavljenosti, pot ni primerna za vrtoglave. Prijave sprejema pisarna PD Kranj do srede, 22. avgusta.

Z ladjo po Ljubljani

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane v četrtek, 2. avgusta na zanimiv izlet "Z ladjo po Ljubljani". Odhod iz Nakla bo ob 7. uri. Prijave sprejemajo poverjeniki društva.

Dvodnevni izlet na Krn

Škofja Loka - Planinsko društvo Škofja Loka organizira dvodnevni izlet na Krn, ki bo 4. in 5. avgusta. Odhod posebnega avtobusa bo ob 5. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave in vplačila sprejemajo na PD do zasedbe 37 sedežnega avtobusa. Dodatne informacije dobite na tel.: 51-20-667.

Planinski pohod na Voje

Žabnica - Bitnje - Sekcija za pohode pri Društvu upokojencev Žabnica - Bitnje vabi ljubitelje gora, da se udeležijo planinskega pohoda na Voje in Usvojnico, ki bo v sredo, 15. avgusta, z odhodom ob 6. uri iz Žabnice in s postanki na vseh avtobusnih postajah do Globusa v Kranju. Oprema je lahko lahka, obutev dobra in tudi pohodne palice vam bodo prišle prav. Hoje je za približno 5 ur. Prijave z obveznim vplačilom sprejema Meta Pečnik, Sp. Bitnje 27/a, tel.: 231-22-88 do zasedbe mest v avtobusu.

V Izolo

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na celodnevni kopalni izlet na morje v Izolo. Odhod posebnega avtobusa bo v sredo, 8. avgusta, ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačilom sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe mest v avtobusu.

Na Obranco

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice organizira jutri, v sredo, 1. avgusta izlet po novo markirani poti na Obranco. Zbor pohodnikov bo od 9.30 do 10. ure pred Vulkanizerstvom Čop - Podmežaklo, odkoder bo skupen odhod. Ob 15. uri bo Združenje borcev in udeležencev NOB pripravila spominsko svečanost. Po svečanosti bo družabno srečanje. Skupne hoje s povratkom na Poljane je okrog 4 ure. Na Obranco pa lahko odidete tudi ob 13. uri iz Poljan.

Turistični izlet

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na zanimiv turistični izlet v Trst, Miramare, Briška jama in po Kraški vinski cesti (Sežana, Šmarje, Tomaj, Dutovlje, Štanjel). Izlet bo v torek, 7. avgusta, z odhodom ob 6. uri izpred hotela Creina. Prijave sprejemajo v pisarni društva, vsak ponedeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure.

Pohod v okolico Gozd Martuljka

Kranj - Pohodniška sekcija pri Društvu upokojencev Kranj vabi svoje člane in druge ljubitelje lepe narave na pohod v neposredno okolico Gozd Martuljka. Odhod posebnega avtobusa bo izpred hotela Creina, v četrtek, 2. avgusta, ob 8. uri. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni na Tomšičevi 4, do jutri 1. avgusta.

V italijanske Dolomite

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi svoje člane in druge zainteresirane na prečudovit izlet v italijanske Dolomite, ki bo v ponedeljek, 6. avgusta, z odhodom ob 6. uri iz vseh avtobusnih postaj od Svetega Duha do Stražišča. Prijave z vplačili sprejemajo vsi poverjeniki društva do zasedbe avtobusa.

V Ribnico na Pohorju

Škofja Loka - DU Škofja Loka vabi na izlet, ki je namenjen predvsem varuškam in starim mamam, katere ob sredah ne morejo na izlete. Peljali vas bodo v Ribnico na Pohorju, in sicer v soboto, 4. avgusta, z odhodom izpred avtobusne postaje Škofja Loka ob 6.30 uri. Prijave sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe mest v avtobusu.

PD Kranj vabi na izlet

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi planince na planinski izlet, ki bo v soboto, 4. avgusta. Vabijo vas na HAFNER - Avstrija. Odhod posebnega avtobusa izpred hotela Creina bo ob 4.30 uri. Vzpona bo za 4 do 5 ur, potrebna je planinska oprema. Prijave sprejemajo v pisarni društva do jutri 1. avgusta.

Obvestila

Krvodajalska akcija

Ljubno - Rdeči križ Slovenije vas vabljno vabi, da se udeležite krvodajalske akcije, ki bo v torek, 14. avgusta v Ljubnem.

TD Kranj obvešča

Kranj - V Turističnem društvu Kranj, na Koroški 29, lahko kupite karte za Muzejski vlak, ki vozi vsak četrtek iz Jesenic.

Medobčinsko društvo invalidov obvešča

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da že sprejemajo vplačila za 7-dnevno zdravljenje - letovanje v Rabcu, ki bo ob 25. avgusta do 1. septembra. Hkrati obvešča člane, da je še nekaj prostih mest za 7-dnevno zdravljenje v Termah Banovci, ki bo ob 10. septembra do 17. septembra. Sprejemajo pa tudi že vplačila za enodnevni kopalni izlet v Terme Zreče, Rogla na Pohorju in Preska, ki bo v petek, 17. avgusta. Uradne ure društva v Kranju, Begunjska 10 so vsak tork in četrtek, od 16. do 17. ure, tel.: 2023-433.

KVIZ 1, 2, 3, - A DRŽI?
NA RADIU GORENC in v GORENJSKEM GLASU

A1	B1	C1	A1	B1	C1
A2	B2	C2	A2	B2	C2
A3	B3	C3	A3	B3	C3

NA RADIU GORENC SMO VAM PRIPRAVILI IZJEMNO ZANIMIVO IN PREPROSTO KVIZ ODGAJO

1, 2, 3, - A DRŽI?

KVIZ POTEKA TAKO, DA SE V VSAKEM POLJU SKRIVA TRDITEV, NA KATERO POSLUŠALCI ODGOVARJAJO Z DRŽI ALI NE DRŽI. ZA POSAMEZNI POLJ SO SKRITE NAGRADE, KI SO JIH BILI TISTI, KI SO SODELOVALI DOSLEJ, ZELO VESELI.

PRIDRUŽITE SE NAM VSAK ČETRTEK IN PETEK POPOLDNE, OD 13.30 NAPREJ.



GOSTILNA
RESTAVRACIJA
GALERIJA

Arsenik
"Pri Jožovcu" Begunje

Glasbene prireditve so ob 19. uri.

sreda - 01. 08. 2001 ansambel "Roberta Zupana"

petek - 03. 08. 2001 hišni ansambel "Jožovc"

INFORMACIJE IN REZERVACIJE NA ŠT.: 04/ 5333-402

GLASOV KAŽIPOT

Obvestila

Prireditve na Bledu

Bled - Danes, v torek, 31. julija, ob 16. uri bo na Blejskem gradu srednjeveški lokostrelski turnir z ogledom grajske tiskarne in kleti. Na Pristavi pa bodo ob 20.30 uri nastopili Iron Horse iz Škotske. Jutri, v sredo, 1. avgusta, ob 21. uri bo na Blejskem gradu baročni večer - koncert skupine AIR. V četrtek 2. avgusta, ob 16. uri, bo na Blejskem gradu sprejem pri graščaku z ogledom tiskarne in kleti. V Triglavskem centru Bled bo ob 20.30 uri

MALI OGLASI

☎ 201-42-47

☎ 201-42-48

☎ 201-42-49

APARTMA - PRIKOLICE

Otok Pag - Zuboviči, oddam sobe s polpenzionom, parkirišče v senci. ☎ 00 385 53/664-049 lida 10678

APARATI STROJI

Prodaj MOLZNI STROJ. ☎ 2503-035

PRALNI STROJ Gorenje brezhiben, prodaj. ☎ 041/878-494 12019

Prodaj kosilnico ALKO, Farmer 3500 in žganje 900 SIT. ☎ 040/249-724 12027

Nerabljen 80 l BOJLER prodaj. ☎ 2571-435 12039

Prodaj 300 kg DIVGALO in elektromotor 3 KW, 945 obroči in 2,2 KW 940 obrati /trazni. ☎ 513-71-41 12077

Prodaj BLAGAJNO OLIVETI ECR 400. ☎ 041/211-275 12085

GR. MATERIAL

Ugodno prodaj PUNTE in DESKE za šolanje. Zg. Bitnje 20, Zabrana 11997

Prodaj GRADBENO ŽELEZO in del gruč. ☎ 5957-377 12020

Prodaj LES za ostrežje, poboj, hrastove hlode, opeko porolit debeline 8 in 12 cm in pšenico. ☎ 231 19 64 12037

Prodaj dva metra suhih smrekovih PLOHOV in HRASTOVH suhih PLOHOV. ☎ 250-31-06 12056

Več betonskih PRALNIH PLOŠČ, različnih dimenzij in oblik prodaj. ☎ 041/827-919

ODDAM 7 notranjih KRIL, rabljenih za 14000 SIT. ☎ 031/545-394 12072

BUKOVE DESKE in PLOHE ter elektro motor za pihalnik, prodaj. ☎ 518-26-43 12074

KUPIM

Kupim slamo, prodaj dvobrazdni plug. ☎ 041/263-728 12002

VRTAVKASTO BRANO in SILOKOMBAJN, kupim. ☎ 5725-254 12069

LOKALI

LOKALE ODDAM ŠKOFJA LOKA okoli ob glavni cesti oddam 50-100 m2 trgovski lokal in cca 1000 m2 nepokritih skladiščno-razstavnih površin ter možnost odkupa 600-1000 m2 zazidane stavbne parcele, KRANJ center oddam manjši trgovski lokal brez izlozbe, 13 m2, 35000 SIT/mes, KRANJ okoli oddam trg. lokal s parkiriščem, 30 m2, vsi priklj., razen CK, 45000 mes, KRANJ center oddam nove pisarne raznih velikosti od 17 m2 do 25 m2 ali več, DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 12026

Ugodno prodaj GOSTINSKI LOKAL - KAVA BAR v TC Detelja pri Trzinu. ☎ 041/639-997 11885

Prodaj: ŠKOFJA LOKA poslovno-stan.hižo z gostinskim lokalom v pritličju, ločeno garažo in dvoranico, parcela 410 m2, cena = 24,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodaj: KRANJ, center - lokal 80 m2 z izlozbo, primeren za trgovino, servis ali mirno dejavnost, cena je za 288.000,00 SIT/m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Oddam: KRANJ pisarne 60 m2 v bližini sodišča, trgovski lokal 80 m2 v pritličju, 3 pisarne v izmeri 70 m2 blizu Vodovodnega stolpa in več pisarn v mestnem jedru, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Oddam 150 m2 PROSTORA za mirno obrt, s parkirnim prostorom, na relaciji Krize - Trzin. ☎ 595-87-91 11994

GOSTINSKI LOKAL v obratovanju na jarmem. Sprotno plačilo najemnine. ☎ 041/210-284 12080

MOTORNA KOLESA

Prodaj PIAGGIO VESPO PX 200 vsa dodatna oprema, zavržen del še eno za rezervne dele. ☎ 041/230-602 Matjaž 12001

OSTALO

Prodaj GOBELINE, ovalne in okrogle, razni motivi, z okvirji. ☎ 531-47 56 ali 531-54 90 12021

PRIDELKI

Prodaj SILAŽNE BALE. ☎ 041/550-140

Prodaj hrusevo in slivovo ŽGANJE domače. ☎ 531-05-29 12024

Prodaj prstni BRINJEVEC in nekaj BIO zdravilnih zelišč. ☎ 512-20-33 12026

Prodaj NJIVSKO PRST. ☎ 031/561-707

Prodaj DOMAČE ŽGANJE. ☎ 2312-398

PODARIM

Podarim 3 KUŽKE mešanice svetle barve, srednje rasti, stari 8 tednov. ☎ 031/432-535 11984

Podarimo 3 MUCKE, stare 2 meseca. ☎ 513-83-50 11990

Podarimo 2 MUCKA stara 3 meseca. ☎ 25 21 503 12022

Najdene MUCKE stare 10 tednov, raznobarne, vajene stanovanje in čistoče, PODARIM dobri ljudem. ☎ 040/275-545

Podarim MUCKA starega 2 meseca. ☎ 531-22-17 12075

POSESTI

PARCELE PRODAMO BRNIK lepa zast. parcela, 700 m2(37x20 m), elek. voda na parceli, TRSTENIK okoli večjo zast. parcelo, 1600 m2, lahko manjšo, za gradnjo stanov. ali poslov. objekta (mizarstvo, kleparstvo...) 8900 SIT/m2, OREHOVLJE ravno, sončno zast. parcelo, 1023 m2, POD DOBRČO prodaj zast. parcelo z lepim razgledom, 7800 SIT/m2, SEBENJE zelo ugodno prodajmo sončno, ravno zast. parcelo (563m2 in 572 m2), BOHINJ St. Fužina lepo, ravno, sončno zast. parcelo 647m2, DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10121

HRASJE: Zazidljiva parcela 580m2, z gradbenim dovoljenjem ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

TRŽIČ-ROČEVNICA: Več zastidljivih parcel od 620m2-714m2, ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

BAŠELJ: Zazidljiva parcela z vsemi prikljuki 1520m2, ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

MOŠNJE ravno, zazidljivo parcelo ob asfaltu, voda, elek. zraven, 632 m2, 11.700 SIT/m2, BAŠELJ zast. parcelo z lepim razgledom za gradnjo vikenda, 647 m2, vsi priklj. na parceli, SENIČNO prodajmo tri sončne, zast. parcele (cca 600, 700 in 800 m2), BRNIK ravno zazidljivo parcelo ob asfaltu, 700 m2, elek. in voda na parceli, KRANJ prodajmo več parcel za gradnjo poslovnih objektov. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10122

GORENJSKA: Kranj-Druholka-Bašelj-Begunje-Radovljica-Lesce-Trzin-Podlublje-Pod brezje prodajmo več hiš različnih velikosti in različnih cenovnih razredov. Za vse informacije smo vam na voljo na telefonskih številkah ali se osebno ogledate pri nas ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

BLEJ: Oddam enosobno opremljeno stanovanje. CENA: 45.000 SIT. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

BEGUNJE: Prodajmo urejeno enosobno stanovanje v I. nadstropju. CENA: 9.300.000 SIT K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

BEGUNJE: Prodajmo novejšo dvoipoln sobno stanovanje. CENA: 15.000.000 SIT K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

LESCE Hlebec prodajmo lepo urejeno dvodružinsko hišo s poslovnim prostorom. Odlična sončna lokacija, zelo ugodna cena. TRG BLEJ, Tel.: (04) 5745 444

PRISTAVA pri Trzinu prodajmo izredno lepo vrstno hišo. Hiša je končna v vrsti, zelo lepo izdelana v skupni izmeri 300m2. Odlična sončna lokacija z LEPIM RAZGLEDOM. Zelo dobra ponudba. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.: (04) 5745 444.

V Palovcah ugodno prodajmo dvodružinsko hišo in 1500m2 zemljišča. Hiša je v večjem obsegu v celoti adaptirana. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.: (04) 5745 444.

Bled center prodajmo gradbeno parcelo v izmeri 760m2, el. voda kanalizacija na parceli, prodajmo tudi kompleks stavbnih zemljišč in vilo s pogledom na jezero v neposredni bližini jezera zemljišč na izredni lokaciji. TRG BLEJ, Tel.: (04) 5745 444

BLEJ Ribno prodajmo enodružinsko hišo na sončni lokaciji in 1600m2 ograjenega zemljišča. Odlična mirna lokacija cena ugodna. Bled zast. prodajmo štirinastanovniško hišo v izmeri 500m2 in 1000m2 zemljišča. Vleboah prodajmo lepo dvostanovniško hišo. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.: (04) 5745 444

Bled dobe prodajmo vrstno hišo na robu naselja z izrednim razgledom. Odlična lega ugodna cena. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.: (04) 5745 444.

MOSTE Žirovnica PRODAMO urejeno eno oziroma dvodružinsko hišo, takoj vseljava, cena UGODNA. Breg Žirovnica zelo ugodno prodajmo vseljivo hišo v izmeri 140m2, posebej gosp. poslojpe in 1060m2 zemljišča. Cena 15,5 mil. SIT. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.: (04) 5745 444.

Bled dobe prodajmo vrstno hišo na robu naselja z izrednim razgledom. Odlična lega ugodna cena. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.: (04) 5745 444.

MOSTE Žirovnica PRODAMO urejeno eno oziroma dvodružinsko hišo, takoj vseljava, cena UGODNA. Breg Žirovnica zelo ugodno prodajmo vseljivo hišo v izmeri 140m2, posebej gosp. poslojpe in 1060m2 zemljišča. Cena 15,5 mil. SIT. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.: (04) 5745 444.

MALI OGLASI

Na JESENICAH 300m iz centra prodajmo pritično hišo 80m2 možnost povečave v dvostanovniško lok. dovolj. Hiša je takoj vseljava, lepa sončni legi, garaža, 720m2 zemljišča. Cena samo 13, mil. SIT. Na sončni legi ugodno prodajmo tudi 1150m2 veliko gradbeno parcelo z veljavnim lokacijskim dovoljenjem, Jesenice Spodnji plavž staro hišo in 1200m2 zemljišča. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.: (04) 5 745 444.



Prodajmo: KRANJ, Primskovo - končna vrsta hiša stara 30 let na odlični lokaciji, parcela 320 m2, cena = 34,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajmo: Kranj-Škofja Loka - na odlični lokaciji ob glavni cesti prodajmo poslovni objekt trgovina in neizgotovljena gostilna skupaj 180 m2, zgoraj v mansardi je del stanovanje, del še neizgotovljen, cena = 46,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajmo: JEZERSKO - gostinski objekt ugodno, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajmo: KRANJ, Primskovo - na odlični lokaciji za gradbeno gradimo hišo-dvojček vsak velik 12,5 x 9,6 m na skupni parceli 700 m2, zgrajeno bo do IV.gr.faze, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajmo: BLEJ - na mirni lokaciji stan.hišo dvojček, v eni etaži 100 m2, 3 etaže, parcela 386 m2, cena = 40,9 mio SIT, menjamo tudi za stanovanje ali manjšo hišo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 13 53, 202 25 66

Prodajmo: CERKLJE vrstna končna hiša vel. 12 x 8,4 m na prijetni lokaciji z odprtim pogledom, stara 9 let, parcela 420 m2, cena = 40,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajmo: STRAZIŠČE starejša stan.hiša 13 x 8 m na manjši parceli, cena = 16,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajmo: PODREČA zazidljivo parcelo 1.200 m2 za stan.hišo; K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

PIA nepremičnine
podružnica Šk. Loka, Kapucinski trg 13
tel.: 5060-300
P.E. KRANJ, Zoisova 1, tel.: 201-27-19
www.pia-nepremicnine.si/

Prodajmo: ŠENČUR, odlična lokacija stan.hiša stara 9 let, vel. 12 x 8 m, klet, pritličje in mansarda, na parceli 595 m2, lahko tudi dvostanovniška, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajmo: TRŽIČ, okolična ugodna parcela z gradbenim dovoljenjem za bivalni vikend 750 m2 za 8,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajmo: TRŽIČ, okolična izredna lepa vrsta končna hiša stara 15 let, manjša parcela, južna sončna lega, cena = 37,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodajmo: BOHINJSKA BELA - obnovljeno kmečko hišo z gospodarskim poslojem in čebelnjakom na zemljišču 2.100 m2 za 19,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

PARCELE KUPIMO KRANJ z okolico kupimo večjo zast. parcelo za gradnjo večstanovniške hiše, vsaj 2000 m2. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10123

domplan
družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d.
kranj,bleiweisova 14
tel.h.c.:04/20-68-700, fax: 04/20-68-701
GSM: 041/647-433

HIŠE PRODAMO KRANJ Kokrica manjšo hišo potrebno obnove na ravni, sončni parceli 763 m2, BREG ob Savi, starejšo, pritično hišo potrebno obnove, na parceli cca 550 m2, CIRČE, vis.pritl. hišo dvojček na parceli 540 m2, 267 m2 uporabne površine, CERKLJE novejšo vis.pritl. hišo s poslovnim prostorom 9x11 m, lahko dvostanovniška na parceli cca 500 m2, KRANJSKA GORA novo VRSTNO, končno hišo, (2 apartmaja), cca 67 m2 v etaži, na parceli 390 m2, BRITOF posl.stan.hišo v izgradnji, III. gr.f., tloris 7x15 m(K+P+M)na parceli 231 m2, elek.voda v hiši, ŠKOFJA LOKA novejšo vrstno,vis.pritl. hišo, 313 m2 uporabne površine na parceli 371 m2. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10124

KRANJ Primskovo obnovljeno sam, vis. pritl. hišo na parceli 850 m2 z manjšo delavnico, NAKLO na dobri lokaciji prodajmo lepo poslovno stan. hišo z delavnicami in garažami na parceli 1790 m2, DRULOVKA prodajmo etažno hišo I. nadstr. (1/2) cca 100 m2 z neizdelano mansardo, dvema garažama in vrtom, KRANJ center prodajmo poslovno stanovniško hišo z 600 m2 uporabne površine, z lastnim parkiriščem, 73 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10125

TOK - Telefon Odvisnosti Kranj
04/23-26-928
Vsako sredo od 17.00-19.00

HIŠE PRODAMO MLAKA na robu naselja prodajmo pritično hišo oz. 1/2 hiše z vrtom, cca 85 m2+garaža+253 m2 parcele, 18,5 mio SIT, GORIČE prodajmo obnovljeno pritično hišo, cca 80 m2+489 m2 sadovnjaka, ki je delno zazidljiv, 16,6 mio SIT, BAŠELJ prodajmo vikend hišo na robu naselja na parceli 1037 m2, 124 m2 uporabne površine, vsi prikljuki, pokrita terasa, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 11527

LAHOVČE hiša z gospodarskim poslojem, parcela 2500 m2, obnovljena, ugodno prodajmo. ☎ 23 15 600, 041/347-323 PIANOVA NEPREMIČNINE 12005

HIŠE PRODAMO HIŠO na Koroški Beli, 150 m2, hiša je obnovljena, ogrevanje na olje, tel., SATV, cena je ugodna. HIŠO 3. gr. faza Tomiščeva, 140 m2, lasten vhod, sončna lokacija. Prodaja se polovica hiše. HIŠO v Bovcu Serpenica, bližina Soče (500). Hiša je notranje adaptirana, primerna za ureditev apartmajev - možnost turizma. Prodajmo ali menjamo za stanovanje na Jesenicah. Možen ogled na video posnetku, HIŠO (starejšo) KOSTANJEVICA NA KRASU, pripadajoče zemljišče, najlepša pozicija v vasi, izredno sončna lega. Možen ogled na video posnetku. EXEDRA NEPREMIČNINE, ☎ 583 65 00, 041/703-806 NON STOP

LEPENA dolina SOČE, prodajmo stavbišče (hlev), možnost preureitve v bivalni vikend. Poleg prodajmo še pašnik 4. RAZ. (8 Ar. 97m2). Izredna lokacija in izhodišče točke za planinarjenje. Neokrnjena narava, mir. EXEDRA NEPREMIČNINE 583 65 00, 041/703-806 NON STOP 12009

BOHINJSKA BELA - OBRNE, prodajmo parcelo, 2. kategoriji travnik 2400 m2. Možnost gradbene parcele (dokumentacija v pridobivanju). Pitna voda na parceli, dovoz iz glavne ceste, elektrika v bližini (50 m), cena 1200 SIT/m2. Fotografije v agenciji. EXEDRA NEPREMIČNINE, 583 65 00, 041/703-806 NON STOP 12010

DOVJE MOJSTRANA, dve gradbeni parceli, komunalno neopremljene, 2x700 m2. EXEDRA NEPREMIČNINE 583-65-00, 041/703-806 NON STOP 12011

SEBENJE TRŽIČ prodajmo lepe ravne zazidljive parcele različnih velikosti. BON nepremičnine, 2362 990, 041/759-003

V bližini Kranja ODDAMO v najem nadstanovalno HIŠO. ☎ 2362-990, 041/749-501

ŠKOFJA LOKA v Stari loki prodajmo SAMOSTOJNO STANOVANJSKO HIŠO z garažo in vrtom, v pritličju je lokal, v mansardi STANOVANJE. PIA Škofja Loka, 50-60-300 12069

Kupim zazidljivo PARCELO v Kranju ali okolici. ☎ 2352-570 12091

RAZNO PRODAM

DRVA, metrska ali razžagana, tudi brezova, možnost dostave, prodaj. ☎ 041/718-019

Prodaj 5 m3 KOSTANJEVIH in 1 m3 BREZOVH DRV. ☎ 041/857-703 11095

Pocen prodajmo PVC GAJBE in obnovljeno PRIKOLICO za osebni avto. ☎ 251-19-78

JESENICE prodajmo 2 t PREMOGA, hladilnik Gorenje, 2 jogija. ☎ 05/639-55-52, 583-11-26 12071

DRVA metrska, slaba kvaliteta in KOSILNI GREBEN za košilnico Muta. ☎ 514-11-14

STAN. OPREMA

Novo KUHINJO in OTROŠKO SOBO ugodno prodaj. ☎ 031/751-474 10912

ŠKOLJKO, KAD, BIDE, UMIVALNIK, s pipami, rabljeno, ugodno prodaj. Krek, Klobovska 12, Šk. Loka 11093

POMIVALNO MIZO 60x60 prodaj za 5000 SIT, POMIVALNO KORITO 100x60 pa za 4000 SIT. ☎ 041/874-157 12016

ŠPORT

ROLERJI - staro za novo, rabljena kolesa-ugodno! RUBIN Kokrica, 204-91-91 12081

STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Senično 7, Krize, ☎ 5955-170, 041/733-709 - ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PULSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLJOJI, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrajšem času. 2

ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ADAPTACIJE, hitro in ugodno. ☎ 041/865-112, PUHEK, d.o.o., Podbrezje 177, Naklo 250

Rigips
Armstrong
KNAUF
SUMONT
PREDELNE STENE, SPUŠČENI STROPI
MANSARDNA STANOVANJA
HRASTJE 29, PE SAVSKA C. 22,
4000 KRANJ, Tel.: 04/23 64 710
GSM 041/ 629 765

Asfaltiranje, tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih plošč, izdelava kamnitih in betonskih škarp, izkopi ter dovoz in odvoz materiala. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751 Adrovič & Comp., Jelovška 10, Kamnik 10671

PREVOZI, SELITVE, AVTOVLEKA, ODVOZ STAREGA POHIŠTVA, UGODNO. ☎ 041/737-245, Brce Tadej s.p., J. Platiše 11, Kranj 11021

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

RGL

studio (01) 561 31 30
marketing (01) 561 30 60

Radio Glas Ljubljane d.d., C. 24. junija 23, Ljubljana, 1231 Ljubljana - Črnuče

STROJNI OMETI notranjih sten in stropov - hitro in po ugodni ceni! ☎ 041/642-097, 01/832-71-90 Umar d.o.o., Zakal 15, Stahovica 11279

ASFALTIRANJE, TLAKOVANJE dvorišč, cest, dovoznih poti, strojni izkopi in odvozi, prevzem komplet zidarskih del, NOVOGRADNJE in ADAPTACIJE, pleskarstva in keramičarska dela in fasade. ☎ 031/369-520, 031/803-144, Gradbeni inženiring d.o.o., Trg talcev 8, Kamnik 11989

SVET

NEPREMIČNINE - REAL ESTATE
Enota Kranj, Nazorjeva ul. 12.
4000 Kranj, tel.: 04/2811-000
fax.: 04/2026-459
Internet: HTTP://www.svet-re.si
Email: info@svet-re.si

STANOVANJA

KRANJ - Planina I; 33 m², enosobno, adaptirano, zastekljen balkon, 5. nadstropje, JZ lega. Cena: 9,5 mio SIT (85.000 DEM). PS00597JN-KR

KRANJ - Planina I; 65 m², urejeno in vzdrževano, dvosobno, 3. nadstropje, nizki blok, mirna lega, balkon preurejen v kabinet. Cena: 13,9 mio (125.000 DEM). PS00547MA-KR

KRANJ - Planina I; 69 m², dvoipolsobno, 2. nadstropje, ohranjeno, parketi, takoj vselljivo. Cena: 15,1 mio SIT (135.000 DEM). PS00554JN-KR

KRANJ - Planina II; 64 m², dvosobno, 2. nadstropje, nizki, končni blok, parket, vsi priključki, lep razgled. Cena: 14,5 mio SIT (130.000 DEM). PS00575MA-KR

KRANJ - Vodovodni stolp; 47 m², dvosobno, pritličje, klasično ogrevanje, možen priklop na plin, vselljivo. Cena: 10,1 mio SIT (90.000 DEM). PS00562MA-KR

KRANJ - Vodovodni stolp; 50 m², dvosobno, 2. nadstropje, balkon, dobra lokacija, plin pred vrati, možnost dokupa garaže. Cena: 11 mio SIT (98.000 DEM). PS00593MA-KR

GOLNIK; 60 m², dvosobno, pritličje, tristanovskega objekta, sončna in izredno mirna lega, CK, SATV, tel., nadstrešek, vselljivo. Cena: 8,9 mio SIT (80.000 DEM). PS00573MA-KR

POSESTI

ŠK. LOKA - okolica; 130 m², enodružinska, 8 let stara, podeželje, SATV, tel., CK - olje, takoj vseljliva. Cena: 22,4 mio SIT (200.000 DEM). PH00598TJ-KR

ZAZIDLJIVE PARCELE

ŽIGANJA VAS; 600 m², ravna, sončna parcela, ob neprometni cesti, v predelu novjših hiš. Cena: 6,7 mio SIT (60.000 DEM). PZ00590MA-KR

MAVČIČE - Podreča; 1493 m², sončna, plačilo spremembe namembnosti nepotrebno, lokacijska dokumentacija v ceni, primerna za gradnjo dveh hiš, priključki na parceli. Cena: 16.840,00 SIT 7m² (150 DEM). PZ00600TJ-KR

KRANJSKA GORA: Prodamo novo hišo z dvema apartmajema, 1x63m², 1x65m², parcela 400m², možen nakup tudi posamezno, takoj vselljivo, vsi priključki. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

RADOVLJICA: Prodamo novejšo garsonjero, 24m², III nad., takoj vseljliva, vsi priklj. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

JESENICE: Prodamo več 2SS in 3SS na različnih lokacijah. Možna tudi menjava za manjše stanovanje. Koroška Bela, zelo lepo. Cene zelo ugodne. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

BOH. BISTRICA - KAMNJE: 3SS, 88m², I. nad, lastna CK + garaža+drvarnica+vt, vredno ogleda. Cena zelo ugodna ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

ŠK. LOKA - Frankovo naselje: Prodamo garsonjero 24m², visoko pritličje in dvosobno stanovanje 64m² III. nad. z možnostjo razširitve, takoj vseljliva, vsi priključki ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

KRANJ - PLANINA I - PLANINA II - PLANINA III - Prodamo več 1SS, 2SS, 3SS in večje. Stanovanja so zelo lepa, večinoma takoj vseljliva z vsemi priključki. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661



Radio Triglav®

Pri glas Gorenjske® Pri glasek Gorenjske®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Uradni vestnik Gorenjske

Torek, 31. julija 2001

LETO: XXXIV

Številka 22

VSEBINA

OBČINA JEZERSKO

46. ODLOK O GOSPODARSKIH JAVNIH SLUŽBAH OBČINE JEZERSKO

OBČINA JEZERSKO

46.

Na podlagi 21. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. (Uradni list Republike Slovenije, št. 72/93, 6/94-odločba US, 45/94-odločba US, 57/94, 14/95, 20/95-odločba US, 63/95-odločba US, 73/95-odločba US, 9/96-odločba US, 39/96-odločba US, 44/96-odločba US, 26/97, 70/97, 10/98, 68/98-odločba US, 74/98, 12/99-odločba US, 16/99-popravek sklepa US, 59/99-odločba US, 70/00 in 100/00-odločba US), 3. in 7. člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93 in 30/98), 26. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93, 44/95, 1/96, 9/99, 56/99) in 6. člena Statuta Občine Jezersko (Uradni vestnik Gorenjske, 51/01) je Občinski svet Občine Jezersko na 10. izredni seji dne 26. 7. 2001 sprejel

ODLOK

O GOSPODARSKIH JAVNIH SLUŽBAH OBČINE JEZERSKO

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Ta odlok določa dejavnosti, ki so gospodarske javne službe v Občini Jezersko (v nadaljevanju: občina), način, oziroma oblike izvajanja gospodarskih javnih služb, strokovno-tehnične in razvojne naloge, varstvo uporabnikov, financiranje gospodarskih javnih služb in druga vprašanja povezana z izvajanjem gospodarskih javnih služb.

2. člen

Kot gospodarske javne službe se opravljajo dejavnosti, ki so z zakonom določene kot obvezne lokalne gospodarske javne službe in dejavnosti, ki so kot lokalne gospodarske javne službe določene s tem odlokom.

Z gospodarskimi javnimi službami se zagotavljajo materialne javne dobrine kot proizvodi in storitve, katerih trajno in nemoteno proizvajanje v javnem interesu, zagotavlja občina zaradi zadovoljevanja javnih potreb kadar in kolikor jih ni mogoče zagotavljati na trgu.

II. GOSPODARSKE JAVNE SLUŽBE

3. člen

Na območju občine se kot obvezne javne službe opravljajo naslednje dejavnosti:

1. oskrba s pitno vodo,
2. odvajanje in čiščenje komunalnih odpadnih voda in padavinskih voda,
3. ravnanje s komunalnimi odpadki,
4. odlaganje ostankov komunalnih odpadkov,
5. javna snaga in čiščenje javnih površin,

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite

TALON

PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23 -16 -180,

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

BEGUNJE: V novejši več stanovanjski hiši prodamo zelo lepo 2SS+kabinet, pritličje, 76m², vsi priključki. Cena ugodna BEGUNJE: 2SS, II.nad,60m², vsi priključki,zelo lepo. ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

Na območju celotne Gorenjske kupujemo za znane kupce stanovanje. Plačilo takoj ali v zelo kratkem času. ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296, 040/204-661

HRUŠICA prodamo novejšo trisobno stanovanje v izmeri 77m². Lepa razporeditev visoko pritličje. Prodamo tudi: Pod Mežaklo 3ss v izmeri 76m², NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5 745 444

KOROŠKA BELA - prodamo lepo dvosobno stanovanje v izmeri 51m². Stanovanje je takoj vseljlivo TRG BLED, Tel.:(04) 5 745 444 Begunje prodamo 2ss, in 2,5 ss. stanovanje.

BLED - alpski bloki prodamo dvosobno stanovanje 53m², razgled na Triglav. Bled 200m od jezera obnovljeno 1s stanovanje. Bohinjska Bistrica prodamo dvosobno stanovanje TRG BLED, Tel.:(04) 5 745 444

Prodamo: KRANJ, Druhovka 1G 33,5 m² v 2.nad., mansarda, balkon, cena = 8,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina I - 3 SS 72 m² v 3.nad, nizki blok, cena = 15,2 mio SIT, Planina I - 3 SS 77 m² v 2.nad., 15 let star blok, cena = 17,1 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Valjavčeva ul - 3 SS 74 m² v 1.nad., nova CK na plin, cena = 15,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Digitalni tisk
Media Art
Studio
Internet

Prodamo: KRANJ, Planina II - 1 SS 40,90 m² v pritličju z atrijem, cena = 11,5 mio SIT, Planina II 2 SS + K 82,50 m² v 6.nad., cena = 15,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina III - atrijsko stanovanje 100 m², Planina I - 2 SS + 2 K 89 m² v 10.nad., obnovljeno, cena = 18,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Prodamo: KRANJ, Planina III 3 SS 86 m² v 2.nad, dvonadstropen blok, cena = 20,3 mio SIT, Planina III 2 SS + K 78 m² v 3.nad., krajna lega, cena = 16,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 202 25 66

Prodam 1,5 sobno STANOVANJE 43 m², preurejeno, na Planini III, nizki blok, izredna lokacija, opremljeno. Kličite samo resni na ☎ 041/404-960 11725

PLANINA I garsonjera z balkonom, priključki, prazna, ugodno prodamo. ☎ 23 15 600, 041/347 323 PIANOVA NEPREMIČNINE

MLAKARJEVA - dvosobno STANOVANJE, visoko pritličje, priključki, obnovljeno, vredno ogleda, prodamo. ☎ 23 15 600, 040/200 662 PIANOVA NEPREMIČNINE

STANOVANJA PRODAMO: JESENICE 3 ss - Revolucija, 65 m², mirna lokacija, šola in vrtec v posredni bližini. Možna menjava za dve manjši enoti. JESENICE, 1 ss Benedičičeva, 43 m², novi bloki, pripada parkirišče z nadstreškom. BLED 2 ss, alpski bloki 53m², zelo lep pogled na Blejski grad in Triglav. ZELO DOBRA PONUDBA!!! JESENICE, 2,5 ss Titova, za gimnazijo 65 m². Stanovanje je zelo vzdrževano in ima funkcionalno razporeditev prostorov. MOJS-TRANA 1 ss-bloki v smeri Pirčnika, 47m². Prodamo ali menjamo za 3 ss na Jesenicah. HRUŠICA 3 ss novi bloki, 78 m², prodamo ali menjamo za 2 ss na Jesenicah z vašim doplačilom. EXEDRA NEPREMIČNINE, ☎ 583-65-00, 041/703-806 NON STOP

STANOVANJA PRODAMO: JESENICE 2 ss Pod Mežaklo, 59 m², novi bloki, prodamo ali menjamo za 3 ss na Jesenicah, JESENICE 2 ss Revolucija, 61 m², preurejeno v 3 ss ter 1,5 na Koroški Beli, 43 m², prodamo nujno zaradi zdravstvenih razlogov ali menjamo za hišo na Primorskem, cena je ugodna. JESENICE 1ss Titova, nasproti Integrila, 39 m² prodamo ali menjamo za 3 ss na Jesenicah z našim doplačilom, JESENICE 2 ss Koroška Bela, 49 m². Stanovanje je generalno obnovljeno in se prodaja opremljeno, vključno z agregati. Vredno ogleda!!! Cena po dogovoru. EXEDRA NEPREMIČNINE, 583-65-00, 041/703-806 NON STOP 12007

EXEDRA NEPREMIČNINE, Titova 5, Jesenice, ☎ 583-65-00, 041/703-806 NON STOP - pri NAKUPU NEPREMIČNIN NUDI-MO UGODNO KREDITIRANJE! 12012

BISTRICA PRI TRŽIČU prodamo 2 ss s kabineto in hiši na lepi lokaciji. ☎ 2362-990, 041/759003 12031

BISTRICA PRI TRŽIČU damo v najem opremljen 2 ss s kabineto. BON nepremičnine 2362-990, 041/749-501 12032

Takoj ODDAMO v našem večje STANOVANJE v bloku v Lescah. ☎ 041/68-68-77

Zelo ugodno ODDAM 2 ss na Planini II. ☎ 041/746-645 12038

ODDAM 1 ss na Jesenicah. ☎ 041/784-196 12042

STANOVANJA PRODAMO KRANJ Planina I 1 ss, 44,70 m²/I., vsi priklj., zast.balkon, 10,1 mio SIT, KRANJ Planina I novejša 1 ss, 38,5 m²/II, vsi priklj., nizki blok, 10,6 mio SIT, KRANJ Planina I 1 ss, 43,30 m²/II, vsi priklj., brez balkona, cena po dogovoru. TRŽIČ Ravne 1 ss, 48 m²/I, ogrevanje klasično, 8,8 mio SIT, GOLNIK 2ss (preurejeno v 3 ss), 56,10 m²/II, vsi priklj., 11,6 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12055

VARSTVO

VARSTVO za enoletnega dečka, po možnosti na našem domu v Senčurju, išče-mo. ☎ 25-16-477 12029

VOZILO KUPIM

NAJUGODNEJŠI ODKUP IN PREVOZ POŠKODOVANIH VOZIL. AVTO JAKŠA, Orehovlje 15A, Kranj, 2041-168, 041/730-939 4

VOZILA

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA staro za staro in prenos lastništva. MARK MOBIL,d.o.o., Sučeva 17, Kranj, ☎ 20426-00, 041/668-288 5

TEČAJ CPP

vsak ponedeljek ob 9. in 18. uri

AVTO ŠOLA ing. Humar

☎ 202 12 22
231 10 35

HYUNDAI COUPE 2.0 TOP K, prvi lastnik, I. 97, rdeča barva, 50.000 km, redno servisiran, reg. do 17.6.01, vsa oprema in veliko dodatne (spoilerji, ALU platišča, 16", izpuh...), alarm, garažiran, ohranjen, prodam. ☎ 01/72-16-221 6243

ODKUP RABLJENIH VOZIL od I. 1990, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 5134-148, 041/632-577 6248

HYUNDAI II-1 2.5 D, I. 98, reg. 3/02, barva kovinsko zlatorjava, 59000 km, ser. knjižica, 6 sedežni+zapr. prtljajni del, servo volan, radio, ugodno prodam. ☎ 041/644-991 Jernej 10342

NEXIA 1.5 16 V, GLX, I.95, met. rdeča, el. oprema, servo, air bag, 4 V, servisna, 620 000 SIT. AVTO LESCE d.o.o., ☎ 531-91-18

ALFA 145 1.6, LETNIK 2000, RDEČE BARVE, VSA OPREMA, CENA 2.350.000 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL.: 23 32 850

R 5 LETNIK 93, LEPO OHRANJEN, BELE BARVE, PRODAMO, CENA 390.000. SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL.: 23 32 850

FIAT PANDA CLX, LETNIK 94, 100.000 KM, PRODAMO, CENA 420.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL.:23 32 850

FIAT TEMPRA 1.4, KARAVAN, LETNIK 93, 140.000 KM, CENA 440.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ TEL.: 23 32 850

AGANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax 04/25-71-035

**PRODAJA IN
MONTAŽA IZPUŠNIH
SISTEMOV TER
AVTOMOBILSKIH
BLAZILCEV**

MONROE

FIAT PUNTO GT, LETNIK 94, OHRANJEN, PRODAJO, CENA 960.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL.: 23 32 850

FIAT PUNTO 55, LETNIK 94, LEPO OHRANJEN, PRODAJO CENA 720.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL.: 23 32 850

PASSAT GL 1.6, LETNIK 96, KLIMA 2 X AIRBAG, CZ, ES, RADIO, CENA 1.750.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL.: 23 32 850

FIAT UNO 45, LETNIK 90, RDEČE BARVE, CENA 190.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL.: 23 32 850

FIAT DOBLO 1.2 SX, LETNIK 2001, TESTNO VOZILO, PRODAJO, CENA 2.300.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL.: 23 32 850

FIAT PANDA 4 X 4, LETNIK 95, 100.000 KM, BELE BARVE, PRODAJO, CENA 690.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL.: 23 32 850

ALFA 156 1.6, LETNIK 2001, TESTNO VOZILO, VSA OPREMA, CENA 3.400.000 SIT, AVTO MLAKAR PODBORŠEK, D.O.O., LJUBLJANSKA C. 30, KRANJ, TEL.: 23 32 850

HYUNDAI ACCENT 1.3, LSI, 1. lastnik, 1.96, reg. do 10/01, 69 000 km. ☎ 041/644-991 11218

HYUNDAI ELANTRA 2.0 GLSI, TESTNO VOZILO, 1.2000, reg. do 12/01, 9500 km, klima, ABS, el. paket, servo, radio, alarm... ☎ 041/644-991 11221

KIA PRIDE WAGON, I. 99, bela, 34000 km, 1. last., 1.060.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 11557

HYUNDAI ACCENT 1.3 LSI, 1.98, reg., do 6702, prvi lastnik, kovinsko modro vijola barva, 3 vrata, 44000 km, servisiran, zelo lepo ohranjen, prodam. ☎ 041/644-991 11578

CALIBRA 1.0 I, I. 91, rdeča, reg. 10/01, ALU, nove gume, 820.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 11653

UNO 1.0 IE, I. 96, rdeč, 5 v, reg. 4/02, 640.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 11653

A 6 2.0 KARAVAN, I. 95, met siv, 118.000 km, kupljen v SLO, ohranjen, 1.850.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 11616

R 5 FIVE, 1.96, bela, 5 v, 580.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 11617

SEPHIA 1.8 I. 98, rdeča, 1. lastnik, nov model, reg. 7/02, 1.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 11619

CIVIC 1.5 VTEC, I. 98, met modra, 58000 km, 1 last., servisna, klima, ABS, elek. oprema, 2.090.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 11621

PEUGEOT 206 1.4, I. 00, 1. reg. 2001, moder, 5 v, 5000 km, reg., oprema, 1.790.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 11624

SPACE RXE 2.8 I. 93, met zelen, reg. 5/02, klima, ABS, 7 sedežev. 1.250.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 11624

Prodam R CLIO 1.4 RT, I. 94, vsa dodatna oprema, lepo ohranjen, reg. do 7.2.01, cena po dogovoru. ☎ 041/322-475 11640

FELICIA GLXI, I. 96, met. srebrna, CZ, ALU, megl. ohranjena, 790.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 11934

PUNTO 55 SOLE, I. 99, met siv, 5 v, 1. last., 2xAB, elek. oprema, 1.160.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 11935

FORD MONDEO 1.8 CLX, I.94, svetlo sive barve, centralno zaklepanje, električen pomik stekel, lepo ohranjen, garažiran, 1.020.000 SIT. AVTOHISA KAVČIČ ☎ 275-93-00 11967

FIAT PUNTO 1.2 SX, I.2000, lepo ohranjen, temno modre barve, centralno zaklepanje, električen pomik stekel, servisna knjiga, 22 100 km. AVTOHISA KAVČIČ ☎ 275-93-00 11968

RENAULT 5 CAMPUS 1.1, I.93, rdeče barve, 100 000 km, reg. do 10/01. AVTOHISA KAVČIČ ☎ 275-93-00 11969

RENAULT MEGANE 1.6 RN CLASSIC, I.97, servo volan, centralno zaklepanje, ekl. pomik stekel, reg. do 6/02. AVTOHISA KAVČIČ ☎ 275-93-00 11970

PEUGEOT 106 1.1, I.98, CZ, el. stekla, air bag, servisna knjiga, 1. lastnik, 28 000 km, reg. do 7/02. AVTOHISA KAVČIČ ☎ 275-93-00 11971

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

GRADBENI DELAVEC

GRADBENI DELAVEC; d.č. 8 mes.; do 31.07.01; GRATIM D.O.O., CESTA MARŠALA TITA 41, JESENICE; št. del. mest: 4

GRADBENI DELAVEC; d.č. 12 mes.; 1.1. del. izk.; C kat.; do 31.07.01; KLEMENC VLADIMIR, S.P., IZD. BET. TLAKOV, POKOPALJSKA POT 10, NAKLO

GRADBENI DELAVEC; d.č. 12 mes.; 12 mes. del. izk.; do 31.07.01; KRAJČIČ & BYTYČI, D.N.O., LJUBLJANSKA C. 1, KRANJ

GRADBENI DELAVEC; d.č. 9 mes.; 9 mes. del. izk.; do 31.07.01; KUČIČ & CO, D.N.O., LJUBLJANSKA C. 1A, KRANJ; št. del. mest: 2

POMOŽNI DELAVEC PRI TESARSKIH DELIH; d.č. 12 mes.; do 03.08.01; ODAR DARKO, S.P., STUDOR 11, SREDNJA VAS V BOHINJU

GRADBENI DELAVEC; d.č. 1 mes.; do 03.08.01; PELKO MIHA S.P., SANACIJA OBJEKTOV, CANKARJEVA CESTA 17 B, BLEJ

POMOŽNI GRADBENI DELAVEC; d.č. 6 mes.; 2.1. del. izk.; do 03.08.01; CEMENTAR, D.O.O., CESTA STANETA ŽAGARJA 52, KRANJ

GRADBENI DELAVEC; d.č. 12 mes.; do 07.08.01; GRADBENO PODJETJE GRADNJE, D.D., STRUŽEVO 3 B, KRANJ; št. del. mest: 2

SKLADIŠČNO TRANSPORTNI DELAVEC

POMOŽNI DELAVEC V SKLADIŠČU; d.č. 6 mes.; do 07.08.01; GRADNJE, D.O.O., GRADB. PODJ., GREGORIČEVA ULICA 19, KRANJ

DELAVEC BREZ POKLIKA

ČIŠČENJE POSLOVNIH PROSTOROV; d.č. 6 mes.; do 07.08.01; PROSEN COM., D.O.O., SPODNJE DUPLJE 8, DUPLJE

POMOŽNI DELAVEC - POMOČ PRI OGREVANIH INSTALACIJAH; d.č. 12 mes.; 9 mes. del. izk.; do 31.07.01; ELKOTERM, D.O.O., BREZJE 70, BREZJE

OPREMLJEVALEC VERIG; d.č. 3 mes.; do 03.08.01; CMC-SYSTEM, D.O.O., ALPSKA 43, LESCE; št. del. mest: 2

POMOŽNI PRODAJALEC, DELAVEC; d.č. 3.1. del. izk.; B kat.; do 03.08.01; LUADONA, D.O.O., MLAŠKA CESTA 16, KRANJ

POMOŽNI DELAVEC

ČISTILKA ALI VZDRŽEVALEC (MOŠKI); d.č. 6 mes.; 1.1. del. izk.; do 11.08.01; MODA BLEJ, D.O.O., KAJUHOVA CESTA 1, BLEJ

ZIDANJE IN POLAGANJE TLAKOVCEV, POSTAVLJANJE ROBNIKOV IN LAMEL; d.č. 3 mes.; do 31.07.01; KALENDAR DRAGOLJUB, S.P., FINČARJEVA 8A, LESCE

POMOŽNI DELAVEC; d.č. 12 mes.; do 31.07.01; LISK, D.O.O., CESTA KOKRŠKEGA ODREDA 24, KRIZE

POMOŽNA DELA - PRIČLEN KLJUČAVNICAR; d.č. 1.1. del. izk.; C kat.; do 31.07.01; ŠENK JAKOB, S.P., JEZERSKO 146, ZGORNJE JEZERSKO

POMOŽNA DELAVKA; d.č. 12 mes.; do 03.08.01; TGP, D.O.O., BEGUNJSKA CESTA 9, LESCE

POMOŽNI DELAVEC; d.č. 12 mes.; do 03.08.01; REŠET, D.O.O., HUJE 9, KRANJ

POMOŽNI GRADBENI DELAVEC; d.č. 12 mes.; do 03.08.01; SANDEX, D.O.O., MLAKARJEVA 14, SENCUR

POMOŽNA DELA PRI MONTAŽI STAVBNEGA POHISTVA; d.č. 12 mes.; do 14.08.01; LUSTIK, D.O.O., JOBSTOVA CESTA 6, ŽIRI

DELAVEC NA STROJU ZA OVLANJE PREJ; d.č. 6 mes.; do 07.08.01; M&D, D.O.O., ŠORLIJEVA ULICA 27, KRANJ

ŠNAŽILKA

DELAVEC BREZ POKLIKA; d.č. 6 mes.; B kat.; do 31.07.01; HRIBAR BLESK, D.O.O., SAVSKA CESTA 34, KRANJ

OBDELOVALEC LESA

KONČNA OBDELAVA SMUČI; d.č. 3 mes.; do 03.08.01; ELAN, D.D., BEGUNJE NA GORENJSKEM 1, BEGUNJE NA GORENJSKEM

POMOŽNI FREZALEC

FREZALEC II; d.č. 6 mes.; 2.1. del. izk.; do 31.07.01; KLADIVAR ŽIRI, D.D., INDUSTRIJSKA ULICA 2, ŽIRI

VZDRŽEVALEC STROJEV

VZDRŽEVALEC NA STROJUH ZA OVLANJE PREJ; d.č. 6 mes.; do 31.07.01; M&D, D.O.O., ŠORLIJEVA ULICA 27, KRANJ

POLAGALEC KERAMIČNIH OBLOG

OBLAGANJE TAL IN STEN; d.č. 2 mes.; 1.1. del. izk.; B kat.; do 03.08.01; MARINŠEK TOMAŽ, S.P., GRADBENISTVO, CEVLJARSKA 4, TRŽIČ

BOLNIČAR

BOLNIČAR; d.č. 12 mes.; 1.1. del. izk.; do 07.08.01; CENTER SLEPH IN SLABOVIDNIH, STARA LOKA 31, ŠKOFJA LOKA

STRUGAR

OPERATER NA OBDELOVALNEM STROJU; d.č. 6 mes.; 3.1. del. izk.; do 07.08.01; KLADIVAR, D.D., INDUSTRIJSKA ULICA 2, ŽIRI; št. del. mest: 3

STRUGAR II; d.č. 6 mes.; 2.1. del. izk.; do 31.07.01; KLADIVAR, D.D., INDUSTRIJSKA ULICA 2, ŽIRI; št. del. mest: 2

ORODJAR

V PREDLAVI PLASTIČNIH MAS, UPRAVLJANJE STROJEV IN VSA DELA V DELAVNICI, SKLADIŠČU...; d.č. 5.1. del. izk.; do 31.07.01; DUMIS, D.O.O. MLAKA, ORETNKOVA POT 9, KRANJ

MONTER VODOVODNIH NAPRAV

VZDRŽEVALEC ODTOKNIH SISTEMOV; d.č. 3.1. del. izk.; B kat.; do 11.08.01; FARESTA, D.O.O., KIDRIČEVA 75, ŠKOFJA LOKA

MONTAŽA KOV. KONSTRUKCIJ IN STROJNO INSTALACIJA; d.č. 3 mes.; B kat.; do 31.07.01; FINČAR SAŠO S.P., PREZRENJE 2A, PODNART

AVTOMEHANIČAR

AVTOMEHANIČAR; d.č. 12 mes.; do 07.08.01; BRBOROVIČ ANĐELKO, S.P., ŠPIKOVA ULICA 14, KRANJ

FINOMEHANIČAR

KOMERCIJALIST ZA HIDRAVLIKO; d.č. 12 mes.; 2.1. del. izk.; znanje programskih orodij; Delo s preglednicami - osnovno, Delo z bazami podatkov - osnovno; B kat.; do 09.08.01; LE TEHNIKA D.O.O., ŠUČEVA 27, KRANJ

ŠIVILJA

LIKALEC; d.č. 6 mes.; 1.1. del. izk.; ostali pogoji: LAHKO TUDI INTERNA KVALIFIKACIJA USPEŠNE FIRME; do 11.08.01; MODA BLEJ, D.O.O., KAJUHOVA CESTA 1, BLEJ; št. del. mest: 2

ŠIVILJA SPORTNE OPREME; d.č. 5 mes.; 5.1. del. izk.; do 31.07.01; SIM SPORT SERVIS, D.O.O., STRAŽIŠKA ULICA 24, KRANJ

KROJAČ

KROJAČ; d.č. 6 mes.; 1.1. del. izk.; ostali pogoji: LAHKO TUDI INTERNA KVALIFIKACIJA USPEŠNE FIRME; do 11.08.01; MODA BLEJ, D.O.O., KAJUHOVA CESTA 1, BLEJ

TESAR

ZIDAR - TESAR; d.č. 12 mes.; 2.1. del. izk.; do 31.07.01; ALPEN, D.O.O., BERTONČEVA 20, KRANJ; št. del. mest: 3

TESAR; d.č. 12 mes.; 1.1. del. izk.; B kat.; do 07.08.01; GRADBENO PODJETJE GRADNJE KRANJ, D.D., STRUŽEVO 3 B, KRANJ

ZIDAR

KV ZIDAR, VODENJE SKUPINE NA GRADBIŠČU; d.č. 5 mes.; jeziki: slov, jezik - gov.; do 31.07.01; GRATIM, D.O.O., CESTA MARŠALA TITA 41, JESENICE

KVALIFICIRAN GRADNJEVNIK - ZIDAR; d.č. 6 mes.; 2.1. del. izk.; B kat.; do 03.08.01; CEMENTAR, D.O.O., CESTA STANETA ŽAGARJA 52, KRANJ

ZIDAR; d.č. 6 mes.; 1.1. del. izk.; do 03.08.01; MARČETA MILOŠ, S.P., JEZERSKA 94, KRANJ

ZIDAR; d.č. 12 mes.; 3.1. del. izk.; do 03.08.01; ČEH JOŽEF S.P., GOGALOVA 2, KRANJ

VOZNIK AVTOMEHANIČAR

VOZNIK KAMIONA; d.č. 6 mes.; 1.1. del. izk.; B.C kat.; do 11.08.01; VPS TRGOVINA IN STORITVE, D.O.O., ULICA FRANCA BARLETA 1, CERKLJE NA GORENJSKEM

PRODAJALEC

PRODAJALEC ŽIVIL; d.č. 3.1. del. izk.; B kat.; do 03.08.01; AHMETAJ MUHAMED, S.P., JEZERSKA CESTA 41, KRANJ; št. del. mest: 2

PRODAJALEC; d.č. 3.1. del. izk.; B kat.; do 03.08.01; LUADONA, D.O.O., MLAŠKA CESTA 16, KRANJ

PRODAJALEC AVTOMOBILOV; d.č. 3.1. del. izk.; jeziki: angl, jezik - govorno in pisno, nem, jezik - govorno in pisno; B kat.; do 07.08.01; TRILAR VIKTOR, S.P., AVTOMEHANIČAR, LJUBLJANSKA CESTA 31A, KRANJ

OVLANJE PREJ; d.č. 6 mes.; do 07.08.01; M&D, D.O.O., ŠORLIJEVA ULICA 27, KRANJ

KUHAR

KUHAR; d.č. 3 mes.; B kat.; do 18.08.01; TAVČAR JANEZ S.P., STARA LOKA 22, ŠKOFJA LOKA

KUHAR; d.č. 3 mes.; 1.1. del. izk.; do 31.07.01; PENZION ROŽIČ, D.O.O., RIBČEV LAZ 42, BOHINJSKO JEZERO

KUHAR KITAJSKIH JEDI; d.č. 12 mes.; 2.1. del. izk.; do 03.08.01; HUAN GONG, D.O.O., GOSPOVSTVSKA ULICA 1, KRANJ; (*)

POMOČ V KUHINI; d.č. 12 mes.; do 03.08.01; FRANTAR PRIMOŽ, S.P., DRUŽB. PREHR., MIKLOV VODNOVA 1, KRANJ

VAŠA PESEM

Oddaja je vsak ponedeljek ob 18.15 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddajo po tel.: 01/452-10-35 ali 430-16-35 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov: Radio Ognjišče, Štula 23, p.p. 4863, 1210 Ljubljana - Šentvid

PREDLOGI TEGA TEDNA 6. 8. 2001

Popevke:	Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:
1. Merissa & Freeway	1. Ko te ni - Alek-sander Mežek
2. Solinar - Faraoni	2. Srne - ans. Mihe Dovžana
3. V jadrih - Avtomobili	

Naj - viže

1. Pridi na Kozjanski - ans. Atomček
2. Domotožje - Mlade frajle
3. Kdo oral bo polje moje - ans. Dori

VAŠA PESEM GLASUJEM ZA

Popevko:
Narodnozabavno vižo:
Ime in priimek:
Naslov:
Pošta:

- z dajanjem koncesij osebam zasebnega prava,
- z vlaganjem javnega kapitala v dejavnost oseb zasebnega prava, kadar je takšna oblika primernejša od oblik iz prejšnjih alinej.

Občina zagotavlja izvajanje javnih služb samostojno ali v sodelovanju z ostalimi lokalnimi skupnostmi.

10. člen

Izvajanje gospodarskih javnih služb na podlagi koncesije zagotovi občina tako, da podeli koncesijo fizični ali pravni osebi, ki ima ustrezno registrirano dejavnost in izpolnjuje pogoje za opravljanje dejavnosti, ki so predmet koncesije.

11. člen

Koncesionarja izbere na podlagi javnega razpisa posebna komisija, ki jo imenuje občinski svet. Predmet koncesije, pogoje, trajanje, način financiranja, nadzor, postopek javnega razpisa in izbora ter postopek v zvezi z izborom na podlagi vloge o zainteresiranosti določi občinski svet s koncesijskim aktom v skladu z zakonom. Po končanem postopku pripravi komisija iz prvega odstavka tega člena predlog za izbor koncesionarja, ki ga posreduje občinskemu svetu v potrditev.

12. člen

Z izbranim izvajalcem (koncesionarjem) sklene pogodbo o koncesiji župan občine v imenu in za račun občine.

13. člen

Neposredni prenos posamezne gospodarske javne službe v izvajanje zasebnih, združenih ali drugim organizacijskim oblikam uporabnikov javnih dobrin se izvede z odlokom občine v primerih, kadar to narekuje lokalna pogodbenost ali potrebe lokalnega prebivalstva in če izvajalec izpolnjuje vse predpisane tehnične, sanitarne in druge standarde ter normative ter razpolaga s premoženjem v višini 5% predvidenega letnega prometa ali ima garancijo banke, kot varščino za poravnavo morebitno nastale škode v času izvajanja javne službe.

14. člen

Z infrastrukturnimi objekti in napravami namenjenimi za izvajanje gospodarskih javnih služb, ki so po 76. členu Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93, 30/99) postali last občine, upravljajo izvajalci javnih služb.

IV. STROKOVNO TEHNIČNE, ORGANIZACIJSKE IN RAZVOJNE NALOGE

15. člen

Strokovno-tehnične, organizacijske in razvojne naloge s področja gospodarskih javnih služb, ki se izvajajo na podlagi koncesije, se s pogodbo poverijo v izvajanje koncesionarju, kadar to narekujejo razlozi racionalnosti in ekonomičnosti in če koncesionar razpolaga z ustreznim strokovnim znanjem in opremo. Nadzorne naloge opravlja občinska uprava.

V primerih, ko strokovno-tehničnih, organizacijskih in razvojnih nalog ni mogoče poveriti izvajalcu gospodarske javne službe, le-te zagotavlja občinska uprava.

V primeru, če se gospodarske javne službe izvajajo v okviru javnega podjetja ali rezijskega obrata, zagotavlja strokovno-tehnične, organizacijske in razvojne naloge občinska uprava.

V. VARSTVO UPORABNIKOV

16. člen

Za varstvo uporabnikov javnih dobrin se oblikuje svet uporabnikov občine, ki šteje 5 članov. Člane imenuje in razrešuje občinski svet, pri čemer upošteva zastopanost vseh uporabnikov javnih služb celotnega območja občine. Mandat članov sveta je 5 let.

Svet uporabnikov: - zastopa in usklajuje interese uporabnikov, in oblikuje skupne predloge glede izvajanja gospodarskih javnih služb, njihovnega razvoja in financiranja v razmerju do občine in njenega sveta.

radio kranj
ukv - stereo - rds

90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz
tel.: 05/373 - 47 - 70 Lokalna radijska postaja, Pot na Zavrt 10

ŠKODA FORMAN 135 L, I. 92, karavan, 1.3, bele barve, 220 000 SIT. AVTOHISA KAVČIČ 275-93-00 11972

Ugodno prodamo: LAGUNA 1.6 16 V testno vozilo-klima I. 01, SCENIC 1.6 16 V testno vozilo-klima I. 01, CLIO MORE 1.2 5 v, ugodno I. 01, MEGANE CLASSIC 1.6 RN 1.98, GOLF KARAVAN CL 1.8 I.96, KANGOO EXPRESS 1.4 I. 98, R 19 1.8 RT I. 92. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. 278-0011 ali 278-0012 RE-NAULT PRESA, d.o.o., Cerklje 11998

Prodam MERCEDES A 170 CDI, 90 KM, 35000 km, marec 00, črn, klima, radio itn. V račun vzamem do 3 leta staro FIESTO, POLO, CLIO. 041/454-313 12028

CITROEN XANTIA 1.8 ISX, I. 94, 116.000 km, avt.klima, ABS, ohranjen, nekaramboliran, servisna knjiga. 041/761-760 12043

ACCENT 1.3, I. 99, 28000 km, met srebrn, reg. 6/02, 2 x AB, servo, 1.260.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 12046

OCTAVIA COMBI TDI, I. 00, met zelena, max oprema, klimatronik, 40.000 km, 3.290.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 12048

SEICENTO 900, I. 98, met zelen, 18 000 km, 1. lastnica, 890.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 12048

FIESTA 1.3 NEWPORT, I. 93, rdeča, CZ, ES, ohranjena, 540.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 12049

CORSA 1.0 12 V, I.98, modra, 3 v, 56000 km, reg. 5/02, 1. lastnica, 1.090.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 12050

FAVORIT LX, I.92, zelena, reg. 12/01, meglenke, 220.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 12051

A 4 1.9 TDI AVANT, I. 98, met zelen, vsa oprema, servisna, 1. barva, 3.480.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 12052

POLO 75, L. 98, bel, 2 x AB, el. oprema, servo, 1.440.000 SIT. AVTO LESCE 531-91-18 12053

ODKUP RABLJENIH VOZIL, BREZ-PLAČNE CENITVE VOZIL, OGLEDJE SI NAŠA VOZILA NA STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI 12054

Prodam R LAGUNA 2.0 RXE, I. 94, 76000 km, reg. do 6.6.2002, metalna barva, vsa oprema, nemška izvedba. 514-60-10 10576

ZAPOSLOTITVE

Iščem zaposlitev za zidarska in keramičarska dela. 031/582-595 po 20 ur 10576



Zaposlimo

DIPLOMIANEGA INŽENIRJA ELEKTROTEHNIKE oz. ELEKTROINŽENIRJA za področje razvoja

STROJNEGA INŽENIRJA oz. TEHNIKA za področje hidravlike in pnevmatike

FINOMEHANIKA za nove razvojne in proizvodne programe

Pisne prijave s priporočili zadnjih dveh letnikov pošljite na naslov: LE-TEHNIKA, d.o.o., Šuceva 27, Kranj.

Nudimo delo fantom, starejšim od 20 let in dekletom od 18 let dalje za počitniško delo v kavarni Homan v Šk. Lok. 041/635-162

PRODAJALCA za prodajo na Gorenjskem sejmju zaposlimo. Sinerg.d.o.o., Kolodvorska c. 28, Postojna, 041/696-370 11842

VOZNIKA C kategorije s prakso v mednarodnem transportu za vožnje po Nemčiji, redno zaposlimo. Vrba, d.o.o., Struževo 4, Kranj, 236-77-33, 041/614-722 11871

Oreh, d.o.o., Kutinova 3, Kranj zaposli TRGOVKO IN PEKA. 233-20-09 dopoldan 11872

Za trženje vseh vrst zavarovanj kakor tudi rentnega varčevanja iščemo komunikativno osebo. Delo je honorarno, na terenu. Pokličite 031/426-300, Debeljak Marija, s.p., Vojkova ul. 2, Cerkno 11948

Zaposlimo NATAKARJA-ico. Gostilna Marinsk, Kranjska c. 5, Naklo, 25-77-050 11983

DELO DOBI PRODAJALKA živilske stroke. 574-25-32 VERČIČ d.o.o., Ribenska 6, Bled 12044

Zaposlimo prodajalca-ko za prodajo obutve s trimesečnim poskusnim delom.

Delovno mesto zahteva:

- trgovsko izobrazbo

- delo na območju Tržiča

Prošnje za zaposlitev s potrdilom o ustrezni izobrazbi pošljite na naslov:

MM STYLE, d.o.o., ZA MOŠENIKOM 1, 4290 TRŽIČ, s pripisom TRGOVINA.

Iščem ZIDARSKO DELO, delam hitro in poceni. 041/589-597, 041/640-381 12070

Iščem GOSPODINJO za 5 dni v tednu. 041/787-330 12070

PRODAJALCO za popoldansko delo v prehrabeni trgovini v Kranju, zaposlimo. 2025-874, Rosana, d.o.o., C. XXXI. div. 7, Kranj 12082

RADIO 87.7 SALOMON

ZA GORENJKI IN GORENKE!

24 UR DOBRE GLASBE!!!

Salamon d.o.o., C. 24 Junija 23, 1532 LJUBLJANA

Prodam BIKCA in TELIČKO simentalca, stara 8 in 12 dni. 25-22-626 11986

Prodam več PRAŠIČEV 80-120 kg. Možna dostava. 031/690-958 11992

Prodam TELIČKO simentalca, staro 10 dni. 031/513-678 11996

Prodam ZAJCE in PTIČKE cebrice. 2046-640 11999

KRAVO čb v devetem mesecu brejosti in HRUŠEVO ŽGANJE, prodam. Bašelj 2, Predvor 12000

Prodam TELICO 5 mesecev brejo. 031/346-970 12013

Prodam TELIČKO staro 14 dni. 2560-225 12017

Prodam TELICO simentalca brejo 8 mesecev. 25 60 225 12018

Prodam PSIČKO SIBIRSKY HUSKY, staro 3 mesece z rodovnikom. 031/288-322 12019

Prodam 10 dni starega BIKCA SIMENTALCA. Okroglo 15, Naklo, 041/971-508 12025

Prodam 10 dni starega BIKCA črnobel. Podbrezje 158, 533-0176 12040

Prodam KOBILO posavko z žrebcom. 574-25-32 12045

Prodam TELICO simentalca v osmem mesecu brejosti. Borštnikova 7, Cerklje 12059

Prodam 10 dni starega BIKCA sim. in sivega BIKCA starega 3 mesece. 580-20-44 12059

Prodam dve KOZI z mladčema. 041/357-944 12073

Prodam 2 meseca staro TELIČKO in 8 mesecev brejo TELICO. Martelak, Puštal 47, Šk. Loka 12076

Prodam dva čb BIKCA, stara 8 dni. 2501-585 12084

Prodam TELIČKO simentalca, staro 10 dni. 5723-016 12088

ŽIVALI KUPIM

TELICO, KRAVO brejo, BIKCA do 450 kg kupim. 23-23-551 11987

Kupim do 10 dni starega BIKCA simentalca. 5132-943 11988

Kupim več BIKCEV za nadaljnjo rejo. 513-22-69, 031/66 33-28 12036



OKVIRJANJE SLIK

Ponudba:
• okvirjanje
• izdelava ogledal
• slikarska platna
• serijski okvirji
• prodaja slik

"Vsak okvirjen GAB svojo sliko radi"

Vodopivčeva 3, 4000 KRANJ

(Mohorjevec)

tel.: (04) 23-64-970

delovni čas:

vsak dan: 9-12 in 15-19 ure

sobota: 8-12 ure

Želite predstaviti vašo dejavnost na internetu, vas zanimajo tuja tržišča ali preprosto iščete informacije? Potem je

www.slovenijashop.com

pravi naslov za vas!

PELIKAN
TURISTIČNA AGENCIJA
Glavni trg 20 - Kranj
tel/fax: 04/203 285

HRVAŠKA - 7 dnevne počitnice - proste kapacitete - odhod 04. 08. 2001

UMAG - Stella Maris - app 1 / 5 najem

CRKVENICA - pav.Ad Turres

KRK - Malinska - hti TAMARIS - pol penzion

PAKOŠTANE - TN KOZARICA - app 1 / 4 najem

ZATON - Holiday Village Zaton - app 1 / 3 najem

ZELD UGODNO IN KVALITETNO NEUM - hti Stella - polpenzion, od 45.700 sit dalje

HVAR - hti Amfora***, odhod 4. in 11. 8., letalo/letalo, polpenzion, od 79.900 sit dalje + takse in ostala ponudba hotelov in apartmajev v Sloveniji, na Hrvaškem in v Bosni

MINI POČITNICE

Dubrovnik - 29. 7. - 2. 8. in 19. - 23. 8. 2001, letalo/letalo, nočitve z zajtrki sit 39.900 + takse

11-DNEVNE POČITNICE

Dubrovnik - 2. - 12. 8. in 23. 8. - 2. 9. 2001, letalo/letalo, nočitve z zajtrki sit 59.900 + takse

AKCIJE - TUJINA / SREDNOZEMLJE

Turčija - 6. 8. in 13. 8. hti CAN 3***, letalo/letalo, pol penzion, 7 dni 87.000 sit + takse + viza

Turčija - 13. 8. in 27. 8.

Antalya ali Kemer, letalo/letalo, nočitve z zajtrki ... od 75.900 sit dalje

Grčija - Santorini - 3. in 10. 8. - letalo/letalo, nočitve z zajtrki ... od 75.000 sit dalje

Grčija - Kreta - 3. in 10. 8. - letalo/letalo, nočitve z zajtrki ... od 82.000 sit dalje

SICILIJA - 4. in 11. 8. - letalo/letalo, nočitve z zajtrkom ... že od 94.900 sit dalje

OSTALA PONUDBA

FLORIDA - 11- dnevno potovanje iz Ljubljane, letalo/letalo - že za 229.000 sit + takse

DOMINIKANSKA REPUBLIKA - odhod 13. in 27. 8. iz Dunaja, letalo/letalo, 14 dni, hotel 3 *** ALL INCLUSIVE ... že za 255.900 sit

KUBA - odhod 13. 8. iz Dunaja, letalo/letalo, 14 dni, hotel 3 *** ALL INCLUSIVE, že za 287.900 sit

... in letalske vozovnice; trajektna karta; eno in več dnevni izleti, potovanja, sejmi ...

POKLIČITE!

TA PELIKAN, Glavni trg 20 - KRANJ, tel./fax: 04 / 203 285, e-mail: pelikan.siol.net

GORENJKI IN GORENKE POSLUŠAMO

Radio 94.4
041 944 944

KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE
Biroteh, d.o.o. - Hrušica

Internet: www.radiotop.net

Z Vami smo vsak dan 24 (štirindvajset) ur na dan najhitrejši in najzanimivejši medij današnjosti, nekomercialni regionalni TV program GORENJSKE TELEVIZIJE

24 ur na dan oddajamo strani GORENJSKEGA TELETEKSTA

Vas dan VIDEOSTRANI in vsak večer GORENJSKA TV POROČILA

Sedem dni v tednu oddajamo zanimiv, domač, pester, pozitiven in nenasilen TV program

Snemamo v TV studiu, v Vaši občini, v Vaši KS ali celo pri Vas doma

Zato nas pokličite in naročite!

TELETEKST STRANI, VIDEOSTRANI, TV REPORTAŽE, VIDEOSPOTE, OTVORITVE, TV PROGRAM V ŽIVO, PREDSTAVITVE PODJETIJ, DIREKTNE PRENOSE ALI "CELOVEČERNI FILM"

Naš DIGITALNI STUDIO zmore vse!!!

Naši nas boste v srcu Gorenjske - GTV gorenjska televizija, Nikole Tesle 2, p.p. 181, 4001 KRANJ

telefon uredništvo: 04 / 233 11 59
telefon komercialna: 04 / 233 11 55
telefon TV STUDIO: 04 / 233 11 56
fax marketing: 04 / 232 45 50
fax poročila DESK: 04 / 233 12 31
e-mail: gtv@tele-tv.si
INTERNET: http://www.tele-tv.si

OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB

AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica
tel.: 04/533-33-65, Šk. Loka; 04/5123-076
MOBITEL: 041/631-107

KOMUNALNO PODJETJE TRŽIČ d.o.o. - POGREBNA SLUŽBA
vsak dan od 6. do 14. ure
Tel.: 04/59-71-330
Mobitel: 041/629-798 in 031/503-871

KOMUNALA KRANJ - DE Pogrebne storitve
URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka
Tel./Fax: 04/23-25-771, dežurna služba neprekinjeno 24 ur, mob.: 041/638-561

NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve
tel.: 04/253-15-90, MOB.: 041/628-940

JEKO - IN, Pogrebna služba
Blejska Dobrava
URADNE URE: od 7. do 15. ure
od ponedeljka - petka, tel.: 5874-222
Dežurna služba popoldan do 20. ure
tel.: 5874-222, od 20. ure dalje do 6. ure jutraj
tel.: 5860-061, 5860-064, GSM 041/587-283

POGREBNIK Dvorje
tel.: 25-214-24, 041/614-528, 041/624-685

KOMUNALA RADOVLJICA
telefon 531-5411, 531-00-11
od ponedeljka do petka od 6. do 14. ure
dežurna služba od 14. do 6. ure
naslednjega dne na tel.: 531-0011
ali 041/655-987

LOŠKA KOMUNALA, d.d., ŠKOFJA LOKA
Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka
od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure,
tel.: 50-23-500, 041/648-963
Dežurna služba od
14. do 7. ure jutraj naslednjega dne
041/648-963
041/357-976

POGREBNA SLUŽBA
ŠTIRN in Co., d.o.o.,
GSM (041) 712-329, (041) 833-375 NON STOP

POGREBNE STORITVE
HIPNOS D.O.O.
Barletova cesta, Preska - Medvode,
tel/fax: 01/3613 - 589
dežurni: 050/ 620-699

RADIO KRANJ - GORENJSKI MEGASRČEK

97,3 MHz

OD TORKA DO PETKA

bo dežurni novinar
Andrej Žalar

telefon: 04/201-42-24, mobitel: 031/638-699

VI pokličite, sporočite, predlagajte...
MI bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

Prek dvesto milijonov vredna sedmica

Kranj, 31. julija - Nedeljsko zrebanje v igri Loto je prineslo tudi novega slovenskega multimilijonarja. Dobitni listek je bil vplačan v Murski Soboti. Srečnejši je izpolnil sistemski listek z desetimi številkami. Tako je poleg 207.495.179 tolarjev dobil še 21 šestic po 66.093 tolarjev, 63 petic po 3.533 tolarjev in 475 štiric po 475 tolarjev.

Praznik šoferjev in avtomehanikov

Stražišče, 31. julija - V Šmartinski cerkvi v Stražišču so se minulo nedeljo dopoldne zbrali pri maši številni šoferji in avtomehaniki, člani Zveze šoferjev in avtomehanikov Kranj in iz sosednjih zvez na Gorenjskem in tudi iz drugih krajev Slovenije. Kranjski člani zveze, ki bodo prihodnje leto praznovali 50-letnico, so s svečano mašo tokrat proslavili dan šoferjev Slovenije in blagoslovitev kipa ter zavetnika šoferjev Sv. Kristofa. Kip je izdelal kipar Viktor Konjedič in bo po blagoslovitvi krasil prostore kranjske Zveze šoferjev in avtomehanikov. Osrednje slovesnosti bodo prihodnje leto v Kranju, ko bodo slovenski šoferji poleg kranjskega, ki bo proslavljalo 50-letnico, slavili 80-letnico obstoja in delovanja.

90 let gasilstva v Zgornjem Tuhinju

Zgornji Tuhinj, 31. julija - Prek dvesto članov Prostovoljnega gasilskega društva Zgornji Tuhinj je minulo soboto proslavilo 90-letnico obstoja in delovanja društva. Društvo, ki deluje na območju vasi Češnjice, Črni Vrh, Liplje, Cerkuše, Veliki Hrib, Mali Hrib, Laze, Stara Sela, Zgornji Tuhinj in Golice, je med najaktivnejšimi gasilskimi društvi v Gasilski zvezi Kamnik. Dobro opremljeno društvo vodi predsednik Pavel Lajmš in poveljnik Tomaž Brlec. V vseh krajih, kjer gasilci Zgornjega Tuhinja skrbijo za požarno varnost, imajo protipožarne hidrante, gasilci iz društva pa so uspešni tudi na tekmovanjih. Skrbijo za podmladek, ponosni pa so tudi na tekmovne rezultate članic in mladink. Devetdesetletnico so v soboto proslavili s parado in prevzemom nove gasilske cisterne.

• A. Ž.

32.
slovenski festival
domače zabavne glasbe

Ptuj, petek, 3. avgusta
Mestni trg (pred Mestno hišo)

Ptuj
poletna noč

Ptuj, sobota, 4. avgusta
Mestni trg,
Slovenski trg,
Miklošičeva ulica

Vroče
noči
za vesele
ljudi

glavni pokrovitelj
MESTNA OBČINA PTUJ

organizatorja
POETOVIO VIVAT
RADIO PTUJ

G.G.

Delovni čas

Zdraviliški kraj Bad Gleichenberg v avstrijski deželi Štajerski je svetovno znan zaradi vroče termalne vode. Bazenski kompleks, nastanitev v različnih hotelih, bogat program prireditev itd. privablja turiste od vsepopoldne. V kraju je tudi pošta - ki je odprta od ponedeljka do petka med pol osmo in dvanajsto ter od dveh do pol šestih popoldan. Sobota, nedelja, prazniki (ko je obisk turistov največji): zaprto.

Srčno upamo, da novega (prejšnjega) generalnega direktorja Pošte Slovenije mag. Alfonza Podgorelca avstrijski (evropski) zgled ne bo prevzel in bi, ker Pošta Slovenije 'tolče' izgudbo, na slovenskih poštah odredil krčiti delovni čas, na katerega smo se navadili. Naše pošte so, razen nekaj pošt v majhnih krajih, odprte neprekinjeno, tja do sedmih zvečer, tudi ob sobotah, dežurne (npr. kranjska) še ob nedeljah. V gorenjskih turističnih krajih sta se tako pošta kot Gorenjska banka s sezonskim podaljšanim delovnim časom še dodatno dobro pripravili na turistični obisk.

Tabla z vhoda v pošto v Bad Gleichenbergu pa je dokaz, da imajo v Evropi marsikaj urejeno krepko drugače kot mi.

Zabavno učenje
tujih jezikov

Kranj - Jezikovna šola Jan iz Kranja je za otroke pripravila poletno šolo tujih jezikov, ki je potekala v Strunjanu in v Gozd Martuljku. Jezikovne šole se je udeležilo 38 otrok iz vse Slovenije, nekateri so prišli drugič ali celo tretjič. Učili so se nemškega in angleškega jezika.



Jezikovna šola Jan je poletno šolo tujih jezikov pripravila za otroke od prvega do sedmega razreda osnovne šole. Od 24. do 30. junija je potekala v Strunjanu in od 8. do 14. julija v Gozd Martuljku. Otroci so se angleščine in nemščine učili na prijeten in zabaven način, pouk je trideset oziroma petnajst ur potekal tako v učilnicah kot v naravi. Osvajanje tujih jezikov so združili s številnimi športnimi aktivnostmi, otroci so igrali odbojko na mivki, kolesarili, se rolali, igrali tenis, košarko, se potapljali, plezali na umetni steni, pripravili so igre brez meja in še marsikaj. Poslikali so majice in oblikovali izdelke iz umetnih mas. Vodili in svetovali so jim izkušeni spremljevalci, vsak dan so imeli zanimive goste, v Gozd Martuljku jih je obiskal skakalec Primož Peterka. Ob zaključku poletne šole so pripravili nastop, na katerem so predstavili pridobljeno znanje, likovne izdelke in prve plesne korake. Izdali so tudi časopis, v katerem so strnili svoje vtise s poletne šole. Otroci pa so za pridobljeno znanje prejeli diplome.

www.rbeinvoice.com Digitalni tisk
Media Art Internet
www.gorenjskaonline.com Studio

GLASOV JEŽ



Sodobni turisti, ki po kopnem potujemo večidel z osebnimi avtomobili in avtobusi, iščejo zlasti lepe, skrite koticke, kjer ne pričakujejo gneče. Zato, kljub ovinkom in dodatnim kilometrom, veliko turistov prečka slovensko avstrijsko mejo na mejnem prehodu Jezersko. Ko se nanj peljejo skozi Kranj, jih razveseli tabla z informacijo, da na Jezerskem lahko obiščejo kazino in kavarno. Žal šele na Zgornjem Jezerskem ugotovijo, da je informativna tabla še iz prejšnjega tisočletja...

POSEZONSKA RAZPRODAJA
KOPALK
V TRGOVINI
nancy
BEACHWEAR
20-40%
od 1. do 15.
avgusta 2004

TRGOVINA NANCY
Cvetlica 3, NAKLO
DELOVNI ČAS:
pon-pet 9.00 - 18.00 ure
sobota 8.00 - 13.00 ure

JAKA POKORA



AGENCIJA RS ZA OKOLJE
Urad za meteorologijo

VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Pretežno jasno bo in iz dneva v dan bolj vroče. V četrtek so možne posamezne vročinske nevihte. Najnižje jutranje temperature bodo okoli 15, najvišje dnevne nad 30 stopinj Celzija.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VREME			
Tmin/Tmax	15/30	16/31	17/32

Danes revija

GG

novice
v petek **IZPOD KRVAVCA**
ZA NAROČNIKE GORENJSKEGA GLASA BREZPLAČNO